

La Bibbia di Gerusalemme
Antico Testamento
I libri profetici

Isaia

1

¹Visione che Isaia, figlio di Amoz, ebbe su Giuda e su Gerusalemme nei giorni di Ozia, di Iotam, di Acaz e di Ezechia, re di Giuda.

²Udite, cieli; ascolta, terra,
perché il Signore dice:

"Ho allevato e fatto crescere figli,
ma essi si sono ribellati contro di me.

³Il bue conosce il proprietario
e l'asino la greppia del padrone,
ma Israele non conosce
e il mio popolo non comprende".

⁴Guai, gente peccatrice,
popolo carico di iniquità!
Razza di scellerati,
figli corrotti!

Hanno abbandonato il Signore,
hanno disprezzato il Santo di Israele,
si sono voltati indietro;

⁵perché volete ancora essere colpiti,
accumulando ribellioni?

La testa è tutta malata,
tutto il cuore langue.

⁶Dalla pianta dei piedi alla testa
non c'è in esso una parte illesa,
ma ferite e lividure
e piaghe aperte,
che non sono state ripulite, né fasciate,
né curate con olio.

⁷Il vostro paese è devastato,
le vostre città arse dal fuoco.
La vostra campagna, sotto i vostri occhi,
la divorano gli stranieri;
è una desolazione come Sòdoma distrutta.

⁸È rimasta sola la figlia di Sion
come una capanna in una vigna,
come un casotto in un campo di cocomeri,
come una città assediata.

⁹Se il Signore degli eserciti
non ci avesse lasciato un resto,
già saremmo come Sòdoma,
simili a Gomorra.

¹⁰Udite la parola del Signore,
voi capi di Sòdoma;
ascoltate la dottrina del nostro Dio,
popolo di Gomorra!

¹¹"Che m'importa dei vostri sacrifici senza numero?"
dice il Signore.

"Sono sazio degli olocausti di montoni
e del grasso di giovenchi;
il sangue di tori e di agnelli e di capri
io non lo gradisco.

¹²Quando venite a presentarvi a me,
chi richiede da voi
che veniate a calpestare i miei atri?

¹³Smettete di presentare offerte inutili,
l'incenso è un abominio per me;

noviluni, sabati, assemblee sacre,
non posso sopportare delitto e solennità.

¹⁴I vostri noviluni e le vostre feste
io detesto,
sono per me un peso;

sono stanco di sopportarli.

¹⁵Quando stendete le mani,
io allontano gli occhi da voi.
Anche se moltiplicate le preghiere,
io non ascolto.

Le vostre mani grondano sangue.

¹⁶Lavatevi, purificatevi,
togliete il male delle vostre azioni
dalla mia vista.

Cessate di fare il male,

¹⁷imparate a fare il bene,
ricercate la giustizia,
soccorrete l'oppresso,
rendete giustizia all'orfano,
difendete la causa della vedova".

¹⁸"Su, venite e discutiamo"
dice il Signore.

"Anche se i vostri peccati fossero come scarlatto,
diventeranno bianchi come neve.

Se fossero rossi come porpora,
diventeranno come lana.

¹⁹Se sarete docili e ascolterete,
mangerete i frutti della terra.

²⁰Ma se vi ostinate e vi ribellate,
sarete divorati dalla spada,
perché la bocca del Signore ha parlato".

²¹Come mai è diventata una prostituta
la città fedele?

Era piena di rettitudine,
la giustizia vi dimorava;
ora invece è piena di assassini!

²²Il tuo argento è diventato scoria,
il tuo vino migliore è diluito con acqua.

²³I tuoi capi sono ribelli
e complici di ladri;
tutti sono bramosi di regali,
ricercano mance,
non rendono giustizia all'orfano
e la causa della vedova fino a loro non giunge.

²⁴Perciò, oracolo del Signore,
Dio degli eserciti,
il Potente di Israele:

"Ah, esigerò soddisfazioni dai miei avversari,
mi vendicherò dei miei nemici.

²⁵Stenderò la mano su di te,
purificherò nel crogiuolo le tue scorie,
eliminerò da te tutto il piombo.

²⁶Renderò i tuoi giudici come una volta,
i tuoi consiglieri come al principio.
Dopo, sarai chiamata città della giustizia,
città fedele".

²⁷Sion sarà riscattata con la giustizia,
i suoi convertiti con la rettitudine.

²⁸Tutti insieme finiranno in rovina ribelli e peccatori
e periranno quanti hanno abbandonato il Signore.

²⁹Vi vergognerete delle querce
di cui vi siete compiaciuti,

arrossirete dei giardini
che vi siete scelti,
³⁰ poiché sarete come quercia
dalle foglie avvizzite
e come giardino senza acqua.
³¹ Il forte diverrà come stoppa,
la sua opera come scintilla;
bruceranno tutte e due insieme
e nessuno le spegnerà.

2

¹ Ciò che Isaia, figlio di Amoz, vide riguardo a Giuda e a Gerusalemme.

² Alla fine dei giorni,
il monte del tempio del Signore
sarà eretto sulla cima dei monti
e sarà più alto dei colli;
ad esso affluiranno tutte le genti.

³ Verranno molti popoli e diranno:
"Venite, saliamo sul monte del Signore,
al tempio del Dio di Giacobbe,
perché ci indichi le sue vie
e possiamo camminare per i suoi sentieri".
Poiché da Sion uscirà la legge
e da Gerusalemme la parola del Signore.

⁴ Egli sarà giudice fra le genti
e sarà arbitro fra molti popoli.
Forgeranno le loro spade in vomeri,
le loro lance in falci;
un popolo non alzerà più la spada
contro un altro popolo,
non si eserciteranno più nell'arte della guerra.

⁵ Casa di Giacobbe, vieni,
camminiamo nella luce del Signore.

⁶ Tu hai rigettato il tuo popolo,
la casa di Giacobbe,
perché rigurgitano di maghi orientali
e di indovini come i Filistei;
agli stranieri battono le mani.

⁷ Il suo paese è pieno di argento e di oro,
senza fine sono i suoi tesori;
il suo paese è pieno di cavalli,
senza numero sono i suoi carri.

⁸ Il suo paese è pieno di idoli;
adorano l'opera delle proprie mani,
ciò che hanno fatto le loro dita.

⁹ Perciò l'uomo sarà umiliato,
il mortale sarà abbassato;
tu non perdonare loro.

¹⁰ Entra fra le rocce,
nasconditi nella polvere,
di fronte al terrore che desta il Signore,
allo splendore della sua maestà,
quando si alzerà a scuotere la terra.

¹¹ L'uomo abbasserà gli occhi orgogliosi,
l'alterigia umana si piegherà;
sarà esaltato il Signore, lui solo
in quel giorno.

¹² Poiché ci sarà un giorno del Signore degli eserciti
contro ogni superbo e altero,
contro chiunque si innalza ad abatterlo;

¹³ contro tutti i cedri del Libano alti ed elevati,
contro tutte le querce del Basan,

¹⁴ contro tutti gli alti monti,

contro tutti i colli elevati,
¹⁵contro ogni torre eccelsa,
contro ogni muro inaccessibile,
¹⁶contro tutte le navi di Tarsis
e contro tutte le imbarcazioni di lusso.
¹⁷Sarà piegato l'orgoglio degli uomini,
sarà abbassata l'alterigia umana;
sarà esaltato il Signore, lui solo
in quel giorno

¹⁸e gli idoli spariranno del tutto.
¹⁹Rifugiatevi nelle caverne delle rocce
e negli antri sotterranei,
di fronte al terrore che desta il Signore
e allo splendore della sua maestà,
quando si alzerà a scuotere la terra.

²⁰In quel giorno ognuno getterà
gli idoli d'argento e gli idoli d'oro,
che si era fatto per adorarli,
ai topi e ai pipistrelli,
²¹per entrare nei crepacci delle rocce
e nelle spaccature delle rupi,
di fronte al terrore che desta il Signore
e allo splendore della sua maestà,
quando si alzerà a scuotere la terra.

²²Guardatevi dunque dall'uomo,
nelle cui narici non v'è che un soffio,
perché in quale conto si può tenere?

3

¹Ecco infatti, il Signore, Dio degli eserciti,
toglie a Gerusalemme e a Giuda
ogni genere di sostegno,
ogni riserva di pane
e ogni sostentamento d'acqua,
²il prode e il guerriero,
il giudice e il profeta,
l'indovino e l'anziano,
³il capo di una cinquantina e il notevole,
il consigliere e il mago sapiente
e l'esperto di incantesimi.

⁴Io metterò come loro capi ragazzi,
monelli li domineranno.

⁵Il popolo userà violenza: l'uno contro l'altro,
individuo contro individuo;
il giovane tratterà con arroganza l'anziano,
lo spregevole, il nobile.

⁶Poiché uno afferra l'altro
nella casa del padre:

"Tu hai un mantello: sii nostro capo;
prendi in mano questa rovina!".

⁷Ma quegli si alzerà in quel giorno per dire:

"Non sono un medico;
nella mia casa non c'è pane
né mantello;

non mi ponete a capo del popolo!".

⁸Certo, Gerusalemme va in rovina
e Giuda crolla,

perché la loro lingua e le loro opere sono contro il Signore,
fino ad offendere la vista della sua maestà divina.

⁹La loro parzialità verso le persone li condanna
ed essi ostentano il peccato come Sòdoma:
non lo nascondono neppure; disgraziati!

Si preparano il male da se stessi.

¹⁰Beato il giusto, perché egli avrà bene,
mangerà il frutto delle sue opere.

¹¹Guai all'empio! Lo colpirà la sventura,
secondo i misfatti delle sue mani avrà la mercede.

¹²Il mio popolo! Un fanciullo lo tiranneggia
e le donne lo dominano.

Popolo mio, le tue guide ti traviano,
distruggono la strada che tu percorri.

¹³Il Signore appare per muovere causa,
egli si presenta per giudicare il suo popolo.

¹⁴Il Signore inizia il giudizio
con gli anziani e i capi del suo popolo:

"Voi avete devastato la vigna;
le cose tolte ai poveri sono nelle vostre case.

¹⁵Qual diritto avete di opprimere il mio popolo,
di pestare la faccia ai poveri?"

Oracolo del Signore, Signore degli eserciti.

¹⁶Dice il Signore:

"Poiché si sono insuperbite le figlie di Sion
e procedono a collo teso,

ammiccando con gli occhi,
e camminano a piccoli passi
facendo tintinnare gli anelli ai piedi,

¹⁷perciò il Signore renderà tignoso

il cranio delle figlie di Sion,
il Signore denuderà le loro tempie".

¹⁸In quel giorno il Signore toglierà l'ornamento di fibbie, fermagli e lunette, ¹⁹orecchini, braccialetti, veli, ²⁰bende,
catenine ai piedi, cinture, boccette di profumi, amuleti, ²¹anelli, pendenti al naso, ²²vesti preziose e mantelline, scialli,
borsette, ²³specchi, tuniche, cappelli e vestaglie.

²⁴Invece di profumo ci sarà marciume,
invece di cintura una corda,
invece di ricci calvizie,
invece di vesti eleganti uno stretto sacco,
invece di bellezza bruciatura.

²⁵"I tuoi prodi cadranno di spada,
i tuoi guerrieri in battaglia".

²⁶Si alzeranno lamenti e gemiti alle tue porte
e tu, disabitata, giacerai a terra.

4

¹Sette donne afferreranno
un uomo solo, in quel giorno,
e diranno: "Ci nutriremo del nostro pane
e indosseremo le nostre vesti;
soltanto, lasciaci portare il tuo nome.
Toglici la nostra vergogna".

²In quel giorno,
il germoglio del Signore crescerà in onore e gloria
e il frutto della terra
sarà a magnificenza e ornamento
per gli scampati di Israele.

³Chi sarà rimasto in Sion e chi sarà superstite in Gerusalemme sarà chiamato santo, cioè quanti saranno iscritti per
restare in vita in Gerusalemme. ⁴Quando il Signore avrà lavato le brutture delle figlie di Sion e avrà pulito l'interno di
Gerusalemme dal sangue che vi è stato versato con lo spirito di giustizia e con lo spirito dello sterminio, ⁵allora verrà il
Signore su ogni punto del monte Sion e su tutte le sue assemblee come una nube e come fumo di giorno, come bagliore
di fuoco e fiamma di notte, perché sopra ogni cosa la gloria del Signore sarà come baldacchino. ⁶Una tenda fornirà
ombra contro il caldo di giorno e rifugio e riparo contro i temporali e contro la pioggia.

5

¹Canterò per il mio diletto
il mio cantico d'amore per la sua vigna.
Il mio diletto possedeva una vigna
sopra un fertile colle.

²Egli l'aveva vangata e sgombrata dai sassi

e vi aveva piantato scelte viti;
vi aveva costruito in mezzo una torre
e scavato anche un tino.
Egli aspettò che producesse uva,
ma essa fece uva selvatica.
³Or dunque, abitanti di Gerusalemme
e uomini di Giuda,
siate voi giudici fra me e la mia vigna.
⁴Che cosa dovevo fare ancora alla mia vigna
che io non abbia fatto?
Perché, mentre attendevo che producesse uva,
essa ha fatto uva selvatica?
⁵Ora voglio farvi conoscere
ciò che sto per fare alla mia vigna:
toglierò la sua siepe
e si trasformerà in pascolo;
demolirò il suo muro di cinta
e verrà calpestata.
⁶La renderò un deserto,
non sarà potata né vangata
e vi cresceranno rovi e pruni;
alle nubi comanderò di non mandarvi la pioggia.
⁷Ebbene, la vigna del Signore degli eserciti
è la casa di Israele;
gli abitanti di Giuda
la sua piantagione preferita.
Egli si aspettava giustizia
ed ecco spargimento di sangue,
attendeva rettitudine
ed ecco grida di oppressi.
⁸Guai a voi, che aggiungete casa a casa
e unite campo a campo,
finché non vi sia più spazio,
e così restate soli ad abitare
nel paese.
⁹Ho udito con gli orecchi il Signore degli eserciti:
"Certo, molti palazzi
diventeranno una desolazione,
grandi e belli
saranno senza abitanti".
¹⁰Poiché dieci iugeri di vigna
produrranno solo un *bat*
e un *comer* di seme
produrrà un'efa.
¹¹Guai a coloro che si alzano presto al mattino
e vanno in cerca di bevande inebrianti
e si attardano alla sera
accesi in volto dal vino.
¹²Ci sono cetre e arpe,
timpani e flauti
e vino per i loro banchetti;
ma non badano all'azione del Signore,
non vedono l'opera delle sue mani.
¹³Perciò il mio popolo sarà deportato
senza che neppure lo sospetti.
I suoi grandi periranno di fame,
il suo popolo sarà arso dalla sete.
¹⁴Pertanto gli inferi dilatano le fauci,
spalancano senza misura la bocca.
Vi precipitano dentro la nobiltà e il popolo,
il frastuono e la gioia della città.
¹⁵L'uomo sarà umiliato, il mortale sarà abbassato,

gli occhi dei superbi si abbasseranno.

¹⁶Sarà esaltato il Signore degli eserciti nel giudizio
e il Dio santo si mostrerà santo nella giustizia.

¹⁷Allora vi pascoleranno gli agnelli come nei loro prati,
sulle rovine brucheranno i capretti.

¹⁸Guai a coloro che si tirano addosso il castigo
con corde da buoi

e il peccato con funi da carro,

¹⁹che dicono: "Faccia presto,
acceleri pure l'opera sua,
perché la vediamo;

si facciano più vicini e si compiano
i progetti del Santo di Israele,
perché li conosciamo".

²⁰Guai a coloro che chiamano
bene il male e male il bene,
che cambiano le tenebre in luce e la luce in tenebre,
che cambiano l'amaro in dolce e il dolce in amaro.

²¹Guai a coloro che si credono sapienti
e si reputano intelligenti.

²²Guai a coloro che sono gagliardi nel bere vino,
valorosi nel mescolare bevande inebrianti,

²³a coloro che assolvono per regali un colpevole
e privano del suo diritto l'innocente.

²⁴Perciò, come una lingua di fuoco divora la stoppia
e una fiamma consuma la paglia,
così le loro radici diventeranno un marciume
e la loro fioritura volerà via come polvere,
perché hanno rigettato la legge del Signore degli eserciti,
hanno disprezzato la parola del Santo di Israele.

²⁵Per questo è divampato
lo sdegno del Signore contro il suo popolo,
su di esso ha steso la sua mano per colpire;
hanno tremato i monti,
i loro cadaveri erano come lordura
in mezzo alle strade.

Con tutto ciò non si calma la sua ira
e la sua mano resta ancora tesa.

²⁶Egli alzerà un segnale a un popolo lontano
e gli farà un fischio all'estremità della terra;
ed ecco verrà veloce e leggero.

²⁷Nessuno fra essi è stanco o inciampa,
nessuno sonnecchia o dorme,
non si scioglie la cintura dei suoi fianchi
e non si slaccia il legaccio dei suoi sandali.

²⁸Le sue frecce sono acuminate,
e ben tesi tutti i suoi archi;
gli zoccoli dei suoi cavalli sono come pietre
e le ruote dei suoi carri come un turbine.

²⁹Il suo ruggito è come quello di una leonessa,
ruggisce come un leoncello;
freme e afferra la preda,
la pone al sicuro, nessuno gliela strappa.

³⁰Fremerà su di lui in quel giorno
come freme il mare;
si guarderà la terra: ecco, saranno tenebre, angoscia
e la luce sarà oscurata dalla caligine.

6

¹Nell'anno in cui morì il re Ozia, io vidi il Signore seduto su un trono alto ed elevato; i lembi del suo manto riempivano il tempio. ²Attorno a lui stavano dei serafini, ognuno aveva sei ali; con due si copriva la faccia, con due si copriva i piedi e con due volava. ³Proclamavano l'uno all'altro:

"Santo, santo, santo è il Signore degli eserciti.

Tutta la terra è piena della sua gloria".

⁴Vibravano gli stipiti delle porte alla voce di colui che gridava, mentre il tempio si riempiva di fumo. ⁵E dissi:

"Ohimè! Io sono perduto,

perché un uomo dalle labbra impure io sono

e in mezzo a un popolo

dalle labbra impure io abito;

eppure i miei occhi hanno visto

il re, il Signore degli eserciti".

⁶Allora uno dei serafini volò verso di me; teneva in mano un carbone ardente che aveva preso con le molle dall'altare.

⁷Egli mi toccò la bocca e mi disse:

"Ecco, questo ha toccato le tue labbra,

perciò è scomparsa la tua iniquità

e il tuo peccato è espiato".

⁸Poi io udii la voce del Signore che diceva: "Chi manderò e chi andrà per noi?". E io risposi: "Eccomi, manda me!".

⁹Egli disse: "Va' e riferisci a questo popolo:

Ascoltate pure, ma senza comprendere,

osservate pure, ma senza conoscere.

¹⁰Rendi insensibile il cuore di questo popolo,

fallo duro d'orecchio e acceca i suoi occhi

e non veda con gli occhi

né oda con gli orecchi

né comprenda con il cuore

né si converta in modo da esser guarito".

¹¹Io dissi: "Fino a quando, Signore?". Egli rispose:

"Finché non siano devastate

le città, senza abitanti,

le case senza uomini

e la campagna resti deserta e desolata".

¹²Il Signore scaccerà la gente

e grande sarà l'abbandono nel paese.

¹³Ne rimarrà una decima parte,

ma di nuovo sarà preda della distruzione

come una quercia e come un terebinto,

di cui alla caduta resta il ceppo.

Progenie santa sarà il suo ceppo.

7

¹Nei giorni di Acaz figlio di Iotam, figlio di Ozia, re di Giuda, Rezìn re di Aram e Pekach figlio di Romelia, re di Israele, marciarono contro Gerusalemme per muoverle guerra, ma non riuscirono a espugnarla. ²Fu dunque annunziato alla casa di Davide: "Gli Aramei si sono accampati in Èfraim". Allora il suo cuore e il cuore del suo popolo si agitarono, come si agitano i rami del bosco per il vento.

³Il Signore disse a Isaia: "Va' incontro ad Acaz, tu e tuo figlio Seariasùb, fino al termine del canale della piscina superiore sulla strada del campo del lavandaio. ⁴Tu gli dirai: Fa' attenzione e sta' tranquillo, non temere e il tuo cuore non si abbatta per quei due avanzi di tizzoni fumosi, per la collera di Rezìn degli Aramei e del figlio di Romelia.

⁵Poiché gli Aramei, Èfraim e il figlio di Romelia hanno tramato il male contro di te, dicendo: ⁶Saliamo contro Giuda, devastiamolo e occupiamolo, e vi metteremo come re il figlio di Tabeèl.

⁷Così dice il Signore Dio: Ciò non avverrà e non sarà!

^{8a}Perché capitale di Aram è Damasco

e capo di Damasco è Rezìn.

^{9a}Capitale di Èfraim è Samaria

e capo di Samaria il figlio di Romelia.

^{8b}Ancora sessantacinque anni

ed Èfraim cesserà di essere un popolo.

^{9b}Ma se non crederete, non avrete stabilità".

¹⁰Il Signore parlò ancora ad Acaz: ¹¹"Chiedi un segno dal Signore tuo Dio, dal profondo degli inferi oppure lassù in alto". ¹²Ma Acaz rispose: "Non lo chiederò, non voglio tentare il Signore". ¹³Allora Isaia disse: "Ascoltate, casa di Davide! Non vi basta di stancare la pazienza degli uomini, perché ora vogliate stancare anche quella del mio Dio?

¹⁴Pertanto il Signore stesso vi darà un segno. Ecco: la vergine concepirà e partorerà un figlio, che chiamerà Emmanuele.

¹⁵Egli mangerà panna e miele finché non imparerà a rigettare il male e a scegliere il bene. ¹⁶Poiché prima ancora che il bimbo impari a rigettare il male e a scegliere il bene, sarà abbandonato il paese di cui temi i due re. ¹⁷Il Signore manderà su di te, sul tuo popolo e sulla casa di tuo padre giorni quali non vennero da quando Èfraim si staccò da Giuda: manderà il re di Assiria".

¹⁸Avverrà in quel giorno:
il Signore farà un fischio alle mosche
che sono all'estremità dei canali di Egitto
e alle api che si trovano in Assiria.

¹⁹Esse verranno e si poseranno tutte
nelle valli ricche di burroni,
nelle fessure delle rocce,
su ogni cespuglio e su ogni pascolo.

²⁰In quel giorno il Signore raderà
con rasoio preso in affitto oltre il fiume,
cioè il re assiro,
il capo e il pelo del corpo,
anche la barba toglierà via.

²¹Avverrà in quel giorno:
ognuno allevierà una giovenca e due pecore.

²²Per l'abbondanza del latte che faranno,
si mangerà la panna;
di panna e miele si ciberà
ogni superstite in mezzo a questo paese.

²³Avverrà in quel giorno:
ogni luogo, dove erano mille viti
valutate mille sicli d'argento,
sarà preda dei rovi e dei pruni.

²⁴Vi si entrerà armati di frecce e di arco,
perché tutta la terra sarà rovi e pruni.

²⁵In tutti i monti,
che erano vangati con la vanga,
non si passerà più
per paura delle spine e dei rovi.
Serviranno da pascolo per armenti
e da luogo battuto dal gregge.

8

¹Il Signore mi disse: "Prenditi una grande tavoletta e scrivici con caratteri ordinari: *A Mahèr-salâl-cash-baz*". ²Io mi presi testimoni fidati, il sacerdote Uria e Zaccaria figlio di Iebarachia. ³Poi mi unii alla profetessa, la quale concepì e partorì un figlio. Il Signore mi disse: "Chiamalo *Mahèr-salâl-cash-baz*, ⁴poiché, prima che il bambino sappia dire babbo e mamma, le ricchezze di Damasco e le spoglie di Samaria saranno portate davanti al re di Assiria".

⁵Il Signore mi disse di nuovo:

⁶"Poiché questo popolo ha rigettato
le acque di Siloe, che scorrono piano,
e trema per Rezìn e per il figlio di Romelia,

⁷per questo, ecco,
il Signore gonfierà contro di loro
le acque del fiume,
impetuose e abbondanti:
cioè il re assiro con tutto il suo splendore,
irromperà in tutti i suoi canali
e strariperà da tutte le sue sponde.

⁸Penetrerà in Giuda,
lo inonderà e lo attraverserà
fino a giungere al collo.
Le sue ali distese copriranno
tutta l'estensione del tuo paese, Emmanuele.

⁹Sappiatelo, popoli: sarete frantumati;
ascoltate voi tutte, nazioni lontane,
cingete le armi e sarete frantumate.

¹⁰Preparate un piano, sarà senza effetti;
fate un proclama, non si realizzerà,
perché Dio è con noi".

¹¹Poiché così il Signore mi disse, quando mi aveva preso per mano e mi aveva proibito di incamminarmi nella via di questo popolo:

¹²"Non chiamate congiura
ciò che questo popolo chiama congiura,

non temete ciò che esso teme e non abbiate paura".

¹³Il Signore degli eserciti, lui solo ritenete santo.

Egli sia l'oggetto del vostro timore, della vostra paura.

¹⁴Egli sarà laccio e pietra d'inciampo

e scoglio che fa cadere

per le due case di Israele,

laccio e trabocchetto per chi abita in Gerusalemme.

¹⁵Tra di loro molti inciamperanno,

cadranno e si sfracelleranno,

saranno presi e catturati.

¹⁶Si chiuda questa testimonianza, si sigilli questa rivelazione nel cuore dei miei discepoli. ¹⁷Io ho fiducia nel Signore, che ha nascosto il volto alla casa di Giacobbe, e spero in lui. ¹⁸Ecco, io e i figli che il Signore mi ha dato, siamo segni e presagi per Israele da parte del Signore degli eserciti, che abita sul monte Sion.

¹⁹Quando vi diranno: "Interrogate gli spiriti e gli indovini che bisbigliano e mormorano formule. Forse un popolo non deve consultare i suoi dèi? Per i vivi consultare i morti?", ²⁰attenetevi alla rivelazione, alla testimonianza. Certo, faranno questo discorso che non offre speranza d'aurora.

²¹Egli si aggirerà nel paese oppresso e affamato,

e, quando sarà affamato e preso dall'ira,

maledirà il suo re e il suo dio.

Guarderà in alto

²²e rivolgerà lo sguardo sulla terra

ed ecco angustia e tenebre

e oscurità desolante.

Ma la caligine sarà dissipata,

²³poiché non ci sarà più oscurità

dove ora è angoscia.

In passato umiliò la terra di Zàbulon e la terra di Nèftali, ma in futuro renderà gloriosa la via del mare, oltre il Giordano e la curva di Goim.

9

¹Il popolo che camminava nelle tenebre

vide una grande luce;

su coloro che abitavano in terra tenebrosa

una luce rifulse.

²Hai moltiplicato la gioia,

hai aumentato la letizia.

Gioiscono davanti a te

come si gioisce quando si miete

e come si gioisce quando si spartisce la preda.

³Poiché il giogo che gli pesava

e la sbarra sulle sue spalle,

il bastone del suo aguzzino

tu hai spezzato come al tempo di Madian.

⁴Poiché ogni calzatura di soldato nella mischia

e ogni mantello macchiato di sangue

sarà bruciato,

sarà esca del fuoco.

⁵Poiché un bambino è nato per noi,

ci è stato dato un figlio.

Sulle sue spalle è il segno della sovranità

ed è chiamato:

Consigliere ammirabile, Dio potente,

Padre per sempre, Principe della pace;

⁶grande sarà il suo dominio

e la pace non avrà fine

sul trono di Davide e sul regno,

che egli viene a consolidare e rafforzare

con il diritto e la giustizia, ora e sempre;

questo farà lo zelo del Signore degli eserciti.

⁷Una parola mandò il Signore contro Giacobbe,

essa cadde su Israele.

⁸La conoscerà tutto il popolo,

gli Efraimiti e gli abitanti di Samaria,

che dicevano nel loro orgoglio
e nell'arroganza del loro cuore:

⁹"I mattoni sono caduti,

ricostruiremo in pietra;

i sicomori sono stati abbattuti,

li sostituiremo con cedri".

¹⁰Il Signore suscitò contro questo popolo i suoi nemici,
stimolò i suoi avversari:

¹¹gli Aramei dall'oriente, da occidente i Filistei

che divorano Israele a grandi morsi.

Con tutto ciò non si calma la sua ira

e ancora la sua mano rimane stesa.

¹²Il popolo non è tornato a chi lo percuoteva;

non ha ricercato il Signore degli eserciti.

¹³Pertanto il Signore ha amputato a Israele capo e coda,
palma e giunco in un giorno.

¹⁴L'anziano e i notabili sono il capo,

il profeta, maestro di menzogna, è la coda.

¹⁵Le guide di questo popolo lo hanno fuorviato

e i guidati si sono perduti.

¹⁶Perciò il Signore non avrà pietà dei suoi giovani,

non si impietosirà degli orfani e delle vedove,

perché tutti sono empì e perversi;

ogni bocca proferisce parole stolte.

Con tutto ciò non si calma la sua ira

e ancora la sua mano rimane stesa.

¹⁷Brucia l'iniquità come fuoco

che divora rovi e pruni,

divampa nel folto della selva,

da dove si sollevano colonne di fumo.

¹⁸Per l'ira del Signore brucia la terra

e il popolo è come un'esca per il fuoco;

nessuno ha pietà del proprio fratello.

¹⁹Dilania a destra, ma è ancora affamato,

mangia a sinistra, ma senza saziarsi;

ognuno mangia la carne del suo vicino.

²⁰Manasse contro Èfraim

ed Èfraim contro Manasse,

tutti e due insieme contro Giuda.

Con tutto ciò non si calma la sua ira

e ancora la sua mano rimane stesa.

10

¹Guai a coloro che fanno decreti iniqui
e scrivono in fretta sentenze oppressive,

²per negare la giustizia ai miseri

e per frodare del diritto i poveri del mio popolo,

per fare delle vedove la loro preda

e per spogliare gli orfani.

³Ma che farete nel giorno del castigo,

quando da lontano sopraggiungerà la rovina?

A chi ricorrerete per protezione?

Dove lascerete la vostra ricchezza?

⁴Non vi resterà che piegarvi tra i prigionieri

o cadere tra i morti.

Con tutto ciò non si calma la sua ira

e ancora la sua mano rimane stesa.

⁵Oh! Assiria, verga del mio furore,

bastone del mio sdegno.

⁶Contro una nazione empia io la mando

e la comando contro un popolo con cui sono in collera

perché lo saccheggia, lo depredi

e lo calpesti come fango di strada.

⁷Essa però non pensa così
e così non giudica il suo cuore,
ma vuole distruggere
e annientare non poche nazioni.

⁸Anzi dice: "Forse i miei capi non sono altrettanti re?"

⁹Forse come Carchemis non è anche Calne?

Come Arpad non è forse Amat?

Come Damasco non è forse Samaria?

¹⁰Come la mia mano ha raggiunto quei regni degli idoli,
le cui statue erano più numerose
di quelle di Gerusalemme e di Samaria,

¹¹non posso io forse, come ho fatto
a Samaria e ai suoi idoli,
fare anche a Gerusalemme e ai suoi simulacri?"

¹²Quando il Signore avrà terminato tutta l'opera sua sul monte Sion e a Gerusalemme, punirà l'operato orgoglioso della
mente del re di Assiria e ciò di cui si gloria l'alterigia dei suoi occhi.

¹³Poiché ha detto:

"Con la forza della mia mano ho agito
e con la mia sapienza, perché sono intelligente;
ho rimosso i confini dei popoli
e ho saccheggiato i loro tesori,
ho abbattuto come un gigante
coloro che sedevano sul trono.

¹⁴La mia mano, come in un nido, ha scovato
la ricchezza dei popoli.

Come si raccolgono le uova abbandonate,
così ho raccolto tutta la terra;

non vi fu battito d'ala,
nessuno apriva il becco o pigolava".

¹⁵Può forse vantarsi la scure con chi taglia per suo mezzo
o la sega insuperbirsi contro chi la maneggia?
Come se un bastone volesse brandire chi lo impugna
e una verga sollevare ciò che non è di legno!

¹⁶Perciò il Signore, Dio degli eserciti,
manderà una peste contro le sue più valide milizie;
sotto ciò che è sua gloria arderà un bruciore
come bruciore di fuoco;

^{18b}esso consumerà anima e corpo
e sarà come un malato che sta spegnendosi.

¹⁷La luce di Israele diventerà un fuoco,
il suo santuario una fiamma;

essa divorerà e consumerà rovi
e pruni in un giorno,

^{18a}la magnificenza della sua selva e del suo giardino;

¹⁹il resto degli alberi nella selva
si conterà facilmente,
persino un ragazzo potrebbe farne il conto.

²⁰In quel giorno

il resto di Israele e i superstiti della casa di Giacobbe
non si appoggeranno più su chi li ha percossi,
ma si appoggeranno sul Signore,
sul Santo di Israele, con lealtà.

²¹Tornerà il resto,
il resto di Giacobbe, al Dio forte.

²²Poiché anche se il tuo popolo, o Israele,
fosse come la sabbia del mare,
solo un suo resto ritornerà;

è decretato uno sterminio
che farà traboccare la giustizia,

²³poiché un decreto di rovina
eseguirà il Signore, Dio degli eserciti,
su tutta la regione.

²⁴Pertanto così dice il Signore, Dio degli eserciti: "Popolo mio, che abiti in Sion, non temere l'Assiria che ti percuote con la verga e alza il bastone contro di te come già l'Egitto. ²⁵Perché ancora un poco, ben poco, e il mio sdegno avrà fine; la mia ira li annienterà". ²⁶Contro di essa il Signore degli eserciti agiterà il flagello, come quando colpì Madian sulla rupe dell'Oreb; alzerà la sua verga sul mare come fece con l'Egitto.

²⁷In quel giorno

sarà tolto il suo fardello dalla tua spalla
e il suo giogo cesserà di pesare sul tuo collo.

Il distruttore viene da Rimmòn,

²⁸raggiunge Aiàt, attraversa Migròn,
in Micmàs depone il bagaglio.

²⁹Attraversano il passo;

in Gheba si accampano;

Rama trema,

fugge Gàbaa di Saul.

³⁰Grida con tutta la tua voce, Bat-Gallim,

sta' attenta, Làisa,

rispondile, Anatòt!

³¹Madmenà è in fuga,

e alla fuga si danno gli abitanti di Ghevim.

³²Oggi stesso farà sosta a Nob,

agiterà la mano verso il monte della figlia di Sion,
verso il colle di Gerusalemme.

³³Ecco il Signore, Dio degli eserciti,

che strappa i rami con fracasso;

le punte più alte sono troncate,

le cime sono abbattute.

³⁴È reciso con il ferro il folto della selva
e il Libano cade con la sua magnificenza.

11

¹Un germoglio spunterà dal tronco di Iesse,
un virgulto germoglierà dalle sue radici.

²Su di lui si poserà lo spirito del Signore,
spirito di sapienza e di intelligenza,
spirito di consiglio e di forza,
spirito di conoscenza e di timore del Signore.

³Si compiacerà del timore del Signore.

Non giudicherà secondo le apparenze
e non prenderà decisioni per sentito dire;

⁴ma giudicherà con giustizia i miseri
e prenderà decisioni eque per gli oppressi del paese.

La sua parola sarà una verga che percuoterà il violento;
con il soffio delle sue labbra ucciderà l'empio.

⁵Fascia dei suoi lombi sarà la giustizia,
cintura dei suoi fianchi la fedeltà.

⁶Il lupo dimorerà insieme con l'agnello,
la pantera si sdraierà accanto al capretto;
il vitello e il leoncello pascoleranno insieme
e un fanciullo li guiderà.

⁷La vacca e l'orsa pascoleranno insieme;
si sdraieranno insieme i loro piccoli.

Il leone si ciberà di paglia, come il bue.

⁸Il lattante si trastullerà sulla buca dell'aspide;
il bambino metterà la mano nel covo di serpenti velenosi.

⁹Non agiranno più iniquamente né saccheggeranno
in tutto il mio santo monte,
perché la saggezza del Signore riempirà il paese
come le acque ricoprono il mare.

¹⁰In quel giorno

la radice di Iesse si leverà a vessillo per i popoli,
le genti la cercheranno con ansia,
la sua dimora sarà gloriosa.

¹¹In quel giorno il Signore stenderà di nuovo la mano

per riscattare il resto del suo popolo
superstite dall'Assiria e dall'Egitto,
da Patròs, dall'Etiopia e dall'Elam,
da Sènnaar e da Amat e dalle isole del mare.

¹²Egli alzerà un vessillo per le nazioni
e raccoglierà gli espulsi di Israele;
radunerà i dispersi di Giuda
dai quattro angoli della terra.

¹³Cesserà la gelosia di Èfraim
e gli avversari di Giuda saranno sterminati;
Èfraim non invidierà più Giuda
e Giuda non osteggerà più Èfraim.

¹⁴Voleranno verso occidente contro i Filistei,
saccheggeranno insieme le tribù dell'oriente,
stenderanno le mani su Edom e su Moab
e gli Ammoniti saranno loro sudditi.

¹⁵Il Signore prosciugherà il golfo del mare d'Egitto
e stenderà la mano contro il fiume
con la potenza del suo soffio,
e lo dividerà in sette bracci
così che si possa attraversare con i sandali.

¹⁶Si formerà una strada per il resto del suo popolo
che sarà superstite dall'Assiria,
come ce ne fu una per Israele
quando uscì dal paese d'Egitto.

12

¹Tu dirai in quel giorno:

"Ti ringrazio, Signore; tu eri in collera con me,
ma la tua collera si è calmata e tu mi hai consolato.

²Ecco, Dio è la mia salvezza;
io confiderò, non temerò mai,
perché mia forza e mio canto è il Signore;
egli è stato la mia salvezza.

³Attingerete acqua con gioia
alle sorgenti della salvezza".

⁴In quel giorno direte:

"Lodate il Signore, invocate il suo nome;
manifestate tra i popoli le sue meraviglie,
proclamate che il suo nome è sublime.

⁵Cantate inni al Signore, perché ha fatto cose grandiose,
ciò sia noto in tutta la terra.

⁶Gridate giulivi ed esultate, abitanti di Sion,
perché grande in mezzo a voi è il Santo di Israele".

13

¹Oracolo su Babilonia, ricevuto in visione da Isaia figlio di Amoz.

²Su un monte brullo issate un segnale,
alzate per essi un grido;
fate cenni con la mano perché varchino
le porte dei principi.

³Io ho dato un ordine ai miei consacrati;
ho chiamato i miei prodi a strumento del mio sdegno,
entusiasti della mia grandezza.

⁴Rumore di folla sui monti,
simile a quello di un popolo immenso.
Rumore fragoroso di regni,
di nazioni radunate.

Il Signore degli eserciti passa in rassegna
un esercito di guerra.

⁵Vengono da un paese lontano,
dall'estremo orizzonte,
il Signore e gli strumenti della sua collera,
per devastare tutto il paese.

⁶Urlate, perché è vicino il giorno del Signore;
esso viene come una devastazione
da parte dell'Onnipotente.

⁷Perciò tutte le braccia sono fiacche,
ogni cuore d'uomo viene meno;

⁸sono costernati, spasimi e dolori li prendono,
si contorcono come una partoriente;
ognuno osserva sgomento il suo vicino;
i loro volti sono volti di fiamma.

⁹Ecco, il giorno del Signore arriva implacabile,
con sdegno, ira e furore,
per fare della terra un deserto,
per sterminare i peccatori.

¹⁰Poiché le stelle del cielo e la costellazione di Orione
non daranno più la loro luce;
il sole si oscurerà al suo sorgere
e la luna non diffonderà la sua luce.

¹¹Io punirò il mondo per il male,
gli empi per la loro iniquità;
farò cessare la superbia dei protervi
e umilierò l'orgoglio dei tiranni.

¹²Renderò l'uomo più raro dell'oro
e i mortali più rari dell'oro di Ofir.

¹³Allora farò tremare i cieli
e la terra si scuoterà dalle fondamenta
per lo sdegno del Signore degli eserciti,
nel giorno della sua ira ardente.

¹⁴Allora, come una gazzella impaurita
e come un gregge che nessuno raduna,
ognuno si dirigerà verso il suo popolo,
ognuno correrà verso la sua terra.

¹⁵Quanti saranno trovati, saranno trafitti,
quanti saranno presi, periranno di spada.

¹⁶I loro piccoli saranno sfracellati davanti ai loro occhi;
saranno saccheggiate le loro case,
disonorate le loro mogli.

¹⁷Ecco, io eccito contro di loro i Medi
che non pensano all'argento,
né si curano dell'oro.

¹⁸Con i loro archi abatteranno i giovani,
non avranno pietà dei piccoli appena nati,
i loro occhi non avranno pietà dei bambini.

¹⁹Babilonia, perla dei regni,
splendore orgoglioso dei Caldei,
sarà come Sòdoma e Gomorra sconvolte da Dio.

²⁰Non sarà abitata mai più né popolata
di generazione in generazione.

L'Arabo non vi pianterà la sua tenda
né i pastori vi faranno sostare i greggi.

²¹Ma vi si stabiliranno gli animali del deserto,
i gufi riempiranno le loro case,
vi faranno dimora gli struzzi,
vi danzeranno i sàtiri.

²²Ululeranno le iene nei loro palazzi,
gli sciacalli nei loro edifici lussuosi.

La sua ora si avvicina,
i suoi giorni non saranno prolungati.

14

¹Il Signore infatti avrà pietà di Giacobbe e si sceglierà ancora Israele e li ristabilirà nel loro paese. A loro si uniranno gli stranieri, che saranno incorporati nella casa di Giacobbe. ²I popoli li accoglieranno e li riconduranno nel loro paese e se ne impossesserà la casa di Israele nel paese del Signore come schiavi e schiave; così faranno prigionieri coloro che li avevano resi schiavi e domineranno i loro avversari.

³In quel giorno il Signore ti libererà dalle tue pene e dal tuo affanno e dalla dura schiavitù con la quale eri stato asservito. ⁴Allora intonerai questa canzone sul re di Babilonia e dirai:

"Ah, come è finito l'aguzzino,

è finita l'arroganza!

⁵Il Signore ha spezzato la verga degli iniqui,

il bastone dei dominatori,

⁶di colui che percuoteva i popoli nel suo furore,

con colpi senza fine,

che dominava con furia le genti

con una tirannia senza respiro.

⁷Riposa ora tranquilla tutta la terra

ed erompe in grida di gioia.

⁸Persino i cipressi gioiscono riguardo a te

e anche i cedri del Libano:

Da quando tu sei prostrato, non salgono più

i tagliaboschi contro di noi.

⁹Gli inferi di sotto si agitano per te,

per venirti incontro al tuo arrivo;

per te essi svegliano le ombre,

tutti i dominatori della terra,

e fanno sorgere dai loro troni tutti i re delle nazioni.

¹⁰Tutti prendono la parola per dirti:

Anche tu sei stato abbattuto come noi,

sei diventato uguale a noi.

¹¹Negli inferi è precipitato il tuo fasto,

la musica delle tue arpe;

sotto di te v'è uno strato di marciume,

tua coltre sono i vermi.

¹²Come mai sei caduto dal cielo,

Lucifero, figlio dell'aurora?

Come mai sei stato steso a terra,

signore di popoli?

¹³Eppure tu pensavi:

Salirò in cielo,

sulle stelle di Dio

innalzerò il trono,

dimorerò sul monte dell'assemblea,

nelle parti più remote del settentrione.

¹⁴Salirò sulle regioni superiori delle nubi,

mi farò uguale all'Altissimo.

¹⁵E invece sei stato precipitato negli inferi,

nelle profondità dell'abisso!

¹⁶Quanti ti vedono ti guardano fisso,

ti osservano attentamente.

È questo l'individuo che sconvolgeva la terra,

che faceva tremare i regni,

¹⁷che riduceva il mondo a un deserto,

che ne distruggeva le città,

che non apriva ai suoi prigionieri la prigione?

¹⁸Tutti i re dei popoli,

tutti riposano con onore,

ognuno nella sua tomba.

¹⁹Tu, invece, sei stato gettato fuori del tuo sepolcro,

come un virgulto spregevole;

sei circondato da uccisi trafitti da spada,

come una carogna calpestata.

A coloro che sono scesi in una tomba di pietre

²⁰tu non sarai unito nella sepoltura,

perché hai rovinato il tuo paese,

hai assassinato il tuo popolo;

non sarà più nominata

la discendenza dell'iniquo.

²¹Preparate il massacro dei suoi figli
a causa dell'iniquità del loro padre
e non sorgano più a conquistare la terra
e a riempire il mondo di rovine".

²²Io insorgerò contro di loro - parola del Signore degli eserciti -, sterminerò il nome di Babilonia e il resto, la prole e la stirpe - oracolo del Signore -. ²³Io la ridurrò a dominio dei ricci, a palude stagnante; la scopero con la scopa della distruzione - oracolo del Signore degli eserciti -.

²⁴Il Signore degli eserciti ha giurato:
"In verità

come ho pensato, accadrà
e succederà come ho deciso.

²⁵Io spezzerò l'Assiro nella mia terra
e sui miei monti lo calpesterò.
Allora sparirà da loro il suo giogo,
il suo peso dalle loro spalle".

²⁶Questa è la decisione presa per tutta la terra
e questa è la mano stesa su tutte le genti.

²⁷Poiché il Signore degli eserciti
lo ha deciso; chi potrà renderlo vano?
La sua mano è stesa, chi gliela farà ritirare?

²⁸Nell'anno in cui morì il re Acaz fu comunicato questo oracolo:

²⁹"Non gioire, Filistea tutta,
perché si è spezzata la verga di chi ti percuoteva.
Poiché dalla radice del serpe uscirà una vipera
e il suo frutto sarà un drago alato.

³⁰I poveri pascoleranno sui miei prati
e i miseri vi riposeranno tranquilli;
ma farò morire di fame la tua stirpe
e ucciderò il tuo resto.

³¹Urla, porta; grida, città;
trema, Filistea tutta,
perché dal settentrione si alza il fumo
e nessuno si sbanda dalle sue schiere".

³²Che si risponderà ai messaggeri delle nazioni?
"Il Signore ha fondato Sion
e in essa si rifugiano gli oppressi del suo popolo".

15

¹Oracolo su Moab.
È stata devastata di notte,
Ar-Moab è stata distrutta;
è stata devastata di notte,
Kir-Moab è stata distrutta.

²È salita la gente di Dibon
sulle alture, per piangere;
su Nebo e su Mādaba
Moab innalza un lamento;
ogni testa è stata rasata,
ogni barba è stata tagliata.

³Nelle sue strade si indossa il sacco,
sulle sue terrazze si fa il lamento.
Nelle sue piazze ognuno si lamenta,
si scioglie in lacrime.

⁴Emettono urla Chesbòn ed Elealè,
le loro grida giungono fino a Iàas.
Per questo tremano le viscere di Moab,
freme la sua anima.

⁵Il cuore di Moab geme;
i suoi fuggiaschi giungono fino a Zoar.
Ah, la salita di Luchit salgono piangendo.
Sulla via di Coronàim
mandano grida strazianti.

⁶Le acque di Nimrìm sono un deserto,

l'erba si è seccata, finita è la pastura;
non c'è più nulla di verde.
⁷Per questo fanno provviste,
le loro riserve
trasportano al di là del torrente dei Salici.

⁸Risuonano grida
per tutto il territorio di Moab;
fino a Eglaim giunge il suo urlo,
fino a Bir-Elim il suo urlo.
⁹Le acque di Dimòn sono piene di sangue,
eppure colpirò Dimòn con altri mali;
un leone per i fuggiaschi di Moab
e per il resto del paese.

16

¹Mandate l'agnello al signore del paese,
dalla rupe verso il deserto
al monte della figlia di Sion.

²Come un uccello fuggitivo,
come una nidiata dispersa
saranno le figlie di Moab
ai guadi dell'Arnon.

³Dacci un consiglio,
prendi una decisione!
Rendi come la notte la tua ombra
in pieno mezzogiorno;
nascondi i dispersi,
non tradire i fuggiaschi.

⁴Siano tuoi ospiti
i dispersi di Moab;
sii loro rifugio di fronte al devastatore.
Quando sarà estinto il tiranno
e finita la devastazione,
scomparso il distruttore della regione,

⁵allora sarà stabilito un trono sulla mansuetudine,
vi siederà con tutta fedeltà, nella tenda di Davide,
un giudice sollecito del diritto
e pronto alla giustizia.

⁶Abbiamo udito l'orgoglio di Moab,
l'orgogliosissimo,
la sua alterigia, la sua superbia, la sua tracotanza,
la vanità delle sue chiacchiere.

⁷Per questo i Moabiti innalzano un lamento per Moab,
si lamentano tutti;
per le focacce di uva di Kir-Carèset
gemono tutti costernati.

⁸Sono squallidi i campi di Chesbòn,
languiscono le viti di Sibmà.

Signori di popoli
ne hanno spezzato i tralci
che raggiungevano Iazèr,
penetravano fin nel deserto;
i loro rami si estendevano liberamente,
giungevano al mare.

⁹Per questo io piangerò con il pianto di Iazèr
sui vigneti di Sibmà.

Ti inonderò con le mie lacrime,
Chesbòn, Elealè,
perché sui tuoi frutti e sulla tua vendemmia
è piombato il grido dei vignaioli.

¹⁰Sono scomparse gioia e allegria dai frutteti;
nelle vigne non si levano più lieti clamori,
né si grida più allegramente.

Il vino nei tini nessuno lo ammosta,
l'evviva di gioia è cessato.

¹¹Perciò le mie viscere fremono
per Moab come una cetra,
il mio intimo freme per Kir-Carèset.

¹²Moab si mostrerà e si stancherà sulle alture,
verrà nel suo santuario per pregare,
ma senza successo.

¹³Questo è il messaggio che pronunziò un tempo il Signore su Moab. ¹⁴Ma ora il Signore dice: "In tre anni, come gli anni di un salariato, sarà deprezzata la gloria di Moab con tutta la sua numerosa popolazione. Ne rimarrà solo un resto, piccolo e impotente".

17

¹Oracolo su Damasco.
Ecco, Damasco sarà eliminata dal numero delle città,
diverrà un cumulo di rovine.

²Le sue borgate saranno abbandonate per sempre;
saranno pascolo dei greggi
che vi riposeranno senza esserne scacciati.

³A Èfraim sarà tolta la cittadella,
a Damasco la sovranità.

Al resto degli Aramei toccherà la stessa sorte
della gloria degli Israeliti,
oracolo del Signore degli eserciti.

⁴In quel giorno verrà ridotta la gloria di Giacobbe
e la pinguedine delle sue membra dimagrirà.

⁵Avverrà come quando il mietitore
prende una manciata di steli,
e con l'altro braccio falcia le spighe,
come quando si raccolgono le spighe
nella valle dei Rêfaim,

⁶Vi resteranno solo racimoli,
come alla bacchiatura degli ulivi:
due o tre bacche sulla cima dell'albero,
quattro o cinque sui rami da frutto.
Oracolo del Signore, Dio di Israele.

⁷In quel giorno si volgerà l'uomo al suo creatore
e i suoi occhi guarderanno al Santo di Israele.

⁸Non si volgerà agli altari, lavoro delle sue mani;
non guarderà ciò che fecero le sue dita,
i pali sacri e gli altari per l'incenso.

⁹In quel giorno avverrà alle tue fortezze
come alle città abbandonate
che l'Eveo e l'Amorreo evacuarono
di fronte agli Israeliti
e sarà una desolazione.

¹⁰Perché hai dimenticato Dio tuo salvatore
e non ti sei ricordato della Roccia, tua fortezza.

Tu pianti perciò piante amene
e innesti tralci stranieri;

¹¹di giorno le pianti, le vedi crescere
e al mattino vedi fiorire i tuoi semi,
ma svanirà il raccolto in un giorno di malattia
e di dolore insanabile.

¹²Ah, il rumore di popoli immensi,
rumore come il mugghio dei mari,
fragore di nazioni
come lo scroscio di acque che scorrono veementi.

¹³Le nazioni fanno fragore
come il fragore di molte acque,
ma il Signore le minaccia, esse fuggono lontano;
come pula sono disperse sui monti dal vento
e come mulinello di polvere dinanzi al turbine.

¹⁴Alla sera, ecco era tutto uno spavento,
prima del mattino non è già più.
Questo è il destino dei nostri predatori
e la sorte dei nostri saccheggiatori.

18

¹Ah! paese dagli insetti ronzanti,
che ti trovi oltre i fiumi di Etiopia,
²che mandi ambasciatori per mare,
in canotti di papiro sulle acque:
"Andate, messaggeri veloci,
verso un popolo alto e abbronzato,
verso un popolo temuto ora e sempre,
un popolo potente e vittorioso,
il cui paese è solcato da fiumi".

³O voi tutti abitanti del mondo, che dimorate sulla terra,
appena si alzerà un segnale sui monti, guardatelo!
Appena squillerà la tromba, ascoltatela!

⁴Poiché questo mi ha detto il Signore:
"Io osserverò tranquillo dalla mia dimora,
come il calore sereno alla luce del sole,
come una nube di rugiada al calore della mietitura".

⁵Poiché prima della raccolta, quando la fioritura è finita
e il fiore è diventato un grappolo maturo,
egli taglierà i tralci con roncole,
strapperà e getterà via i pampini.

⁶Saranno abbandonati tutti insieme
agli avvoltoi dei monti e alle bestie selvatiche;
su di essi gli avvoltoi passeranno l'estate
su di essi tutte le bestie selvatiche passeranno l'inverno.

⁷In quel tempo saranno portate offerte al Signore degli eserciti da un popolo alto e abbronzato, da un popolo temuto ora e sempre, da un popolo potente e vittorioso, il cui paese è solcato da fiumi, saranno portate nel luogo dove è invocato il nome del Signore degli eserciti, sul monte Sion.

19

¹Oracolo sull'Egitto.
Ecco, il Signore cavalca una nube leggera
ed entra in Egitto.
Crollano gli idoli d'Egitto davanti a lui
e agli Egiziani vien meno il cuore nel petto.

²Aizzerò gli Egiziani contro gli Egiziani:
combatterà fratello contro fratello,
uomo contro uomo,
città contro città, regno contro regno.

³Gli Egiziani perderanno il senno
e io distruggerò il loro consiglio;
per questo ricorrono agli idoli e ai maghi,
ai negromanti e agli indovini.

⁴Ma io metterò gli Egiziani
in mano a un duro padrone, un re crudele li dominerà.
Oracolo del Signore, Dio degli eserciti.

⁵Si prosciugheranno le acque del mare,
il fiume si inaridirà e seccherà.

⁶I suoi canali diventeranno putridi,
diminuiranno e seccheranno i torrenti dell'Egitto,
canne e giunchi ingialliranno.

⁷I giunchi sulle rive e alla foce del Nilo
e tutti i seminati del Nilo
seccheranno, saranno dispersi dal vento, non saranno più.

⁸I pescatori si lamenteranno, gemeranno
quanti gettano l'amo nel Nilo,
quanti stendono le reti sull'acqua saranno desolati.

⁹Saranno delusi i lavoratori del lino,
le cardatrici e i tessitori impallidiranno;

¹⁰i tessitori saranno avviliti,

tutti i salariati saranno costernati.

¹¹Quanto sono stolti i principi di Tanis!

I più saggi consiglieri del faraone sono uno stupido consiglio.

Come osate dire al faraone:

"Sono figlio di saggi, figlio di re antichi"?

¹²Dove sono, dunque, i tuoi saggi?

Ti rivelino e manifestino

quanto ha deciso il Signore degli eserciti

a proposito dell'Egitto.

¹³Stolti sono i principi di Tanis;

si ingannano i principi di Menfi.

Hanno fatto traviare l'Egitto

i capi delle sue tribù.

¹⁴Il Signore ha mandato in mezzo a loro

uno spirito di smarrimento;

essi fanno smarrire l'Egitto in ogni impresa,

come barcolla un ubriaco nel vomito.

¹⁵Non riuscirà all'Egitto qualunque opera faccia:

il capo o la coda, la palma o il giunco.

¹⁶In quel giorno gli Egiziani diventeranno come femmine, tremeranno e temeranno all'agitarsi della mano che il Signore degli eserciti agiterà contro di loro. ¹⁷Il paese di Giuda sarà il terrore degli Egiziani; quando se ne parlerà, ne avranno spavento, a causa del proposito che il Signore degli eserciti ha formulato sopra di esso.

¹⁸In quel giorno ci saranno cinque città nell'Egitto che parleranno la lingua di Canaan e giureranno per il Signore degli eserciti; una di esse si chiamerà Città del sole. ¹⁹In quel giorno ci sarà un altare dedicato al Signore in mezzo al paese d'Egitto e una stele in onore del Signore presso la sua frontiera: ²⁰sarà un segno e una testimonianza per il Signore degli eserciti nel paese d'Egitto. Quando, di fronte agli avversari, invocheranno il Signore, allora egli manderà loro un salvatore che li difenderà e li libererà. ²¹Il Signore si rivelerà agli Egiziani e gli Egiziani riconosceranno in quel giorno il Signore, lo serviranno con sacrifici e offerte, faranno voti al Signore e li adempiranno. ²²Il Signore percuoterà ancora gli Egiziani ma, una volta colpiti, li risanerà. Essi faranno ritorno al Signore ed egli si placcherà e li risanerà.

²³In quel giorno ci sarà una strada dall'Egitto verso l'Assiria; l'Assiro andrà in Egitto e l'Egiziano in Assiria; gli Egiziani serviranno il Signore insieme con gli Assiri. ²⁴In quel giorno Israele sarà il terzo con l'Egitto e l'Assiria, una benedizione in mezzo alla terra. ²⁵Li benedirà il Signore degli eserciti: "Benedetto sia l'Egiziano mio popolo, l'Assiro opera delle mie mani e Israele mia eredità".

20

¹Nell'anno in cui il *Tartàn*, mandato ad Asdòd da Sargon re di Assiria, giunse ad Asdòd, la assalì e la prese.

²In quel tempo il Signore disse per mezzo di Isaia figlio di Amoz: "Va', sciogliti il sacco dai fianchi e togliti i sandali dai piedi!". Così egli fece, andando spoglio e scalzo.

³Il Signore poi disse: "Come il mio servo Isaia è andato spoglio e scalzo per tre anni, come segno e simbolo per l'Egitto e per l'Etiopia, ⁴così il re di Assiria condurrà i prigionieri d'Egitto e i deportati dell'Etiopia, giovani e vecchi, spogli e scalzi e con le natiche scoperte, vergogna per l'Egitto. ⁵Allora saranno abbattuti e confusi a causa dell'Etiopia, loro speranza, e a causa dell'Egitto, di cui si vantavano. ⁶In quel giorno gli abitanti di questo lido diranno: Ecco che cosa è successo al paese al quale ci eravamo rivolti e nel quale cercavamo rifugio per essere aiutati e liberati dal re di Assiria! Ora come ci salveremo?".

21

¹Oracolo sul deserto del mare.

Come i turbini che si scatenano nel Negheb,
così egli viene dal deserto, da una terra orribile.

²Una visione angosciata mi fu mostrata:

il saccheggiatore che saccheggia,

il distruttore che distrugge.

Salite, o Elamiti,

assediate, o Medi!

Io faccio cessare ogni gemito.

³Per questo i miei reni tremano,
mi hanno colto i dolori come di una partoriente;

sono troppo sconvolto per udire,

troppo sbigottito per vedere.

⁴Smarrito è il mio cuore,

la costernazione mi invade;

il crepuscolo tanto desiderato

diventa il mio terrore.

⁵Si prepara la tavola,
si stende la tovaglia,
si mangia, si beve.

"Alzatevi, o capi,
ungete gli scudi!".

⁶Poiché così mi ha detto il Signore:

"Va', metti una sentinella
che annunzi quanto vede.

⁷Se vede cavalleria,
coppie di cavalieri,
gente che cavalca asini,
gente che cavalca cammelli,
osservi attentamente,
con grande attenzione".

⁸La vedetta ha gridato:

"Al posto di osservazione, Signore,
io sto sempre, tutto il giorno,
e nel mio osservatorio
sto in piedi, tutta la notte.

⁹Ecco, arriva una schiera di cavalieri,
coppie di cavalieri".

Essi esclamano e dicono: "È caduta,
è caduta Babilonia!

Tutte le statue dei suoi dèi
sono a terra, in frantumi".

¹⁰O popolo mio, calpestato,
che ho trebbiato come su un'aia,
ciò che ho udito
dal Signore degli eserciti,
Dio di Israele,

a voi ho annunziato.

¹¹Oracolo sull'Idumea.

Mi gridano da Seir:

"Sentinella, quanto resta della notte?
Sentinella, quanto resta della notte?".

¹²La sentinella risponde:

"Viene il mattino, poi anche la notte;
se volete domandare, domandate,
convertitevi, venite!".

¹³Oracolo sull'Arabia.

Nel bosco, nell'Arabia, passate la notte,
carovane di Dedan;

¹⁴andando incontro agli assetati,
portate acqua.

Abitanti del paese di Tema,
presentatevi ai fuggiaschi con pane per loro.

¹⁵Perché essi fuggono di fronte alle spade,
di fronte alla spada affilata,
di fronte all'arco teso,
di fronte al furore della battaglia.

¹⁶Poiché mi ha detto il Signore: "Ancora un anno, contato alla maniera degli anni di un salariato, e scomparirà tutta la
potenza gloriosa di Kedàr. ¹⁷E il numero degli archi dei prodi di Kedàr resterà molto esiguo, perché il Signore Dio di
Israele ha parlato".

22

¹Oracolo sulla valle della Visione.

Che hai tu dunque, che sei salita
tutta sulle terrazze,

²città rumorosa e tumultuante,
città gaudente?

I tuoi caduti non sono caduti di spada
né sono morti in battaglia.

³Tutti i tuoi capi sono fuggiti insieme,

fatti prigionieri senza un tiro d'arco;
tutti i tuoi prodi sono stati catturati insieme,
o fuggirono lontano.
⁴Per questo dico: "Stornate lo sguardo da me,
che io pianga amaramente;
non cercate di consolarmi
per la desolazione della figlia del mio popolo".
⁵Poiché è un giorno di panico,
di distruzione e di smarrimento,
voluto dal Signore, Dio degli eserciti.
Nella valle della Visione un diroccare di mura
e un invocare aiuto verso i monti.
⁶Gli Elamiti hanno preso la faretra;
gli Aramei montano i cavalli,
Kir ha tolto il fodero allo scudo.
⁷Le migliori tra le tue valli
sono piene di carri;
i cavalieri si sono disposti contro la porta.
⁸Così egli toglie la protezione di Giuda.
Voi guardavate in quel giorno
alle armi del palazzo della Foresta;
⁹le brecce della città di Davide
avete visto quante fossero;
avete raccolto le acque della piscina inferiore,
¹⁰avete contato le case di Gerusalemme
e demolito le case per fortificare le mura;
¹¹avete costruito un serbatoio fra i due muri
per le acque della piscina vecchia;
ma voi non avete guardato a chi ha fatto queste cose,
né avete visto chi ha preparato ciò da tempo.
¹²Vi invitava il Signore, Dio degli eserciti, in quel giorno
al pianto e al lamento,
a rasarvi il capo e a vestire il sacco.
¹³Ecco invece si gode e si sta allegri,
si sgozzano buoi e si scannano greggi,
si mangia carne e si beve vino:
"Si mangi e si beva, perché domani moriremo!".
¹⁴Ma il Signore degli eserciti si è rivelato ai miei orecchi:
"Certo non sarà espiato questo vostro peccato,
finché non sarete morti",
dice il Signore, Dio degli eserciti.
¹⁵Così dice il Signore, Dio degli eserciti:
"Rècati da questo ministro,
presso Sebnà, il maggiordomo,
¹⁶che si taglia in alto il sepolcro
e si scava nella rupe la tomba:
^{16a}Che cosa possiedi tu qui e chi hai tu qui,
che ti stai scavando qui un sepolcro?
¹⁷Ecco, il Signore ti scaglierà giù a precipizio, o uomo,
ti afferrerà saldamente,
¹⁸ti rotolerà ben bene a rotoli
come palla, verso un esteso paese.
Là morirai e là finiranno i tuoi carri superbi,
o ignominia del palazzo del tuo padrone!
¹⁹Ti toglierò la carica,
ti rovescerò dal tuo posto.
²⁰In quel giorno chiamerò il mio servo
Eliakìm, figlio di Chelkia;
²¹Io rivestirò con la tua tunica,
lo cingerò della tua sciarpa
e metterò il tuo potere nelle sue mani.
Sarà un padre per gli abitanti di Gerusalemme

e per il casato di Giuda.

²²Gli porrò sulla spalla la chiave della casa di Davide;

se egli apre, nessuno chiuderà;

se egli chiude, nessuno potrà aprire.

²³Lo conficcherò come un paletto in luogo solido

e sarà un trono di gloria per la casa di suo padre.

²⁴A lui attaccheranno ogni gloria della casa di suo padre: discendenti e nipoti, ogni vaso anche piccolo, dalle tazze alle anfore".

²⁵In quel giorno - oracolo del Signore degli eserciti - cederà il paletto conficcato in luogo solido, si spezzerà, cadrà e andrà in frantumi tutto ciò che vi era appeso, perché il Signore ha parlato.

23

¹Oracolo su Tiro.

Fate il lamento, navi di Tarsis,

perché è stato distrutto il vostro rifugio!

Mentre tornavano dal paese dei Kittim,

ne fu data loro notizia.

²Ammutolite, abitanti della costa,

mercanti di Sidòne,

i cui agenti attraversavano

³grandi acque.

Il frumento del Nilo, il raccolto del fiume

era la sua ricchezza; era il mercato dei popoli.

⁴Vergognati, Sidòne,

perché ha parlato il mare, la fortezza marinara, dicendo:

"Io non ho avuto doglie, non ho partorito,

non ho allevato giovani,

non ho fatto crescere ragazze".

⁵Appena si saprà in Egitto,

saranno addolorati per la notizia di Tiro.

⁶Passate in Tarsis, fate il lamento, abitanti della costa.

⁷È questa la vostra città gaudente,

le cui origini risalgono a un'antichità remota,

i cui piedi la portavano lontano

per fissarvi dimore?

⁸Chi ha deciso questo

contro Tiro l'incoronata,

i cui mercanti erano principi,

i cui trafficanti erano i più nobili della terra?

⁹Il Signore degli eserciti lo ha deciso

per svergognare l'orgoglio

di tutto il suo fasto,

per umiliare i più nobili sulla terra.

¹⁰Coltiva la tua terra come il Nilo, figlia di Tarsis;

il porto non esiste più.

¹¹Ha steso la mano verso il mare,

ha sconvolto i regni,

il Signore ha decretato per Canaan

di abbattere le sue fortezze.

¹²Egli ha detto: "Non continuerai a far baldoria,

tu duramente oppressa, vergine figlia di Sidòne.

Alzati, va' pure dai Kittim;

neppure là ci sarà pace per te".

¹³Ecco il paese da lui fondato per marinai, che ne avevano innalzato le torri; ne han demoliti i palazzi: egli l'ha ridotto a un cumulo di rovine.

¹⁴Fate il lamento, navi di Tarsis,

perché è stato distrutto il vostro rifugio.

¹⁵In quel giorno Tiro sarà dimenticata per settant'anni, quanti sono gli anni di un re. Alla fine dei settanta anni a Tiro si applicherà la canzone della prostituta:

¹⁶Prendi la cetra,

gira per la città, prostituta dimenticata;

suona con abilità,

moltiplica i canti,
perché qualcuno si ricordi di te".

¹⁷Ma alla fine dei settant'anni il Signore visiterà Tiro, che ritornerà ai suoi guadagni; essa trescherà con tutti i regni del mondo sulla terra. ¹⁸Il suo salario e il suo guadagno saranno sacri al Signore. Non sarà ammassato né custodito il suo salario, ma andrà a coloro che abitano presso il Signore, perché possano nutrirsi in abbondanza e vestirsi con decoro.

24

¹Ecco che il Signore spacca la terra,
la squarcia e ne sconvolge la superficie
e ne disperde gli abitanti.

²Avverrà lo stesso al popolo come al sacerdote,
allo schiavo come al suo padrone,
alla schiava come alla sua padrona,
al compratore come al venditore,
al creditore come al debitore,
a chi riceve come a chi dà in prestito.

³Sarà tutta spaccata la terra
sarà tutta saccheggiata,
perché il Signore ha pronunciato questa parola.

⁴È in lutto, languisce la terra;
è squallido, languisce il mondo,
il cielo con la terra perisce.

⁵La terra è stata profanata dai suoi abitanti,
perché hanno trasgredito le leggi,
hanno disobbedito al decreto,
hanno infranto l'alleanza eterna.

⁶Per questo la maledizione divora la terra,
i suoi abitanti ne scontano la pena;
per questo sono bruciati gli abitanti della terra
e sono rimasti solo pochi uomini.

⁷Lugubre è il mosto, la vigna languisce,
gemono tutti.

⁸È cessata la gioia dei timpani,
è finito il chiasso dei gaudenti,
è cessata la gioia della cetra.

⁹Non si beve più il vino tra i canti,
la bevanda inebriante è amara per chi la beve.

¹⁰È distrutta la città del caos,
è chiuso l'ingresso di ogni casa.

¹¹Per le strade si lamentano, perché non c'è vino;
ogni gioia è scomparsa,
se ne è andata la letizia dal paese.

¹²Nella città è rimasta la desolazione;
la porta è stata abbattuta, fatta a pezzi.

¹³Perché così accadrà nel centro della terra,
in mezzo ai popoli,
come quando si bacchiano le ulive,
come quando si racimola, finita la vendemmia.

¹⁴Quelli alzeranno la voce, acclameranno
alla maestà del Signore.

Gridano dal mare:

"Acclamate, pertanto, popoli!

¹⁵Voi in oriente, glorificate il Signore,
nelle isole del mare, il nome del Signore, Dio d'Israele.

¹⁶Dagli angoli estremi della terra abbiamo udito il canto:
Gloria al giusto".

Ma io dico: "Guai a me!

Guai a me! Ohimè!".

I perfidi agiscono perfidamente,
i perfidi operano con perfidia.

¹⁷Terrore, fossa e laccio
ti sovrastano, o abitante della terra.

¹⁸Chi fugge al grido di terrore

cadrà nella fossa, chi risale dalla fossa
sarà preso nel laccio.

Le cateratte dall'alto si aprono
e si scuotono le fondamenta della terra.

¹⁹A pezzi andrà la terra,
in frantumi si ridurrà la terra,
crollando crollerà la terra.

²⁰Certo, barcollerà la terra come un ubriaco,
vacillerà come una tenda;
peserà su di essa la sua iniquità,
cadrà e non si rialzerà.

²¹In quel giorno il Signore punirà
in alto l'esercito di lassù
e qui in terra i re della terra.

²²Saranno radunati e imprigionati in una fossa,
saranno rinchiusi in un carcere
e dopo lungo tempo saranno puniti.

²³Arrossirà la luna,
impallidirà il sole,
perché il Signore degli eserciti regna
sul monte Sion e in Gerusalemme
e davanti ai suoi anziani sarà glorificato.

25

¹Signore, tu sei il mio Dio;
voglio esaltarti e lodare il tuo nome,
perché hai eseguito progetti meravigliosi,
concepiti da lungo tempo, fedeli e veri.

²Poiché hai ridotto la città ad un mucchio di sassi,
la cittadella fortificata ad una rovina,
la fortezza dei superbi non è più città,
non si ricostruirà mai più.

³Per questo ti glorifica un popolo forte,
la città di genti possenti ti venera.

⁴Perché tu sei sostegno al misero,
sostegno al povero nella sua angoscia,
riparo dalla tempesta, ombra contro il caldo;
poiché lo sbuffare dei tiranni è come pioggia d'inverno,

⁵come arsura in terra arida il clamore dei superbi.

Tu mitighi l'arsura con l'ombra d'una nube,
l'inno dei tiranni si spegne.

⁶Preparerà il Signore degli eserciti
per tutti i popoli, su questo monte,
un banchetto di grasse vivande, un banchetto di vini eccellenti,
di cibi succulenti, di vini raffinati.

⁷Egli strapperà su questo monte
il velo che copriva la faccia di tutti i popoli
e la coltre che copriva tutte le genti.

⁸Eliminerà la morte per sempre;
il Signore Dio asciugherà le lacrime
su ogni volto;

la condizione disonorevole del suo popolo
farà scomparire da tutto il paese,
poiché il Signore ha parlato.

⁹E si dirà in quel giorno: "Ecco il nostro Dio;
in lui abbiamo sperato perché ci salvasse;
questi è il Signore in cui abbiamo sperato;
rallegriamoci, esultiamo per la sua salvezza.

¹⁰Poiché la mano del Signore si poserà su questo monte".

Moab invece sarà calpestato al suolo,
come si pesta la paglia nella concimaia.

¹¹Là esso stenderà le mani,
come le distende il nuotatore per nuotare;

ma il Signore abbasserà la sua superbia,
nonostante l'annaspire delle sue mani.

¹²L'eccelsa fortezza delle tue mura
egli abatterà e demolirà,
la raderà al suolo.

26

¹In quel giorno si canterà questo canto nel paese di Giuda:

Abbiamo una città forte;
egli ha eretto a nostra salvezza
mura e baluardo.

²Aprite le porte:
entri il popolo giusto che mantiene la fedeltà.

³Il suo animo è saldo;
tu gli assicurerai la pace,
pace perché in te ha fiducia.

⁴Confidate nel Signore sempre,
perché il Signore è una roccia eterna;

⁵perché egli ha abbattuto
coloro che abitavano in alto;
la città eccelsa
l'ha rovesciata, rovesciata fino a terra,
l'ha rasa al suolo.

⁶I piedi la calpestanto,
i piedi degli oppressi, i passi dei poveri.

⁷Il sentiero del giusto è diritto,
il cammino del giusto tu rendi piano.

⁸Sì, nella via dei tuoi giudizi,
Signore, noi speriamo in te;
al tuo nome e al tuo ricordo
si volge tutto il nostro desiderio.

⁹La mia anima anela a te di notte,
al mattino il mio spirito ti cerca,
perché quando pronunzi i tuoi giudizi sulla terra,
giustizia imparano gli abitanti del mondo.

¹⁰Se usi pure clemenza all'empio,
non imparerà la giustizia;
sulla terra egli distorce le cose diritte
e non guarda alla maestà del Signore.

¹¹Signore, sta alzata la tua mano,
ma essi non la vedono.
Vedano, arrossendo, il tuo amore geloso per il popolo;
anzi, il fuoco preparato per i tuoi nemici li divori.

¹²Signore, ci concederai la pace,
poiché tu dai successo a tutte le nostre imprese.

¹³Signore nostro Dio, altri padroni,
diversi da te, ci hanno dominato,
ma noi te soltanto, il tuo nome invocheremo.

¹⁴I morti non vivranno più,
le ombre non risorgeranno;
poiché tu li hai puniti e distrutti,
hai fatto svanire ogni loro ricordo.

¹⁵Hai fatto crescere la nazione, Signore,
hai fatto crescere la nazione, ti sei glorificato,
hai dilatato tutti i confini del paese.

¹⁶Signore, nella tribolazione ti abbiamo cercato;
a te abbiamo gridato nella prova, che è la tua correzione.

¹⁷Come una donna incinta che sta per partorire
si contorce e grida nei dolori,
così siamo stati noi di fronte a te, Signore.

¹⁸Abbiamo concepito, abbiamo sentito i dolori
quasi dovessimo partorire: era solo vento;
non abbiamo portato salvezza al paese

e non sono nati abitanti nel mondo.

¹⁹Ma di nuovo vivranno i tuoi morti,
risorgeranno i loro cadaveri.

Si sveglieranno ed esulteranno
quelli che giacciono nella polvere,
perché la tua rugiada è rugiada luminosa,
la terra darà alla luce le ombre.

²⁰Va', popolo mio, entra nelle tue stanze
e chiudi la porta dietro di te.

Nasconditi per un momento
finché non sia passato lo sdegno.

²¹Perché ecco, il Signore esce dalla sua dimora
per punire le offese fatte a lui dagli abitanti della terra;
la terra ributterà fuori il sangue assorbito
e più non coprirà i suoi cadaveri.

27

¹In quel giorno il Signore punirà
con la spada dura, grande e forte,
il Leviatàn serpente guizzante,
il Leviatàn serpente tortuoso
e ucciderà il drago che sta nel mare.

²In quel giorno si dirà:
"La vigna deliziosa: cantate di lei!".

³Io, il Signore, ne sono il guardiano,
a ogni istante la irriego;
per timore che venga danneggiata,
io ne ho cura notte e giorno.

⁴Io non sono in collera.
Vi fossero rovi e pruni, io muoverei loro guerra,
li brucerei tutti insieme.

⁵O, meglio, si stringa alla mia protezione,
faccia la pace con me,
con me faccia la pace!

⁶Nei giorni futuri Giacobbe metterà radici,
Israele fiorirà e germoglierà,
riempirà il mondo di frutti.

⁷Il Signore lo ha forse percosso come i suoi percussori?
O lo ha ucciso come uccise i suoi uccisori?

⁸Lo ha punito cacciandolo via, respingendolo,
lo ha rimosso con soffio impetuoso
come quando tira il vento d'oriente!

⁹Proprio così sarà espiata l'iniquità di Giacobbe
e questo sarà tutto il frutto per la rimozione del suo peccato:
mentre egli ridurrà tutte le pietre dell'altare
come si fa delle pietre che si polverizzano per la calce,
non erigeranno più pali sacri né altari per l'incenso.

¹⁰La fortezza è divenuta desolata,
un luogo spopolato e abbandonato come un deserto;
vi pascola il vitello, vi si sdraia e ne bruca gli arbusti.

¹¹I suoi rami seccandosi si spezzeranno;
le donne verranno ad accendervi il fuoco.
Certo, si tratta di un popolo privo di intelligenza;
per questo non ne avrà pietà chi lo ha creato,
né chi lo ha fatto ne avrà compassione.

¹²In quel giorno,
dal corso dell'Eufrate al torrente d'Egitto,
il Signore batterà le spighe
e voi sarete raccolti uno a uno, Israeliti.

¹³In quel giorno suonerà la grande tromba,
verranno gli sperduti nel paese di Assiria
e i dispersi nel paese di Egitto.

Essi si prostreranno al Signore
sul monte santo, in Gerusalemme.

28

¹Guai alla corona superba degli ubriachi di Èfraim,
al fiore caduco, suo splendido ornamento,
che domina la fertile valle, o storditi dal vino!

²Ecco, inviato dal Signore, un uomo potente e forte,
come nembo di grandine, come turbine rovinoso,
come nembo di acque torrenziali e impetuose,
getta tutto a terra con violenza.

³Dai piedi verrà calpestata
la corona degli ubriachi di Èfraim.

⁴E avverrà al fiore caduco del suo splendido ornamento,
che domina la valle fertile,
come a un fico primaticcio prima dell'estate:
uno lo vede, lo coglie e lo mangia appena lo ha in mano.

⁵In quel giorno sarà il Signore degli eserciti
una corona di gloria, uno splendido diadema
per il resto del suo popolo,

⁶ispiratore di giustizia per chi siede in tribunale,
forza per chi respinge l'assalto alla porta.

⁷Anche costoro barcollano per il vino,
vanno fuori strada per le bevande inebrianti.
Sacerdoti e profeti barcollano
per la bevanda inebriante,
affogano nel vino;

vanno fuori strada per le bevande inebrianti,
s'ingannano mentre hanno visioni,
dondolano quando fanno da giudici.

⁸Tutte le tavole sono piene di fetido vomito;
non c'è un posto pulito.

⁹"A chi vuole insegnare la scienza?
A chi vuole spiegare il discorso?

Ai bambini divezzati, appena staccati dal seno?

¹⁰Si: precetto su precetto, precetto su precetto,
norma su norma, norma su norma,
un po' qui, un po' là".

¹¹Con labbra balbettanti e in lingua straniera
parlerà a questo popolo

¹²colui che aveva detto loro:

"Ecco il riposo! Fate riposare lo stanco.
Ecco il sollievo!". Ma non vollero udire.

¹³E sarà per loro la parola del Signore:

"precetto su precetto, precetto su precetto,
norma su norma, norma su norma,
un po' qui, un po' là",
perché camminando cadano all'indietro,
si producano fratture, siano presi e fatti prigionieri.

¹⁴Perciò ascoltate la parola del Signore,
uomini arroganti,

signori di questo popolo
che sta in Gerusalemme:

¹⁵"Voi dite: Abbiamo concluso

un'alleanza con la morte,

e con gli inferi

abbiamo fatto lega;

il flagello del distruttore, quando passerà,

non ci raggiungerà;

perché ci siamo fatti della menzogna un rifugio
e nella falsità ci siamo nascosti".

¹⁶Dice il Signore Dio:

"Ecco io pongo una pietra in Sion,

una pietra scelta,
angolare, preziosa, saldamente fondata:
chi crede non vacillerà.

¹⁷Io porrò il diritto come misura
e la giustizia come una livella.

La grandine spazzerà via il vostro rifugio fallace,
le acque travolgeranno il vostro riparo.

¹⁸Sarà cancellata la vostra alleanza con la morte;
la vostra lega con gli inferi non reggerà.
Quando passerà il flagello del distruttore,
voi sarete la massa da lui calpestata.

¹⁹Ogni volta che passerà,
vi prenderà,
poiché passerà ogni mattino,
giorno e notte.

E solo il terrore farà capire il discorso".

²⁰Troppo corto sarà il letto per distendervi,
troppo stretta la coperta per avvolgervi.

²¹Poiché come sul monte Perasim
si leverà il Signore;
come nella valle di Gàbaon si adirerà
per compiere l'opera, la sua opera singolare,
e per eseguire il lavoro, il suo lavoro inconsueto.

²²Ora cessate di agire con arroganza
perché non si stringano di più le vostre catene,
perché un decreto di rovina io ho udito,
da parte del Signore, Dio degli eserciti,
riguardo a tutta la terra.

²³Porgete l'orecchio e ascoltate la mia voce,
fate attenzione e sentite le mie parole.

²⁴Ara forse tutti i giorni l'aratore,
rompe e sarchia la terra?

²⁵Forse non ne spiana la superficie,
non vi semina l'anèto e non vi sparge il cumino?
E non vi pone grano e orzo
e spelta lungo i confini?

²⁶E la sua perizia rispetto alla regola
gliela insegna il suo Dio.

²⁷Certo, l'anèto non si batte con il tribbio,
né si fa girare sul cumino il rullo,
ma con una bacchetta si batte l'anèto
e con la verga il cumino.

²⁸Il frumento vien forse schiacciato?
Certo, non lo si pesta senza fine,
ma vi si spinge sopra il rullo
e gli zoccoli delle bestie senza schiacciarlo.

²⁹Anche questo proviene
dal Signore degli eserciti:
egli si mostra mirabile nel consiglio,
grande nella sapienza.

29

¹Guai ad Arièl, ad Arièl,
città dove pose il campo Davide!
Aggiungete anno ad anno,
si avvicindino i cicli festivi.

²Io metterò alle strette Arièl,
ci saranno gemiti e lamenti.

Tu sarai per me come un vero Arièl,

³io mi accamperò come Davide contro di te
e ti cironderò di trincee,
innalzerò contro di te un vallo.

⁴Allora prostrata parlerai da terra

e dalla polvere saliranno fioche le tue parole;
sembrerà di un fantasma la tua voce dalla terra,
e dalla polvere la tua parola risuonerà come bisbiglio.

⁵Sarà come polvere fine la massa dei tuoi oppressori
e come pula dispersa la massa dei tuoi tiranni.

Ma d'improvviso, subito,

⁶dal Signore degli eserciti sarai visitata
con tuoni, rimbombi e rumore assordante,
con uragano e tempesta e fiamma di fuoco divoratore.

⁷E sarà come un sogno,
come una visione notturna,
la massa di tutte le nazioni
che marciano su Arièl,
di quanti la attaccano
e delle macchine poste contro di essa.

⁸Avverrà come quando un affamato sogna di mangiare,
ma si sveglia con lo stomaco vuoto;
come quando un assetato sogna di bere,
ma si sveglia stanco e con la gola riarso:
così succederà alla folla di tutte le nazioni
che marciano contro il monte Sion.

⁹Stupite pure così da restare sbalorditi,
chiudete gli occhi in modo da rimanere ciechi;
ubriacatevi ma non di vino,
barcollate ma non per effetto di bevande inebrianti.

¹⁰Poiché il Signore ha versato su di voi
uno spirito di torpore,
ha chiuso i vostri occhi,
ha velato i vostri capi.

¹¹Per voi ogni visione sarà come le parole di un libro sigillato: si dà a uno che sappia leggere dicendogli: "Leggilo", ma quegli risponde: "Non posso, perché è sigillato". ¹²Oppure si dà il libro a chi non sa leggere dicendogli: "Leggilo", ma quegli risponde: "Non so leggere".

¹³Dice il Signore: "Poiché questo popolo
si avvicina a me solo a parole
e mi onora con le labbra,
mentre il suo cuore è lontano da me
e il culto che mi rendono
è un imparaticcio di usi umani,

¹⁴perciò, eccomi, continuerò
a operare meraviglie e prodigi con questo popolo;
perirà la sapienza dei suoi sapienti
e si eclisserà l'intelligenza dei suoi intelligenti".

¹⁵Guai a quanti vogliono sottrarsi alla vista del Signore
per dissimulare i loro piani,
a coloro che agiscono nelle tenebre, dicendo:
"Chi ci vede? Chi ci conosce?".

¹⁶Quanto siete perversi! Forse che il vasaio
è stimato pari alla creta?

Un oggetto può dire del suo autore:
"Non mi ha fatto lui"?

E un vaso può dire del vasaio: "Non capisce"?

¹⁷Certo, ancora un po'
e il Libano si cambierà in un frutteto
e il frutteto sarà considerato una selva.

¹⁸Udranno in quel giorno i sordi le parole di un libro;
liberati dall'oscurità e dalle tenebre,
gli occhi dei ciechi vedranno.

¹⁹Gli umili si rallegreranno di nuovo nel Signore,
i più poveri gioiranno nel Santo di Israele.

²⁰Perché il tiranno non sarà più, sparirà il beffardo,
saranno eliminati quanti tramano iniquità,

²¹quanti con la parola rendono colpevoli gli altri,

quanti alla porta tendono tranelli al giudice
e rovinano il giusto per un nulla.

²²Pertanto, dice alla casa di Giacobbe il Signore
che riscattò Abramo:

"D'ora in poi Giacobbe non dovrà più arrossire,
il suo viso non impallidirà più,

²³poiché vedendo il lavoro delle mie mani tra di loro,
santificheranno il mio nome,
santificheranno il Santo di Giacobbe
e temeranno il Dio di Israele.

²⁴Gli spiriti traviati apprenderanno la sapienza
e i brontoloni impareranno la lezione".

30

¹Guai a voi, figli ribelli

- oracolo del Signore -

che fate progetti da me non suggeriti,
vi legate con alleanze che io non ho ispirate
così da aggiungere peccato a peccato.

²Siete partiti per scendere in Egitto
senza consultarmi,

per mettervi sotto la protezione del faraone
e per ripararvi all'ombra dell'Egitto.

³La protezione del faraone sarà la vostra vergogna
e il riparo all'ombra dell'Egitto la vostra confusione.

⁴Quando i suoi capi saranno giunti a Tanis
e i messaggeri avranno raggiunto Canès,

⁵tutti saran delusi di un popolo che non gioverà loro,
che non porterà né aiuto né vantaggio
ma solo confusione e ignominia.

⁶Oracolo sulle bestie del Negheb.

In una terra di angoscia e di miseria,
adatta a leonesse e leoni ruggenti,
a vipere e draghi volanti,

essi portano le loro ricchezze sul dorso di asini,
i tesori sulla gobba di cammelli
a un popolo che non giova a nulla.

⁷Vano e inutile è l'aiuto dell'Egitto;
per questo lo chiamo:

Raab l'ozioso.

⁸Su, vieni, scrivi questo su una tavoletta davanti a loro,
incidilo sopra un documento,

perché resti per il futuro
in testimonianza perenne.

⁹Poiché questo è un popolo ribelle, sono figli bugiardi,
figli che non vogliono ascoltare la legge del Signore.

¹⁰Essi dicono ai veggenti: "Non abbiate visioni"
e ai profeti: "Non fateci profezie sincere,
diteci cose piacevoli, profetateci illusioni!"

¹¹Scostatevi dalla retta via, uscite dal sentiero,
toglieteci dalla vista il Santo di Israele".

¹²Pertanto dice il Santo di Israele:

"Poiché voi rigettate questo avvertimento
e confidate nella perversità e nella perfidia,
ponendole a vostro sostegno,

¹³ebbene questa colpa diventerà per voi
come una breccia che minaccia di crollare,
che sporge su un alto muro,

il cui crollo avviene in un attimo, improvviso,

¹⁴e si infrange come un vaso di creta,
frantumato senza misericordia,

così che non si trova tra i suoi frantumi
neppure un coccio

con cui si possa prendere fuoco dal braciere
o attingere acqua dalla cisterna".

¹⁵Poiché dice il Signore Dio, il Santo di Israele:
"Nella conversione e nella calma sta la vostra salvezza,
nell'abbandono confidente sta la vostra forza".

Ma voi non avete voluto,

¹⁶anzi avete detto: "No, noi fuggiremo su cavalli".
- Ebbene, fuggite! -

"Cavalcheremo su destrieri veloci".

Ebbene più veloci saranno i vostri inseguitori.

¹⁷Mille si spaventeranno per la minaccia di uno,
per la minaccia di cinque vi darete alla fuga,
finché resti di voi qualcosa

come un palo sulla cima di un monte

e come un'asta sopra una collina.

¹⁸Eppure il Signore aspetta per farvi grazia,

per questo sorge per aver pietà di voi,

perché un Dio giusto è il Signore;

beati coloro che sperano in lui!

¹⁹Popolo di Sion che abiti in Gerusalemme, tu non dovrai più piangere; a un tuo grido di supplica ti farà grazia; appena udrà, ti darà risposta. ²⁰Anche se il Signore ti darà il pane dell'afflizione e l'acqua della tribolazione, tuttavia non si terrà più nascosto il tuo maestro; i tuoi occhi vedranno il tuo maestro, ²¹i tuoi orecchi sentiranno questa parola dietro di te:

"Questa è la strada, percorretela", caso mai andiate a destra o a sinistra. ²²Considererai cose immonde le tue immagini ricoperte d'argento; i tuoi idoli rivestiti d'oro getterai via come un oggetto immondo. "Fuori!" tu dirai loro. ²³Allora egli

concederà la pioggia per il seme che avrai seminato nel terreno; il pane, prodotto della terra, sarà abbondante e

sostanzioso; in quel giorno il tuo bestiame pascerà su un vasto prato. ²⁴I buoi e gli asini che lavorano la terra

mangeranno biada saporita, ventilata con la pala e con il vaglio. ²⁵Su ogni monte e su ogni colle elevato, scorreranno

canali e torrenti d'acqua nel giorno della grande strage, quando cadranno le torri. ²⁶La luce della luna sarà come la luce

del sole e la luce del sole sarà sette volte di più, quando il Signore curerà la piaga del suo popolo e guarirà le lividure prodotte dalle sue percosse.

²⁷Ecco il nome del Signore venire da lontano;

ardente è la sua ira e gravoso il suo divampare;

le sue labbra traboccano sdegno,

la sua lingua è come un fuoco divorante.

²⁸Il suo soffio è come un torrente che straripa,

che giunge fino al collo.

Viene per vagliare i popoli con il vaglio distruttore

e per mettere alle mascelle dei popoli

una briglia che porta a rovina.

²⁹Voi innalzerete il vostro canto

come nella notte in cui si celebra una festa;

avrete la gioia nel cuore come chi parte al suono del flauto,

per recarsi al monte del Signore,

alla Rocca d'Israele.

³⁰Il Signore farà udire la sua voce maestosa

e mostrerà come colpisce il suo braccio

con ira ardente,

in mezzo a un fuoco divorante,

tra nubi, tempesta e grandine furiosa.

³¹Poiché alla voce del Signore tremerà l'Assiria,

quando sarà percossa con la verga.

³²Ogni colpo del bastone punitivo,

che il Signore le farà piombare addosso,

sarà accompagnato con timpani e cetre.

Egli combatterà contro di essa con battaglie tumultuose;

³³poiché il Tofet è preparato da tempo,

esso è pronto anche per il re;

profondo e largo è il rogo,

fuoco e legna abbondano,

lo accenderà, come torrente di zolfo,

il soffio del Signore.

31

¹Guai a quanti scendono in Egitto per cercar aiuto,
e pongono la speranza nei cavalli,
confidano nei carri perché numerosi
e sulla cavalleria perché molto potente,
senza guardare al Santo di Israele
e senza cercare il Signore.

²Eppure anch'egli è capace di mandare sciagure
e non rinnega le sue parole.
Egli si alzerà contro la razza dei malvagi
e contro l'aiuto dei malfattori.

³L'Egiziano è un uomo e non un dio,
i suoi cavalli sono carne e non spirito.
Il Signore stenderà la sua mano:
inciamperà chi porta aiuto e cadrà chi è aiutato,
tutti insieme periranno.

⁴Poiché così mi ha parlato il Signore:
"Come per la sua preda
ruggisce il leone o il leoncello,
quando gli si raduna contro
tutta la schiera dei pastori,
e non teme le loro grida
né si preoccupa del loro chiasso,
così scenderà il Signore degli eserciti
per combattere sul monte Sion e sulla sua collina.

⁵Come gli uccelli proteggono i loro pulcini,
così il Signore degli eserciti proteggerà Gerusalemme;
egli la proteggerà, ed essa sarà salvata,
la risparmierà ed essa sarà liberata".

⁶Ritornate, Israeliti, a colui al quale vi siete profondamente ribellati. ⁷In quel giorno ognuno rigetterà i suoi idoli
d'argento e i suoi idoli d'oro, lavoro delle vostre mani peccatrici.

⁸Cadrà l'Assiria sotto una spada che non è di uomo;
una spada non umana la divorerà;
se essa sfugge alla spada,
i suoi giovani guerrieri saranno ridotti in schiavitù.

⁹Essa abbandonerà per lo spavento la sua rocca
e i suoi capi tremeranno per un'insegna.
Oracolo del Signore che ha un fuoco in Sion
e una fornace in Gerusalemme.

32

¹Ecco, un re regnerà secondo giustizia
e i principi governeranno secondo il diritto.

²Ognuno sarà come un riparo contro il vento
e uno schermo dall'acquazzone,
come canali d'acqua in una steppa,
come l'ombra di una grande roccia su arida terra.

³Non si chiuderanno più gli occhi di chi vede
e gli orecchi di chi sente staranno attenti.

⁴Gli animi volubili si applicheranno a comprendere
e la lingua dei balbuzienti parlerà
spedita e con chiarezza.

⁵L'abietto non sarà chiamato più nobile
né l'imbroglione sarà detto gentiluomo,

⁶poiché l'abietto fa discorsi abietti
e il suo cuore trama iniquità,
per commettere empietà
e affermare errori intorno al Signore,
per lasciare vuoto lo stomaco dell'affamato
e far mancare la bevanda all'assetato.

⁷L'imbroglione - iniqui sono i suoi imbrogli -
macchina scelleratezze
per rovinare gli oppressi con parole menzognere,

anche quando il povero può provare il suo diritto.

⁸Il nobile invece si propone cose nobili

e agisce sempre con nobiltà.

⁹Donne spensierate, suavia ascoltate la mia voce; figlie baldanzose, porgete l'orecchio alle mie parole. ¹⁰Fra un anno e più giorni voi tremerete, o baldanzose, perché finita la vendemmia non ci sarà più raccolto. ¹¹Temete, o spensierate; tremate, o baldanzose, deponete le vesti, spogliatevi, cingetevi i fianchi di sacco. ¹²Battetevi il petto per le campagne amene, per i fertili vigneti, ¹³per la terra del mio popolo, nella quale cresceranno spine e pruni, per tutte le case in gioia, per la città gaudente; ¹⁴poiché il palazzo sarà abbandonato, la città rumorosa sarà deserta, l'Ofel e il torrione diventeranno caverne per sempre, gioia degli asini selvatici, pascolo di mandrie.

¹⁵Ma infine in noi sarà infuso uno spirito dall'alto;

allora il deserto diventerà un giardino

e il giardino sarà considerato una selva.

¹⁶Nel deserto prenderà dimora il diritto

e la giustizia regnerà nel giardino.

¹⁷Effetto della giustizia sarà la pace,

frutto del diritto una perenne sicurezza.

¹⁸Il mio popolo abiterà in una dimora di pace,

in abitazioni tranquille,

in luoghi sicuri,

¹⁹anche se la selva cadrà

e la città sarà sprofondata.

²⁰Beati voi! Seminerete in riva a tutti i ruscelli

e lascerete in libertà buoi e asini.

33

¹Guai a te, che devasti e non sei stato devastato, che saccheggi e non sei stato saccheggiato: sarai devastato, quando avrai finito di devastare, ti saccheggeranno, quando avrai finito di saccheggiare.

²Signore, pietà di noi, in te speriamo;

sii il nostro braccio ogni mattina,

nostra salvezza nel tempo dell'angoscia.

³Al rumore della tua minaccia fuggono i popoli,

quando ti levi si disperdono le nazioni.

⁴Si ammicchia la preda come si ammicchiano le cavallette

vi si precipita sopra come vi si precipitano le locuste.

⁵Eccelso è il Signore poiché dimora lassù;

egli riempie Sion di diritto e di giustizia.

⁶C'è sicurezza nelle sue leggi,

ricchezze salutari sono sapienza e scienza;

il timore di Dio è il suo tesoro.

⁷Ecco gli araldi gridano di fuori,

i messaggeri di pace piangono amaramente.

⁸Sono deserte le strade,

non c'è chi passi per la via.

Egli ha violato l'alleanza,

ha respinto i testimoni,

non si è curato di alcuno.

⁹La terra è in lutto e piena di squallore,

si scolora il Libano e intristisce;

la pianura di Saron è simile a una steppa,

brulli sono il Basan e il Carmelo.

¹⁰"Ora mi alzerò", dice il Signore,

"ora mi innalzerò, ora mi esalterò.

¹¹Avete concepito fieno, partorirete paglia;

il mio soffio vi divorerà come fuoco.

¹²I popoli saranno fornaci per calce,

spini tagliati da bruciare nel fuoco.

¹³Sentiranno i lontani quanto ho fatto,

sapranno i vicini qual è la mia forza".

¹⁴Hanno paura in Sion i peccatori,

lo spavento si è impadronito degli empi.

"Chi di noi può abitare presso un fuoco divorante?"

Chi di noi può abitare tra fiamme perenni?".

¹⁵Chi cammina nella giustizia e parla con lealtà,
chi rigetta un guadagno frutto di angherie,
scuote le mani per non accettare regali,
si tura gli orecchi per non udire fatti di sangue
e chiude gli occhi per non vedere il male:

¹⁶costui abiterà in alto,
fortezze sulle rocce saranno il suo rifugio,
gli sarà dato il pane, avrà l'acqua assicurata.

¹⁷I tuoi occhi vedranno un re nel suo splendore,
contempleranno un paese sconfinato.

¹⁸Il tuo cuore si chiederà nei suoi terrori:

"Dov'è colui che registra?

Dov'è colui che pesa il denaro?

Dov'è colui che ispeziona le torri?".

¹⁹Non vedrai più quel popolo straniero,
popolo dal linguaggio oscuro, incomprensibile,
dalla lingua barbara che non si capisce.

²⁰Guarda Sion,
la città delle nostre feste!

I tuoi occhi vedranno Gerusalemme,
dimora tranquilla, tenda che non sarà più rimossa,
i suoi paletti non saranno divelti,
nessuna delle sue cordicelle sarà strappata.

²¹Poiché se là c'è un potente,
noi abbiamo il Signore,
al posto di fiumi e larghi canali;
non ci passerà nave a remi
né l'attraverserà naviglio più grosso.

^{23a} Sono allentate le sue corde,

^{23b} non tengono più l'albero diritto,

^{23c} non spiegano più le vele.

²²Poiché il Signore è nostro giudice,
il Signore è nostro legislatore,
il Signore è nostro re;

egli ci salverà.

^{23d} Allora anche i ciechi divideranno una preda enorme

^{23e} gli zoppi faranno un ricco bottino.

²⁴Nessuno degli abitanti dirà:

"Io sono malato";

il popolo che vi dimora

è stato assolto dalle sue colpe.

34

¹Avvicinatevi, popoli, per udire,
e voi, nazioni, prestate ascolto;
ascolti la terra e quanti vi abitano,
il mondo e quanto produce!

²Poiché il Signore è adirato contro tutti i popoli
ed è sdegnato contro tutti i loro eserciti;
li ha votati allo sterminio, li ha destinati al massacro.

³I loro uccisi sono gettati via,
si diffonde il fetore dei loro cadaveri;
grondano i monti del loro sangue.

⁴Tutta la milizia celeste si dissolve,
i cieli si arrotolano come un libro,
tutti i loro astri cadono
come cade il pampino della vite,
come le foglie avvizzite del fico.

⁵Poiché nel cielo si è inebriata la spada del Signore,
ecco essa si abbatte su Edom,

su un popolo che egli ha votato allo sterminio per fare giustizia.

⁶La spada del Signore è piena di sangue,

è imbrattata di grasso,
del sangue di agnelli e di capri,
delle viscere grasse dei montoni,
perché si compie un sacrificio al Signore in Bozra,
una grande ecatombe nel paese di Edom.

⁷Cadono bisonti insieme con essi,
giovenchi insieme con tori.

La loro terra si imbeve di sangue,
la polvere si impingua di grasso.

⁸Poiché è il giorno della vendetta del Signore,
l'anno della retribuzione per l'avversario di Sion.

⁹I torrenti di quel paese si cambieranno in pece,
la sua polvere in zolfo,
la sua terra diventerà pece ardente.

¹⁰Non si spegnerà né di giorno né di notte,
sempre salirà il suo fumo;
per tutte le generazioni resterà deserta,
mai più alcuno vi passerà.

¹¹Ne prenderanno possesso il pellicano e il riccio,
il gufo e il corvo vi faranno dimora.
Il Signore stenderà su di essa la corda della solitudine
e la livella del vuoto.

¹²Non ci saranno più i suoi nobili,
non si proclameranno più re,
tutti i suoi capi saranno ridotti a nulla.

¹³Nei suoi palazzi saliranno le spine,
ortiche e cardi sulle sue fortezze;
diventerà una tana di sciacalli,
un recinto per gli struzzi.

¹⁴Gatti selvatici si incontreranno con iene,
i satiri si chiameranno l'un l'altro;
vi faranno sosta anche le civette
e vi troveranno tranquilla dimora.

¹⁵Vi si anniderà il serpente saettone, vi deporrà le uova,
le farà dischiudere e raccoglierà i piccoli alla sua ombra;
vi si raduneranno anche gli sparpieri,
l'uno in cerca dell'altro;

^{16c}nessuno si farà attendere.

^{16a}Cercate nel libro del Signore e leggete:
nessuno di essi vi manca,
poiché la bocca del Signore lo ha comandato
e il suo spirito li raduna.

¹⁷Egli ha distribuito loro la parte in sorte,
la sua mano ha diviso loro il paese con tutta esattezza,
lo possederanno per sempre,
lo abiteranno di generazione in generazione.

35

¹Si rallegrino il deserto e la terra arida,
esulti e fiorisca la steppa.

²Come fiore di narciso fiorisca;
sì, canti con gioia e con giubilo.

Le è data la gloria del Libano,
lo splendore del Carmelo e di Saròn.
Essi vedranno la gloria del Signore,
la magnificenza del nostro Dio.

³Irrobustite le mani fiacche,
rendete salde le ginocchia vacillanti.

⁴Dite agli smarriti di cuore:

"Coraggio! Non temete; ecco il vostro Dio,
giunge la vendetta,
la ricompensa divina. Egli viene a salvarvi".

⁵Allora si apriranno gli occhi dei ciechi

e si schiuderanno gli orecchi dei sordi.

⁶Allora lo zoppo salterà come un cervo,
griderà di gioia la lingua del muto,
perché scaturiranno acque nel deserto,
scorreranno torrenti nella steppa.

⁷La terra bruciata diventerà una palude,
il suolo riarso si muterà in sorgenti d'acqua.
I luoghi dove si sdraiavano gli sciacalli
diventeranno canneti e giuncaie.

⁸Ci sarà una strada appianata
e la chiameranno Via santa;
nessun impuro la percorrerà
e gli stolti non vi si aggireranno.

⁹Non ci sarà più il leone,
nessuna bestia feroce la percorrerà,
vi cammineranno i redenti.

¹⁰Su di essa ritorneranno i riscattati dal Signore
e verranno in Sion con giubilo;
felicità perenne splenderà sul loro capo;
gioia e felicità li seguiranno
e fuggiranno tristezza e pianto.

36

¹Nell'anno decimoquarto del re Ezechia, Sennàcherib re di Assiria assalì e si impadronì di tutte le fortezze di Giuda. ²Il re di Assiria mandò poi da Lachis a Gerusalemme contro il re Ezechia il gran coppiere con un grande esercito. Egli fece sosta presso il canale della piscina superiore, sulla strada del campo del lavandaio.

³Gli andarono incontro Eliakìm figlio di Chelkia, il maggiordomo, Sebnà lo scrivano e Ioach figlio di Asaf, l'archivista.

⁴Il gran coppiere disse loro: "Riferite a Ezechia: Così dice il grande re, il re di Assiria: Che significa questa sicurezza che dimostri? ⁵Pensi forse che la semplice parola possa sostituire il consiglio e la forza nella guerra? Ora, in chi confidi tu, che ti ribelli contro di me? ⁶Ecco, tu confidi nell'Egitto, in questo sostegno di canna spezzata che penetra la mano e la fora a chi vi si appoggia; tale è il faraone re d'Egitto per chiunque confida in lui. ⁷Se mi dite: Noi confidiamo nel Signore nostro Dio, non è forse lo stesso a cui Ezechia distrusse le alture e gli altari, ordinando alla gente di Giuda e di Gerusalemme: Vi prostrerete solo davanti a questo altare? ⁸Or bene, fa' una scommessa con il mio signore, il re di Assiria; io ti darò duemila cavalli, se puoi procurarti cavalieri per essi. ⁹Come potresti far indietreggiare uno solo dei più piccoli sudditi del mio signore? Eppure tu confidi nell'Egitto per i carri e i cavalieri! ¹⁰Ora, è forse contro il volere del Signore che io mi sono mosso contro questo paese per distruggerlo? Il Signore mi ha detto: Muovi contro questo paese e distruggilo".

¹¹Eliakìm, Sebnà e Ioach risposero al gran coppiere: "Parla ai tuoi servi in aramaico, poiché noi lo comprendiamo; non parlare in ebraico alla portata degli orecchi del popolo che è sulle mura". ¹²Il gran coppiere replicò: "Forse sono stato mandato al tuo signore e a te dal mio signore per dire tali parole o non piuttosto agli uomini che stanno sulle mura, i quali presto saranno ridotti a mangiare i loro escrementi e a bere la loro urina con voi?".

¹³Il gran coppiere allora si alzò e gridò in ebraico: "Udite le parole del gran re, del re di Assiria. ¹⁴Dice il re: Non vi inganni Ezechia, poiché egli non potrà salvarvi. ¹⁵Ezechia non vi induca a confidare nel Signore dicendo: Certo, il Signore ci libererà; questa città non sarà messa nelle mani del re di Assiria. ¹⁶Non date ascolto a Ezechia, poiché così dice il re di Assiria: Fate la pace con me e arrendetevi; allora ognuno potrà mangiare i frutti della propria vigna e del proprio fico e ognuno potrà bere l'acqua della sua cisterna, ¹⁷finché io non venga per condurvi in un paese come il vostro, paese di frumento e di mosto, di pane e di vigne. ¹⁸Non vi illuda Ezechia dicendovi: Il Signore ci libererà. Gli dèi delle nazioni hanno forse liberato ognuno il proprio paese dalla mano del re di Assiria? ¹⁹Dove sono gli dèi di Amat e di Arpad? Dove sono gli dèi di Sefarvaim? Hanno essi forse liberato Samaria dalla mia mano? ²⁰Quali mai, fra tutti gli dèi di quelle regioni, hanno liberato il loro paese dalla mia mano? Potrà forse il Signore liberare Gerusalemme dalla mia mano?".

²¹Quelli tacquero e non gli risposero neppure una parola, perché l'ordine del re era: "Non rispondetegli".

²²Eliakìm figlio di Chelkia, il maggiordomo, Sebnà lo scrivano e Ioach figlio di Asaf, l'archivista, si presentarono a Ezechia con le vesti stracciate e gli riferirono le parole del gran coppiere.

37

¹Quando udì, il re Ezechia si stracciò le vesti, si ricoprì di sacco e andò nel tempio del Signore. ²Quindi mandò Eliakìm il maggiordomo, Sebnà lo scrivano e gli anziani dei sacerdoti ricoperti di sacco dal profeta Isaia figlio di Amoz, ³perché gli dicessero: "Così dice Ezechia: Giorno di angoscia, di castigo e di vergogna è questo, perché i figli sono arrivati fino al punto di nascere, ma manca la forza per partorire. ⁴Spero che il Signore tuo Dio, udite le parole del gran coppiere che il re di Assiria suo signore ha mandato per insultare il Dio vivente lo voglia castigare per le parole che il Signore tuo Dio ha udito. Innalza ora una preghiera per quel resto che ancora rimane in vita".

⁵Così andarono i ministri del re Ezechia da Isaia. ⁶Disse loro Isaia: "Riferite al vostro padrone: Dice il Signore: Non

temere per le parole che hai udite e con le quali i ministri del re di Assiria mi hanno ingiuriato. ⁷Ecco io infonderò in lui uno spirito tale che egli, appena udrà una notizia, ritornerà nel suo paese e nel suo paese io lo farò cadere di spada".

⁸Ritornato il gran coppiere, trovò il re di Assiria che assaliva Libna. Egli, infatti, aveva udito che si era allontanato da Lachis.

⁹Appena Sennàcherib sentì dire riguardo a Tiràka, re di Etiopia: "È uscito per muoverti guerra"; inviò di nuovo messaggeri a Ezechia per dirgli: ¹⁰"Direte così a Ezechia, re di Giuda: Non ti illuda il tuo Dio, in cui confidi, dicendoti: Gerusalemme non sarà consegnata nelle mani del re di Assiria; ¹¹ecco tu sai quanto hanno fatto i re di Assiria in tutti i paesi che hanno votato alla distruzione; soltanto tu ti salveresti? ¹²Gli dèi delle nazioni che i miei padri hanno devastate hanno forse salvato quelli di Gozan, di Carran, di Rezeff e la gente di Eden in Telassàr? ¹³Dove sono il re di Amat e il re di Arpad e il re della città di Sefarvaim, di Enà e di Ivvà?"

¹⁴Ezechia prese la lettera dalla mano dei messaggeri, la lesse, quindi salì al tempio del Signore. Ezechia, spiegato lo scritto davanti al Signore, ¹⁵Io pregò: ¹⁶"Signore degli eserciti, Dio di Israele, che siedi sui cherubini, tu solo sei Dio per tutti i regni della terra; tu hai fatto i cieli e la terra. ¹⁷Porgi, Signore, l'orecchio e ascolta; apri, Signore, gli occhi e guarda; ascolta tutte le parole che Sennàcherib ha mandato a dire per insultare il Dio vivente. ¹⁸È vero, Signore, i re di Assiria hanno devastato tutte le nazioni e i loro territori; ¹⁹hanno gettato i loro dèi nel fuoco; quelli però non erano dèi, ma solo lavoro delle mani d'uomo, legno e pietra; perciò li hanno distrutti. ²⁰Ma ora, Signore nostro Dio, liberaci dalla sua mano perché sappiano tutti i regni della terra che tu sei il Signore, il solo Dio".

²¹Allora Isaia, figlio di Amoz mandò a dire a Ezechia: "Così dice il Signore, Dio di Israele: Ho udito quanto hai chiesto nella tua preghiera riguardo a Sennàcherib re di Assiria. ²²Questa è la sentenza che il Signore ha pronunciato contro di lui:

Ti disprezza, ti deride
la vergine figlia di Sion.
Dietro a te scuote il capo
la figlia di Gerusalemme.

²³Chi hai insultato e schernito?

Contro chi hai alzato la voce
e hai elevato, superbo, gli occhi tuoi?
Contro il Santo di Israele!

²⁴Per mezzo dei tuoi ministri hai insultato il Signore
e hai detto: "Con la moltitudine dei miei carri
sono salito in cima ai monti,
sugli estremi gioghi del Libano,
ne ho reciso i cedri più alti,
i suoi cipressi migliori;
sono penetrato nel suo angolo più remoto,
nella sua foresta lussureggiante.

²⁵Io ho scavato e bevuto
acque straniere,
ho fatto inaridire con la pianta dei miei piedi
tutti i torrenti dell'Egitto".

²⁶Non l'hai forse sentito dire?

Da tempo ho preparato questo,
dai giorni antichi io l'ho progettato;
ora lo pongo in atto.
Era deciso che tu riducessi in mucchi di rovine
le fortezze;

²⁷i loro abitanti impotenti
erano spaventati e confusi,
erano come l'erba dei campi,
come tenera verzura,
come l'erba dei tetti,
bruciata dal vento d'oriente.

²⁸Io so quando ti alzi o ti metti a sedere,
io ti conosco sia che tu esca sia che rientri.

²⁹Poiché tu infuri contro di me e la tua insolenza
è salita ai miei orecchi,
ti metterò il mio anello nelle narici
e il mio morso alle labbra;
ti farò tornare per la strada per cui sei venuto.

³⁰Questo ti serva da segno:
si mangerà quest'anno ciò che nascerà dai semi caduti,
nell'anno prossimo quanto crescerà da sé,

ma nel terzo anno seminerete e mieterete,
pianterete vigne e ne mangerete il frutto.

³¹Ciò che scamperà della casa di Giuda
continuerà a mettere radici in basso
e a fruttificare in alto.

³²Poiché da Gerusalemme uscirà un resto,
dei superstiti dal monte Sion.

Questo farà lo zelo del Signore degli eserciti.

³³Pertanto dice il Signore contro il re di Assiria:

Non entrerà in questa città
né vi lancerà una freccia,
non l'affronterà con gli scudi
né innalzerà contro di essa un terrapieno.

³⁴Ritournerà per la strada per cui è venuto;
non entrerà in questa città.

Oracolo del Signore:

³⁵Io proteggerò questa città e la salverò,
per riguardo a me stesso e al mio servo Davide.

³⁶Ora l'angelo del Signore scese e percosse nell'accampamento degli Assiri centottantacinquemila uomini. Quando i superstiti si alzarono al mattino, ecco erano tutti cadaveri.

³⁷Sennàcherib re di Assiria levò le tende e partì; tornato a Ninive, rimase colà. ³⁸Ora, mentre egli era prostrato in venerazione nel tempio di Nisrok suo dio, i suoi figli Adram-Mèlech e Zarèzer lo uccisero di spada, mettendosi quindi al sicuro nel paese di Ararat.

Assarhàddon suo figlio regnò al suo posto.

38

¹In quei giorni Ezechia si ammalò gravemente.

Il profeta Isaia figlio di Amoz si recò da lui e gli parlò: "Dice il Signore: Disponi riguardo alle cose della tua casa, perché morirai e non guarirai".

²Ezechia allora voltò la faccia verso la parete e pregò il Signore. ³Egli disse: "Signore, ricordati che ho passato la vita dinanzi a te con fedeltà e con cuore sincero e ho compiuto ciò che era gradito ai tuoi occhi". Ezechia pianse molto.

⁴Allora la parola del Signore fu rivolta a Isaia: ⁵"Va' e riferisci a Ezechia: Dice il Signore Dio di Davide tuo padre: Ho ascoltato la tua preghiera e ho visto le tue lacrime; ecco io aggiungerò alla tua vita quindici anni. ⁶Libererò te e questa città dalla mano del re di Assiria; proteggerò questa città. ⁷Da parte del Signore questo ti sia come segno che egli manterrà la promessa che ti ha fatto. ⁸Ecco, io faccio tornare indietro di dieci gradi l'ombra sulla meridiana, che è già scesa con il sole sull'orologio di Acaz".

E il sole retrocesse di dieci gradi sulla scala che aveva disceso.

⁹Cantico di Ezechia re di Giuda, quando cadde malato e guarì dalla malattia.

¹⁰Io dicevo: "A metà della mia vita
me ne vado alle porte degli inferi;
sono privato del resto dei miei anni".

¹¹Dicevo: "Non vedrò più il Signore
sulla terra dei viventi,
non vedrò più nessuno
fra gli abitanti di questo mondo.

¹²La mia tenda è stata divelta e gettata lontano da me,
come una tenda di pastori.

Come un tessitore hai arrotolato la mia vita,
mi recidi dall'ordito.

In un giorno e una notte mi conduci alla fine".

¹³Io ho gridato fino al mattino.
Come un leone, così egli stritola
tutte le mie ossa.

¹⁴Come una rondine io pigolo,
gemo come una colomba.
Sono stanchi i miei occhi di guardare in alto.
Signore, io sono oppresso; proteggimi.

¹⁵Che dirò? Sto in pena
poiché è lui che mi ha fatto questo.
Il sonno si è allontanato da me
per l'amarezza dell'anima mia.

¹⁶Signore, in te spera il mio cuore;
si rinvivi il mio spirito.

Guariscimi e rendimi la vita.

¹⁷Ecco, la mia infermità si è cambiata in salute!

Tu hai preservato la mia vita
dalla fossa della distruzione,
perché ti sei gettato dietro le spalle
tutti i miei peccati.

¹⁸Poiché non gli inferi ti lodano,
né la morte ti canta inni;
quanti scendono nella fossa
non sperano nella tua fedeltà.

¹⁹Il vivente, il vivente ti rende grazie
come io oggi faccio.

Il padre farà conoscere ai figli
la tua fedeltà.

²⁰Il Signore si è degnato di aiutarmi;
per questo canteremo sulle cetre
tutti i giorni della nostra vita,
canteremo nel tempio del Signore.

²¹Isaia disse: "Si prenda un impiastro di fichi e si applichi sulla ferita, così guarirà". ²²Ezechia disse: "Qual è il segno per cui io entrerò nel tempio?".

39

¹In quel tempo Merodach-Bàladan figlio di Bàladan, re di Babilonia, mandò lettere e doni a Ezechia, perché aveva udito che era stato malato ed era guarito. ²Ezechia se ne rallegrò e mostrò agli inviati la stanza del tesoro, l'argento e l'oro, gli aromi e gli unguenti preziosi, tutto il suo arsenale e quanto si trovava nei suoi magazzini; non ci fu nulla che Ezechia non mostrasse loro nella reggia e in tutto il regno.

³Allora il profeta Isaia si presentò al re Ezechia e gli domandò: "Che hanno detto quegli uomini e da dove sono venuti a te?". Ezechia rispose: "Sono venuti a me da una regione lontana, da Babilonia". ⁴Isaia disse ancora: "Che hanno visto nella tua reggia?". Ezechia rispose: "Hanno visto quanto si trova nella mia reggia, non c'è cosa alcuna nei miei magazzini che io non abbia mostrata loro".

⁵Allora Isaia disse a Ezechia: "Ascolta la parola del Signore degli eserciti: ⁶Ecco, verranno giorni nei quali tutto ciò che si trova nella tua reggia e ciò che hanno accumulato i tuoi antenati fino a oggi sarà portato a Babilonia; non vi resterà nulla, dice il Signore. ⁷Prenderanno i figli che da te saranno usciti e che tu avrai generati, per farne eunuchi nella reggia di Babilonia". ⁸Ezechia disse a Isaia: "Buona è la parola del Signore, che mi hai riferita". Egli pensava: "Per lo meno vi saranno pace e sicurezza nei miei giorni".

40

¹"Consolate, consolate il mio popolo,
dice il vostro Dio.

²Parlate al cuore di Gerusalemme
e gridatele
che è finita la sua schiavitù,
è stata scontata la sua iniquità,
perché ha ricevuto dalla mano del Signore
doppio castigo per tutti i suoi peccati".

³Una voce grida:

"Nel deserto preparate
la via al Signore,
appianate nella steppa
la strada per il nostro Dio.

⁴Ogni valle sia colmata,
ogni monte e colle siano abbassati;
il terreno accidentato si trasformi in piano
e quello scosceso in pianura.

⁵Allora si rivelerà la gloria del Signore
e ogni uomo la vedrà,
poiché la bocca del Signore ha parlato".

⁶Una voce dice: "Grida"

e io rispondo: "Che dovrò gridare?".

Ogni uomo è come l'erba
e tutta la sua gloria è come un fiore del campo.

⁷Secca l'erba, il fiore appassisce
quando il soffio del Signore spira su di essi.

⁸Secca l'erba, appassisce il fiore,

ma la parola del nostro Dio dura sempre.
Veramente il popolo è come l'erba.

⁹Sali su un alto monte,
tu che rechi liete notizie in Sion;
alza la voce con forza,
tu che rechi liete notizie in Gerusalemme.
Alza la voce, non temere;
annunzia alle città di Giuda: "Ecco il vostro Dio!"

¹⁰Ecco, il Signore Dio viene con potenza,
con il braccio egli detiene il dominio.
Ecco, egli ha con sé il premio
e i suoi trofei lo precedono.

¹¹Come un pastore egli fa pascolare il gregge
e con il suo braccio lo raduna;
porta gli agnellini sul seno
e conduce pian piano le pecore madri".

¹²Chi ha misurato con il cavo della mano le acque del mare
e ha calcolato l'estensione dei cieli con il palmo?
Chi ha misurato con il moggio la polvere della terra,
ha pesato con la stadera le montagne
e i colli con la bilancia?

¹³Chi ha diretto lo spirito del Signore
e come suo consigliere gli ha dato suggerimenti?

¹⁴A chi ha chiesto consiglio, perché lo istruisse
e gli insegnasse il sentiero della giustizia
e lo ammaestrasse nella scienza
e gli rivelasse la via della prudenza?

¹⁵Ecco, le nazioni son come una goccia da un secchio,
contano come il pulviscolo sulla bilancia;
ecco, le isole pesano quanto un granello di polvere.

¹⁶Il Libano non basterebbe per accendere il rogo,
né le sue bestie per l'olocausto.

¹⁷Tutte le nazioni sono come un nulla davanti a lui,
come niente e vanità sono da lui ritenute.

¹⁸A chi potreste paragonare Dio
e quale immagine mettergli a confronto?

¹⁹Il fabbro fonde l'idolo,
l'orafo lo riveste di oro
e fonde catenelle d'argento.

(41,6)Si aiutano l'un l'altro;
uno dice al compagno: "Coraggio!".

Il fabbro incoraggia l'orafo;
(41,7)chi leviga con il martello incoraggia chi batte l'incudine,
dicendo della saldatura: "Va bene"
e fissa l'idolo con chiodi perché non si muova.

²⁰Chi ha poco da offrire
sceglie un legno che non marcisce;
si cerca un artista abile,
perché gli faccia una statua che non si muova.

²¹Non lo sapete forse? Non lo avete udito?
Non vi fu forse annunziato dal principio?
Non avete capito

le fondamenta della terra?
²²Egli siede sopra la volta del mondo,
da dove gli abitanti sembrano cavallette.
Egli stende il cielo come un velo,
lo spiega come una tenda dove abitare;

²³egli riduce a nulla i potenti
e annienta i signori della terra.

²⁴Sono appena piantati, appena seminati,
appena i loro steli hanno messo radici nella terra,
egli soffia su di loro ed essi seccano

e l'uragano li strappa via come paglia.
²⁵"A chi potreste paragonarmi
quasi che io gli sia pari?" dice il Santo.
²⁶Levate in alto i vostri occhi
e guardate: chi ha creato quegli astri?
Egli fa uscire in numero preciso il loro esercito
e li chiama tutti per nome;
per la sua onnipotenza e il vigore della sua forza
non ne manca alcuno.
²⁷Perché dici, Giacobbe,
e tu, Israele, ripeti:
"La mia sorte è nascosta al Signore
e il mio diritto è trascurato dal mio Dio?".
²⁸Non lo sai forse?
Non lo hai udito?
Dio eterno è il Signore,
creatore di tutta la terra.
Egli non si affatica né si stanca,
la sua intelligenza è inscrutabile.
²⁹Egli da' forza allo stanco
e moltiplica il vigore allo spossato.
³⁰Anche i giovani faticano e si stancano,
gli adulti inciampano e cadono;
³¹ma quanti sperano nel Signore riacquistano forza,
mettono ali come aquile,
corrono senza affannarsi,
camminano senza stancarsi.

41

¹Ascoltatemi in silenzio, isole,
e voi, nazioni, badate alla mia sfida!
Si accostino e parlino;
raduniamoci insieme in giudizio.
²Chi ha suscitato dall'oriente
colui che chiama la vittoria sui suoi passi?
Chi gli ha consegnato i popoli
e assoggettato i re?
La sua spada li riduce in polvere
e il suo arco come paglia dispersa dal vento.
³Li insegue e passa oltre, sicuro;
sfiora appena la strada con i piedi.
⁴Chi ha operato e realizzato questo,
chiamando le generazioni fin dal principio?
Io, il Signore, sono il primo
e io stesso sono con gli ultimi.
⁵Le isole vedono e ne hanno timore;
tremano le estremità della terra,
insieme si avvicinano e vengono.
⁸Ma tu, Israele mio servo,
tu Giacobbe, che ho scelto,
discendente di Abramo mio amico,
⁹sei tu che io ho preso dall'estremità della terra
e ho chiamato dalle regioni più lontane
e ti ho detto: "Mio servo tu sei
ti ho scelto, non ti ho rigettato".
¹⁰Non temere, perché io sono con te;
non smarrirti, perché io sono il tuo Dio.
Ti rendo forte e anche ti vengo in aiuto
e ti sostengo con la destra vittoriosa.
¹¹Ecco, saranno svergognati e confusi
quanti s'infuriavano contro di te;
saranno ridotti a nulla e periranno
gli uomini che si opponevano a te.

¹²Cercherai, ma non troverai,
coloro che litigavano con te;
saranno ridotti a nulla, a zero,
coloro che ti muovevano guerra.

¹³Poiché io sono il Signore tuo Dio
che ti tengo per la destra
e ti dico: "Non temere, io ti vengo in aiuto".

¹⁴Non temere, vermicciattolo di Giacobbe,
larva di Israele;
io vengo in tuo aiuto - oracolo del Signore-
tuo redentore è il Santo di Israele.

¹⁵Ecco, ti rendo come una trebbia acuminata, nuova,
munita di molte punte;
tu trebbierai i monti e li stritolerai,
ridurrai i colli in pula.

¹⁶Li vaglierai e il vento li porterà via,
il turbine li disperderà.

Tu, invece, gioirai nel Signore,
ti vanterai del Santo di Israele.

¹⁷I miseri e i poveri cercano acqua ma non ce n'è,
la loro lingua è riarsa per la sete;
io, il Signore, li ascolterò;
io, Dio di Israele, non li abbandonerò.

¹⁸Farò scaturire fiumi su brulle colline,
fontane in mezzo alle valli;
cambierò il deserto in un lago d'acqua,
la terra arida in sorgenti.

¹⁹Pianterò cedri nel deserto,
acacie, mirti e ulivi;
porrò nella steppa cipressi,
olmi insieme con abeti;

²⁰perché vedano e sappiano,
considerino e comprendano a un tempo
che questo ha fatto la mano del Signore,
lo ha creato il Santo di Israele.

²¹Presentate la vostra causa, dice il Signore,
portate le vostre prove, dice il re di Giacobbe.

²²Vengano avanti e ci annunzino
ciò che dovrà accadere.

Narrate quali furono le cose passate,
sicché noi possiamo riflettervi.
Oppure fateci udire le cose future,
così che possiamo sapere quello che verrà dopo.

²³Annunziate quanto avverrà nel futuro
e noi riconosceremo che siete dèi.

Sì, fate il bene oppure il male
e lo sentiremo e lo vedremo insieme.

²⁴Ecco, voi siete un nulla,
il vostro lavoro non vale niente,
è abominevole chi vi sceglie.

²⁵Io ho suscitato uno dal settentrione ed è venuto,
dal luogo dove sorge il sole l'ho chiamato per nome;
egli calpesterà i potenti come creta,
come un vasaio schiaccia l'argilla.

²⁶Chi lo ha predetto dal principio, perché noi lo sapessimo,
chi dall'antichità, così che dicessimo: "È vero"?

Nessuno lo ha predetto,
nessuno lo ha fatto sentire,
nessuno ha udito le vostre parole.

²⁷Per primo io l'ho annunziato a Sion
e a Gerusalemme ho inviato un messaggero di cose liete.

²⁸Guardai ma non c'era nessuno,

tra costoro nessuno era capace di consigliare;
nessuno da interrogare per averne una risposta.
²⁹Ecco, tutti costoro sono niente;
nulla sono le opere loro, vento e vuoto i loro idoli.

42

¹Ecco il mio servo che io sostengo,
il mio eletto di cui mi compiaccio.
Ho posto il mio spirito su di lui;
egli porterà il diritto alle nazioni.
²Non griderà né alzerà il tono,
non farà udire in piazza la sua voce,
³non spezzerà una canna incrinata,
non spegnerà uno stoppino dalla fiamma smorta.
Proclamerà il diritto con fermezza;
⁴non verrà meno e non si abatterà,
finché non avrà stabilito il diritto sulla terra;
e per la sua dottrina saranno in attesa le isole.
⁵Così dice il Signore Dio
che crea i cieli e li dispiega,
distende la terra con ciò che vi nasce,
da' il respiro alla gente che la abita
e l'alito a quanti camminano su di essa:
⁶"Io, il Signore, ti ho chiamato per la giustizia
e ti ho preso per mano;
ti ho formato e stabilito come alleanza del popolo
e luce delle nazioni,
⁷perché tu apra gli occhi ai ciechi
e faccia uscire dal carcere i prigionieri,
dalla reclusione coloro che abitano nelle tenebre.
⁸Io sono il Signore: questo è il mio nome;
non cederò la mia gloria ad altri,
né il mio onore agli idoli.
⁹I primi fatti, ecco, sono avvenuti
e i nuovi io preannunzio;
prima che spuntino,
ve li faccio sentire".
¹⁰Cantate al Signore un canto nuovo,
lode a lui fino all'estremità della terra;
lo celebri il mare con quanto esso contiene,
le isole con i loro abitanti.
¹¹Esulti il deserto con le sue città,
esultino i villaggi dove abitano quelli di Kedàr;
acclamino gli abitanti di Sela,
dalla cima dei monti alzino grida.
¹²Diano gloria al Signore
e il suo onore divulgino nelle isole.
¹³Il Signore avanza come un prode,
come un guerriero eccita il suo ardore;
grida, lancia urla di guerra,
si mostra forte contro i suoi nemici.
¹⁴Per molto tempo, ho taciuto,
ho fatto silenzio, mi sono contenuto;
ora griderò come una partoriente,
mi affannerò e sbufferò insieme.
¹⁵Renderò aridi monti e colli,
farò seccare tutta la loro erba;
trasformerò i fiumi in stagni e gli stagni farò inaridire.
¹⁶Farò camminare i ciechi per vie che non conoscono,
li guiderò per sentieri sconosciuti;
trasformerò davanti a loro le tenebre in luce,
i luoghi aspri in pianura.
Tali cose io ho fatto e non cesserò di farle.

¹⁷Retrocedono pieni di vergogna
quanti sperano in un idolo,
quanti dicono alle statue: "Voi siete i nostri dèi".
¹⁸Sordi, ascoltate,
ciechi, volgete lo sguardo per vedere.
¹⁹Chi è cieco, se non il mio servo?
Chi è sordo come colui al quale io mandavo araldi?
Chi è cieco come il mio privilegiato?
Chi è sordo come il servo del Signore?
²⁰Hai visto molte cose, ma senza farvi attenzione,
hai aperto gli orecchi, ma senza sentire.
²¹Il Signore si compiacque, per amore della sua giustizia,
di dare una legge grande e gloriosa.
²²Eppure questo è un popolo saccheggiato e spogliato;
sono tutti presi con il laccio nelle caverne,
sono rinchiusi in prigioni.
Furono saccheggiati e nessuno li liberava;
furono spogliati, e nessuno diceva: "Restituisci".
²³Chi fra di voi porge l'orecchio a ciò,
vi fa attenzione e ascolta per il futuro?
²⁴Chi abbandonò Giacobbe al saccheggio,
Israele ai predoni?
Non è stato forse il Signore contro cui peccarono,
per le cui vie non vollero camminare,
la cui legge non osservarono?
²⁵Egli, perciò, ha riversato su di esso
la sua ira ardente e la violenza della guerra.
L'ira divina lo ha avvolto nelle sue fiamme
senza che egli se ne accorgesse,
lo ha bruciato, senza che vi facesse attenzione.

43

¹Ora così dice il Signore che ti ha creato, o Giacobbe,
che ti ha plasmato, o Israele:
"Non temere, perché io ti ho riscattato,
ti ho chiamato per nome: tu mi appartieni.
²Se dovrai attraversare le acque, sarò con te,
i fiumi non ti sommergeranno;
se dovrai passare in mezzo al fuoco, non ti scotterai,
la fiamma non ti potrà bruciare;
³poiché io sono il Signore tuo Dio,
il Santo di Israele, il tuo salvatore.
Io do l'Egitto come prezzo per il tuo riscatto,
l'Etiopia e Seba al tuo posto.
⁴Perché tu sei prezioso ai miei occhi,
perché sei degno di stima e io ti amo,
do uomini al tuo posto
e nazioni in cambio della tua vita.
⁵Non temere, perché io sono con te;
dall'oriente farò venire la tua stirpe,
dall'occidente io ti radunerò.
⁶Dirò al settentrione: Restituisci,
e al mezzogiorno: Non trattenere;
fa' tornare i miei figli da lontano
e le mie figlie dall'estremità della terra,
⁷quelli che portano il mio nome
e che per la mia gloria ho creato
e formato e anche compiuto".
⁸"Fa' uscire il popolo cieco, che pure ha occhi,
i sordi, che pure hanno orecchi.
⁹Si radunino insieme tutti i popoli
e si raccolgano le nazioni.
Chi può annunciare questo tra di loro

e farci udire le cose passate?
Presentino i loro testimoni e avranno ragione,
ce li facciano udire e avranno detto la verità.
¹⁰Voi siete i miei testimoni - oracolo del Signore -
miei servi, che io mi sono scelto
perché mi conosciate e crediate in me
e comprendiate che sono io.
Prima di me non fu formato alcun dio
né dopo ce ne sarà.
¹¹Io, io sono il Signore,
fuori di me non v'è salvatore.
¹²Io ho predetto e ho salvato,
mi son fatto sentire
e non c'era tra voi alcun dio straniero.
Voi siete miei testimoni - oracolo del Signore -
e io sono Dio,
¹³sempre il medesimo dall'eternità.
Nessuno può sottrarre nulla al mio potere;
chi può cambiare quanto io faccio?".
¹⁴Così dice il Signore
vostro redentore, il Santo di Israele:
"Per amor vostro l'ho mandato contro Babilonia
e farò scendere tutte le loro spranghe,
e quanto ai Caldei muterò i loro clamori in lutto.
¹⁵Io sono il Signore, il vostro Santo,
il creatore di Israele, il vostro re".
¹⁶Così dice il Signore che offrì una strada nel mare
e un sentiero in mezzo ad acque possenti
¹⁷che fece uscire carri e cavalli,
esercito ed eroi insieme;
essi giacciono morti: mai più si rialzeranno;
si spensero come un lucignolo, sono estinti.
¹⁸Non ricordate più le cose passate,
non pensate più alle cose antiche!
¹⁹Ecco, faccio una cosa nuova:
proprio ora germoglia, non ve ne accorgete?
Aprirò anche nel deserto una strada,
immetterò fiumi nella steppa.
²⁰Mi glorificheranno le bestie selvatiche,
sciacalli e struzzi,
perché avrò fornito acqua al deserto,
fiumi alla steppa,
per dissetare il mio popolo, il mio eletto.
²¹Il popolo che io ho plasmato per me
celebrerà le mie lodi.
²²Invece tu non mi hai invocato, o Giacobbe;
anzi ti sei stancato di me, o Israele.
²³Non mi hai portato neppure un agnello per l'olocausto,
non mi hai onorato con i tuoi sacrifici.
Io non ti ho molestato con richieste di offerte,
né ti ho stancato esigendo incenso.
²⁴Non mi hai acquistato con denaro la cannella,
né mi hai saziato con il grasso dei tuoi sacrifici.
Ma tu mi hai dato molestia con i peccati,
mi hai stancato con le tue iniquità.
²⁵Io, io cancello i tuoi misfatti,
per riguardo a me non ricordo più i tuoi peccati.
²⁶Fammi ricordare, discutiamo insieme;
parla tu per giustificarti.
²⁷Il tuo primo padre peccò,
i tuoi intermediari mi furono ribelli.
²⁸I tuoi principi hanno profanato il mio santuario;

per questo ho votato Giacobbe alla esecrazione,
Israele alle ingiurie.

44

¹Ora ascolta, Giacobbe mio servo,
Israele da me eletto.

²Così dice il Signore che ti ha fatto,
che ti ha formato dal seno materno e ti aiuta:

"Non temere, Giacobbe mio servo,
Iesurùn da me eletto,

³poiché io farò scorrere acqua sul suolo assetato,
torrenti sul terreno arido.

Spanderò il mio spirito sulla tua discendenza,
la mia benedizione sui tuoi posteri;

⁴cresceranno come erba in mezzo all'acqua,
come salici lungo acque correnti.

⁵Questi dirà: Io appartengo al Signore,
quegli si chiamerà Giacobbe;
altri scriverà sulla mano: Del Signore,
e verrà designato con il nome di Israele".

⁶Così dice il re di Israele,
il suo redentore, il Signore degli eserciti:

"Io sono il primo e io l'ultimo;
fuori di me non vi sono dèi.

⁷Chi è come me? Si faccia avanti e lo proclami,
lo riveli di presenza e me lo esponga.

Chi ha reso noto il futuro dal tempo antico?
Ci annunzi ciò che succederà.

⁸Non siate ansiosi e non temete:
non forse già da molto tempo
te l'ho fatto intendere e rivelato?

Voi siete miei testimoni: C'è forse un dio fuori di me
o una roccia che io non conosca?"

⁹I fabbricatori di idoli sono tutti vanità e le loro opere preziose non giovano a nulla; ma i loro devoti non vedono né capiscono affatto e perciò saranno coperti di vergogna. ¹⁰Chi fabbrica un dio e fonde un idolo senza cercarne un vantaggio? ¹¹Ecco, tutti i suoi seguaci saranno svergognati; gli stessi artefici non sono che uomini. Si radunino pure e si presentino tutti; saranno spaventati e confusi insieme.

¹²Il fabbro lavora il ferro di una scure, lo elabora sulle braci e gli dà forma con martelli, lo rifinisce con braccio vigoroso; soffre persino la fame, la forza gli viene meno; non beve acqua ed è spossato. ¹³Il falegname stende il regolo, disegna l'immagine con il gesso; la lavora con scalpelli, misura con il compasso, riproducendo una forma umana, una bella figura d'uomo da mettere in un tempio. ¹⁴Egli si taglia cedri, prende un cipresso o una quercia che lascia crescere robusta nella selva; pianta un frassino che la pioggia farà crescere.

¹⁵Tutto ciò diventa per l'uomo legna da bruciare; ne prende una parte e si riscalda o anche accende il forno per cuocervi il pane o ne fa persino un idolo e lo adora, ne forma una statua e la venera. ¹⁶Una metà la brucia al fuoco, sulla brace arrostisce la carne, poi mangia l'arrosto e si sazia. Ugualmente si riscalda e dice: "Mi riscaldo; mi godo il fuoco". ¹⁷Con il resto fa un dio, il suo idolo; lo venera, lo adora e lo prega: "Salvami, perché sei il mio dio!"

¹⁸Non sanno né comprendono; una patina impedisce agli occhi loro di vedere e al loro cuore di capire. ¹⁹Essi non riflettono, non hanno scienza e intelligenza per dire: "Ho bruciato nel fuoco una parte, sulle sue braci ho cotto perfino il pane e arrostito la carne che ho mangiato; col residuo farò un idolo abominevole? Mi prostreterò dinanzi ad un pezzo di legno?". ²⁰Si pasce di cenere, ha un cuore illuso che lo travia; egli non sa liberarsene e dire: "Ciò che tengo in mano non è forse falso?"

²¹Ricorda tali cose, o Giacobbe,
o Israele, poiché sei mio servo.

Io ti ho formato, mio servo sei tu;
Israele, non sarai dimenticato da me.

²²Ho dissipato come nube le tue iniquità
e i tuoi peccati come una nuvola.

Ritorna a me, poiché io ti ho redento.

²³Esultate, cieli, poiché il Signore ha agito;
giubilate, profondità della terra!

Gridate di gioia, o monti,
o selve con tutti i vostri alberi,

perché il Signore ha riscattato Giacobbe,
in Israele ha manifestato la sua gloria.

²⁴Dice il Signore, che ti ha riscattato
e ti ha formato fino dal seno materno:
"Sono io, il Signore, che ho fatto tutto,
che ho spiegato i cieli da solo,
ho disteso la terra; chi era con me?"

²⁵Io svento i presagi degli indovini,
dimostro folli i maghi,
costringo i sapienti a ritrattarsi
e trasformo in follia la loro scienza;

²⁶confermo la parola dei suoi servi,
compio i disegni dei suoi messaggeri.
Io dico a Gerusalemme: Sarai abitata,
e alle città di Giuda: Sarete riedificate
e ne restaurerò le rovine.

²⁷Io dico all'oceano: Prosciugati!
Faccio inaridire i tuoi fiumi.

²⁸Io dico a Ciro: Mio pastore;
ed egli soddisferà tutti i miei desideri,
dicendo a Gerusalemme: Sarai riedificata;
e al tempio: Sarai riedificato dalle fondamenta".

45

¹Dice il Signore del suo eletto, di Ciro:
"Io l'ho preso per la destra,
per abbattere davanti a lui le nazioni,
per sciogliere le cinture ai fianchi dei re,
per aprire davanti a lui i battenti delle porte
e nessun portone rimarrà chiuso.

²Io marcerò davanti a te;
spianerò le asperità del terreno,
spezzerò le porte di bronzo,
romperò le spranghe di ferro.

³Ti consegnerò tesori nascosti
e le ricchezze ben celate,
perché tu sappia che io sono il Signore,
Dio di Israele, che ti chiamo per nome.

⁴Per amore di Giacobbe mio servo
e di Israele mio eletto
io ti ho chiamato per nome,
ti ho dato un titolo sebbene tu non mi conosca.

⁵Io sono il Signore e non v'è alcun altro;
fuori di me non c'è dio;
ti renderò spedito nell'agire, anche se tu non mi conosci,

⁶perché sappiano dall'oriente fino all'occidente
che non esiste dio fuori di me.

Io sono il Signore e non v'è alcun altro.

⁷Io formo la luce e creo le tenebre,
faccio il bene e provo la sciagura;
io, il Signore, compio tutto questo.

⁸Stillate, cieli, dall'alto
e le nubi facciano piovere la giustizia;
si apra la terra
e produca la salvezza
e germogli insieme la giustizia.

Io, il Signore, ho creato tutto questo".

⁹Potrà forse discutere con chi lo ha plasmato
un vaso fra altri vasi di argilla?

Dirà forse la creta al vasaio: "Che fai?"
oppure: "La tua opera non ha manichi"?

¹⁰Chi oserà dire a un padre: "Che cosa generi?"
o a una donna: "Che cosa partorisci?"

¹¹Dice il Signore,
il Santo di Israele, che lo ha plasmato:
"Volete interrogarmi sul futuro dei miei figli
e darmi ordini sul lavoro delle mie mani?"

¹²Io ho fatto la terra e su di essa ho creato l'uomo;
io con le mani ho disteso i cieli
e do ordini a tutte le loro schiere.

¹³Io l'ho stimolato per la giustizia;
spianerò tutte le sue vie.
Egli ricostruirà la mia città
e rimanderà i miei deportati,
senza denaro e senza regali",
dice il Signore degli eserciti.

¹⁴Così dice il Signore:
"Le ricchezze d'Egitto e le merci dell'Etiopia
e i Sabei dall'alta statura
passeranno a te, saranno tuoi;
ti seguiranno in catene,
si prostreranno davanti a te,
ti diranno supplicanti:
Solo in te è Dio; non ce n'è altri;
non esistono altri dèi.

¹⁵Veramente tu sei un Dio nascosto,
Dio di Israele, salvatore.

¹⁶Saranno confusi e svergognati
quanti s'infuriano contro di lui;
se ne andranno con ignominia
i fabbricanti di idoli.

¹⁷Israele sarà salvato dal Signore
con salvezza perenne.
Non patirete confusione o vergogna
per i secoli eterni".

¹⁸Poiché così dice il Signore,
che ha creato i cieli;
egli, il Dio che ha plasmato
e fatto la terra e l'ha resa stabile
e l'ha creata non come orrida regione,
ma l'ha plasmata perché fosse abitata:
"Io sono il Signore; non ce n'è altri.

¹⁹Io non ho parlato in segreto,
in un luogo d'una terra tenebrosa.
Non ho detto alla discendenza di Giacobbe:
Cercatemi in un'orrida regione!
Io sono il Signore, che parlo con giustizia,
che annunzio cose rette.

²⁰Radunatevi e venite,
avvicinatevi tutti insieme,
superstiti delle nazioni!
Non hanno intelligenza coloro che portano
un loro legno scolpito
e pregano un dio
che non può salvare.

²¹Manifestate e portate le prove,
consigliatevi pure insieme!
Chi ha fatto sentire quelle cose da molto tempo
e predetto ciò fin da allora?
Non sono forse io, il Signore?
Fuori di me non c'è altro Dio;
Dio giusto e salvatore
non c'è fuori di me.

²²Volgetevi a me e sarete salvi,
paesi tutti della terra,

perché io sono Dio; non ce n'è altri.

²³Lo giuro su me stesso,
dalla mia bocca esce la verità,
una parola irrevocabile:
davanti a me si piegherà ogni ginocchio,
per me giurerà ogni lingua".

²⁴Si dirà: "Solo nel Signore
si trovano vittoria e potenza!".
Verso di lui verranno, coperti di vergogna,
quanti fremevano d'ira contro di lui.

²⁵Nel Signore saranno vittoriosi e si glorieeranno
tutti i discendenti di Israele.

46

¹A terra è Bel,
rovesciato è Nebo;
i loro idoli sono per gli animali e le bestie,
caricati come loro fardelli,
come peso sfibrante.

²Sono rovesciati, sono a terra insieme,
non hanno potuto salvare chi li portava
ed essi stessi se ne vanno in schiavitù.

³Ascoltatemi, casa di Giacobbe
e voi tutti, superstiti della casa di Israele;
voi, portati da me fin dal seno materno,
sorretti fin dalla nascita.

⁴Fino alla vostra vecchiaia io sarò sempre lo stesso,
io vi porterò fino alla canizie.

Come ho già fatto, così io vi sosterrò,
vi porterò e vi salverò.

⁵A chi mi paragonate e mi assomigliate?
A chi mi confrontate, quasi fossimo simili?

⁶Traggono l'oro dal sacchetto
e pesano l'argento con la bilancia;
pagano un orefice perché faccia un dio,
che poi venerano e adorano.

⁷Lo sollevano sulle spalle e lo portano,
poi lo ripongono sulla sua base e sta fermo:
non si muove più dal suo posto.

Ognuno lo invoca, ma non risponde;
non libera nessuno dalla sua angoscia.

⁸Ricordatevelo e agite da uomini;
rifletteteci, o prevaricatori.

⁹Ricordatevi i fatti del tempo antico,
perché io sono Dio e non ce n'è altri.

Sono Dio, nulla è uguale a me.

¹⁰Io dal principio annunzio la fine
e, molto prima, quanto non è stato ancora compiuto;
io che dico: "Il mio progetto resta valido,
io compirò ogni mia volontà!".

¹¹Io chiamo dall'oriente l'uccello da preda,
da una terra lontana l'uomo dei miei progetti.

Così ho parlato e così avverrà;
l'ho progettato, così farò.

¹²Ascoltatemi, voi che vi perdete di coraggio,
che siete lontani dalla giustizia.

¹³Faccio avvicinare la mia giustizia: non è lontana;
la mia salvezza non tarderà.

Io dispenserò in Sion la salvezza
a Israele, oggetto della mia gloria.

47

¹Scendi e siedti sulla polvere,
vergine figlia di Babilonia.

Siedi a terra, senza trono,
figlia dei Caldei,
poiché non sarai più chiamata
tenera e voluttuosa.
²Prendi la mola e macina la farina,
togliti il velo, solleva i lembi della veste,
scopriti le gambe,
attraversa i fiumi.
³Si scopra la tua nudità,
si mostri la tua vergogna.
"Prenderò vendetta
e nessuno interverrà",
⁴dice il nostro redentore
che si chiama Signore degli eserciti,
il Santo di Israele.
⁵Siedi in silenzio e scivola nell'ombra,
figlia dei Caldei,
perché non sarai più chiamata
Signora di regni.
⁶Ero adirato contro il mio popolo,
avevo lasciato profanare la mia eredità;
perciò lo misi in tuo potere,
ma tu non mostrasti loro pietà;
perfino sui vecchi facesti gravare
il tuo giogo pesante.
⁷Tu pensavi: "Sempre
io sarò signora, sempre".
Non ti sei mai curata di questi avvenimenti,
non hai mai pensato quale sarebbe stata la fine.
⁸Ora ascolta questo,
o voluttuosa che te ne stavi sicura,
che pensavi: "Io e nessuno fuori di me!
Non resterò vedova,
non conoscerò la perdita dei figli".
⁹Ma ti accadranno queste due cose,
d'improvviso, in un sol giorno;
perdita dei figli e vedovanza
piomberanno su di te,
nonostante la moltitudine delle tue magie,
la forza dei tuoi molti scongiuri.
¹⁰Confidavi nella tua malizia, dicevi:
"Nessuno mi vede".
La tua saggezza e il tuo sapere
ti hanno sviato.
Eppure dicevi in cuor tuo:
"Io e nessuno fuori di me".
¹¹Ti verrà addosso una sciagura
che non saprai scongiurare;
ti cadrà sopra una calamità
che non potrai evitare.
Su di te piomberà improvvisa una catastrofe
che non prevederai.
¹²Sta' pure ferma nei tuoi incantesimi
e nella moltitudine delle magie,
per cui ti sei affaticata dalla giovinezza:
forse potrai giovartene,
forse potrai far paura!
¹³Ti sei stancata dei tuoi molti consiglieri:
si presentino e ti salvino
gli astrologi che osservano le stelle,
i quali ogni mese ti pronosticano
che cosa ti capiterà.

¹⁴Ecco, essi sono come stoppia:
il fuoco li consuma;
non salveranno se stessi dal potere delle fiamme.
Non ci sarà bracia per scaldarsi,
né fuoco dinanzi al quale sedersi.

¹⁵Così sono diventati per te i tuoi maghi,
con i quali ti sei affaticata fin dalla giovinezza;
ognuno se ne va per suo conto,
nessuno ti viene in aiuto.

48

¹Ascoltate ciò, casa di Giacobbe,
voi che siete chiamati Israele
e che traete origine dalla stirpe di Giuda,
voi che giurate nel nome del Signore
e invocate il Dio di Israele,
ma senza sincerità e senza rettitudine,

²poiché prendete il nome dalla città santa
e vi appoggiate sul Dio di Israele
che si chiama Signore degli eserciti.

³Io avevo annunziato da tempo le cose passate,
erano uscite dalla mia bocca, le avevo fatte udire.
D'improvviso io ho agito e sono accadute.

⁴Poiché sapevo che tu sei ostinato
e che la tua nuca è una sbarra di ferro
e la tua fronte è di bronzo,

⁵io te le annunziai da tempo,
prima che avvenissero te le feci udire,
per timore che dicessi: "Il mio idolo le ha fatte,
la mia statua e il dio da me fuso le hanno ordinate".

⁶Tutto questo hai udito e visto;
non vorresti testimoniare?
Ora ti faccio udire cose nuove
e segrete che tu nemmeno sospetti.

⁷Ora sono create e non da tempo;
prima di oggi tu non le avevi udite,
perché tu non dicessi: "Già lo sapevo".

⁸No, tu non le avevi mai udite né sapute
né il tuo orecchio era già aperto da allora
poiché io sapevo che sei davvero perfido
e che ti si chiama sleale fin dal seno materno.

⁹Per il mio nome rinverrà il mio sdegno,
per il mio onore lo frenerò a tuo riguardo,
per non annientarti.

¹⁰Ecco, ti ho purificato per me come argento,
ti ho provato nel crogiuolo dell'afflizione.

¹¹Per riguardo a me, per riguardo a me lo faccio;
come potrei lasciar profanare il mio nome?

Non cederò ad altri la mia gloria.

¹²Ascoltami, Giacobbe,
Israele che ho chiamato:
Sono io, io solo, il primo
e anche l'ultimo.

¹³Sì, la mia mano ha posto le fondamenta della terra,
la mia destra ha disteso i cieli.

Quando io li chiamo,
tutti insieme si presentano.

¹⁴Radunatevi, tutti voi, e ascoltatevi.

Chi di essi ha predetto tali cose?

Uno che io amo compirà il mio volere
su Babilonia e, con il suo braccio, sui Caldei.

¹⁵Io, io ho parlato; io l'ho chiamato,
l'ho fatto venire e ho dato successo alle sue imprese.

¹⁶Avvicinatevi a me per udire questo.
Fin dal principio non ho parlato in segreto;
dal momento in cui questo è avvenuto io sono là.

Ora il Signore Dio
ha mandato me insieme con il suo spirito.

¹⁷Dice il Signore tuo redentore,
il Santo di Israele:

"Io sono il Signore tuo Dio
che ti insegno per il tuo bene,
che ti guido per la strada su cui devi andare.

¹⁸Se avessi prestato attenzione ai miei comandi,
il tuo benessere sarebbe come un fiume,
la tua giustizia come le onde del mare.

¹⁹La tua discendenza sarebbe come la sabbia
e i nati dalle tue viscere come i granelli d'arena;
non sarebbe mai radiato né cancellato
il tuo nome davanti a me".

²⁰Uscite da Babilonia,
fuggite dai Caldei;
annunziatele con voce di gioia,
diffondetelo,
fatelo giungere fino all'estremità della terra.
Dite: "Il Signore ha riscattato
il suo servo Giacobbe".

²¹Non soffrono la sete
mentre li conduce per deserti;
acqua dalla roccia egli fa scaturire per essi;
spacca la roccia,
sgorgano le acque.

²²Non c'è pace per i malvagi, dice il Signore.

49

¹Ascoltatemi, o isole,
udite attentamente, nazioni lontane;
il Signore dal seno materno mi ha chiamato,
fino dal grembo di mia madre ha pronunziato il mio nome.

²Ha reso la mia bocca come spada affilata,
mi ha nascosto all'ombra della sua mano,
mi ha reso freccia appuntita,
mi ha riposto nella sua faretra.

³Mi ha detto: "Mio servo tu sei, Israele,
sul quale manifesterò la mia gloria".

⁴Io ho risposto: "Invano ho faticato,
per nulla e invano ho consumato le mie forze.
Ma, certo, il mio diritto è presso il Signore,
la mia ricompensa presso il mio Dio".

⁵Ora disse il Signore
che mi ha plasmato suo servo dal seno materno
per ricondurre a lui Giacobbe
e a lui riunire Israele,

- poiché ero stato stimato dal Signore
e Dio era stato la mia forza -

⁶mi disse: "È troppo poco che tu sia mio servo
per restaurare le tribù di Giacobbe
e ricondurre i superstiti di Israele.

Ma io ti renderò luce delle nazioni
perché porti la mia salvezza
fino all'estremità della terra".

⁷Dice il Signore,
il redentore di Israele, il suo Santo,
a colui la cui vita è disprezzata, al reietto delle nazioni,
al servo dei potenti:

"I re vedranno e si alzeranno in piedi,

i principi vedranno e si prostreranno,
a causa del Signore che è fedele,
a causa del Santo di Israele che ti ha scelto".

⁸Dice il Signore:

"Al tempo della misericordia ti ho ascoltato,
nel giorno della salvezza ti ho aiutato.

Ti ho formato e posto
come alleanza per il popolo,
per far risorgere il paese,
per farti rioccupare l'eredità devastata,

⁹per dire ai prigionieri: Uscite,
e a quanti sono nelle tenebre: Venite fuori.
Essi pascoleranno lungo tutte le strade,
e su ogni altura troveranno pascoli.

¹⁰Non soffriranno né fame né sete
e non li colpirà né l'arsura né il sole,
perché colui che ha pietà di loro li guiderà,
li condurrà alle sorgenti di acqua.

¹¹Io trasformerò i monti in strade
e le mie vie saranno elevate.

¹²Ecco, questi vengono da lontano,
ed ecco, quelli vengono da mezzogiorno e da occidente
e quelli dalla regione di Assuan".

¹³Giubilate, o cieli; rallegrati, o terra,
gridate di gioia, o monti,
perché il Signore consola il suo popolo
e ha pietà dei suoi miseri.

¹⁴Sion ha detto: "Il Signore mi ha abbandonato,
il Signore mi ha dimenticato".

¹⁵Si dimentica forse una donna del suo bambino,
così da non commuoversi per il figlio delle sue viscere?
Anche se queste donne si dimenticassero,
io invece non ti dimenticherò mai.

¹⁶Ecco, ti ho disegnato sulle palme delle mie mani,
le tue mura sono sempre davanti a me.

¹⁷I tuoi costruttori accorrono,
i tuoi distruttori e i tuoi devastatori si allontanano da te.

¹⁸Alza gli occhi intorno e guarda:
tutti costoro si radunano, vengono da te.
"Com'è vero ch'io vivo - oracolo del Signore-
ti vestirai di tutti loro come di ornamento,
te ne ornerai come una sposa".

¹⁹Poiché le tue rovine e le tue devastazioni
e il tuo paese desolato
saranno ora troppo stretti per i tuoi abitanti,
benché siano lontani i tuoi divoratori.

²⁰Di nuovo ti diranno agli orecchi
i figli di cui fosti privata:
"Troppo stretto è per me questo posto;
scostati, e mi accomoderò".

²¹Tu penserai: "Chi mi ha generato costoro?
Io ero priva di figli e sterile;
questi chi li ha allevati?
Ecco, ero rimasta sola
e costoro dove erano?".

²²Così dice il Signore Dio:
"Ecco, io farò cenno con la mano ai popoli,
per le nazioni isserò il mio vessillo.
Riporteranno i tuoi figli in braccio,
le tue figlie saran portate sulle spalle.

²³I re saranno i tuoi tutori,
le loro principesse tue nutrici.

Con la faccia a terra essi si prostreranno davanti a te,
baceranno la polvere dei tuoi piedi;
allora tu saprai che io sono il Signore
e che non saranno delusi quanti sperano in me".

²⁴Si può forse strappare la preda al forte?

Oppure può un prigioniero sfuggire al tiranno?

²⁵Eppure dice il Signore:

"Anche il prigioniero sarà strappato al forte,
la preda sfuggirà al tiranno.

Io avverserò i tuoi avversari;
io salverò i tuoi figli.

²⁶Farò mangiare le loro stesse carni ai tuoi oppressori,
si ubriacheranno del proprio sangue come di mosto.

Allora ogni uomo saprà
che io sono il Signore, tuo salvatore,
io il tuo redentore e il Forte di Giacobbe".

50

¹Dice il Signore:

"Dov'è il documento di ripudio
di vostra madre, con cui l'ho scacciata?

Oppure a quale dei miei creditori io vi ho venduti?

Ecco, per le vostre iniquità siete stati venduti,
per le vostre scelleratezze è stata scacciata vostra madre.

²Per qual motivo non c'è nessuno, ora che io sono venuto?

Perché, ora che chiamo, nessuno risponde?

È forse la mia mano troppo corta per riscattare
oppure io non ho la forza per liberare?

Ecco, con una minaccia prosciugo il mare,
faccio dei fiumi un deserto.

I loro pesci, per mancanza d'acqua, restano all'asciutto,
muoiono di sete.

³Rivesto i cieli di oscurità,
do loro un sacco per mantello".

⁴Il Signore Dio mi ha dato una lingua da iniziati,
perché io sappia indirizzare allo sfiduciato
una parola.

Ogni mattina fa attento il mio orecchio
perché io ascolti come gli iniziati.

⁵Il Signore Dio mi ha aperto l'orecchio
e io non ho opposto resistenza,
non mi sono tirato indietro.

⁶Ho presentato il dorso ai flagellatori,
la guancia a coloro che mi strappavano la barba;
non ho sottratto la faccia
agli insulti e agli sputi.

⁷Il Signore Dio mi assiste,
per questo non resto confuso,
per questo rendo la mia faccia dura come pietra,
sapendo di non restare deluso.

⁸È vicino chi mi rende giustizia;
chi oserà venire a contesa con me? Affrontiamoci.
Chi mi accusa?

Si avvicinino a me.

⁹Ecco, il Signore Dio mi assiste:
chi mi dichiarerà colpevole?

Ecco, come una veste si logorano tutti,
la tignola li divora.

¹⁰Chi tra di voi teme il Signore,
ascolti la voce del suo servo!
Colui che cammina nelle tenebre,
senza avere luce,
speri nel nome del Signore,

si appoggi al suo Dio.

¹¹Ecco, voi tutti che accendete il fuoco,
e tenete tizzoni accesi,
andate alle fiamme del vostro fuoco,
tra i tizzoni che avete acceso.
Dalla mia mano vi è giunto questo;
voi giacerete fra le torture.

51

¹Ascoltatemi, voi che siete in cerca di giustizia,
voi che cercate il Signore;
guardate alla roccia da cui siete stati tagliati,
alla cava da cui siete stati estratti.

²Guardate ad Abramo vostro padre,
a Sara che vi ha partorito;
poiché io chiamai lui solo,
lo benedissi e lo moltiplicai.

³Davvero il Signore ha pietà di Sion,
ha pietà di tutte le sue rovine,
rende il suo deserto come l'Eden,
la sua steppa come il giardino del Signore.
Giubilo e gioia saranno in essa,
ringraziamenti e inni di lode!

⁴Ascoltatemi attenti, o popoli;
nazioni,orgetemi l'orecchio.
Poiché da me uscirà la legge,
il mio diritto sarà luce dei popoli.

⁵La mia vittoria è vicina,
si manifesterà come luce la mia salvezza;
le mie braccia governeranno i popoli.
In me spereranno le isole,
avranno fiducia nel mio braccio.

⁶Alzate al cielo i vostri occhi e guardate la terra di sotto,
poiché i cieli si dissolveranno come fumo,
la terra si logorerà come una veste
e i suoi abitanti moriranno come larve.
Ma la mia salvezza durerà sempre,
la mia giustizia non sarà annientata.

⁷Ascoltatemi, esperti della giustizia,
popolo che porti nel cuore la mia legge.
Non temete l'insulto degli uomini,
non vi spaventate per i loro scherni;

⁸poiché le tarme li roderanno come una veste
e la tignola li roderà come lana,
ma la mia giustizia durerà per sempre,
la mia salvezza di generazione in generazione.

⁹Svegliati, svegliati, rivestiti di forza,
o braccio del Signore.

Svegliati come nei giorni antichi,
come tra le generazioni passate.
Non hai tu forse fatto a pezzi Raab,
non hai trafitto il drago?

¹⁰Forse non hai prosciugato il mare,
le acque del grande abisso
e non hai fatto delle profondità del mare una strada,
perché vi passassero i redenti?

¹¹I riscattati dal Signore ritorneranno
e verranno in Sion con esultanza;
felicità perenne sarà sul loro capo;
giubilo e felicità li seguiranno;
svaniranno afflizioni e sospiri.

¹²Io, io sono il tuo consolatore.
Chi sei tu perché tema

uomini che muoiono e un figlio dell'uomo
che avrà la sorte dell'erba?

¹³Hai dimenticato il Signore tuo creatore,
che ha disteso i cieli
e gettato le fondamenta della terra.

Avevi sempre paura, tutto il giorno,
davanti al furore dell'avversario,
perché egli tentava di distruggerti.

Ma dove è ora il furore dell'avversario?

¹⁴Il prigioniero sarà presto liberato; egli non morirà nella fossa né mancherà di pane. ¹⁵Io sono il Signore tuo Dio, che
sconvolge il mare così che ne fremano i flutti, e si chiama Signore degli eserciti. ¹⁶Io ho posto le mie parole sulla tua
bocca, ti ho nascosto sotto l'ombra della mia mano, quando ho disteso i cieli e fondato la terra, e ho detto a Sion: "Tu sei
mio popolo".

¹⁷Svegliati, svegliati,
alzati, Gerusalemme,
che hai bevuto dalla mano del Signore
il calice della sua ira;
la coppa della vertigine
hai bevuto, l'hai vuotata.

¹⁸Nessuno la guida
tra tutti i figli che essa ha partorito;
nessuno la prende per mano
tra tutti i figli che essa ha allevato.

¹⁹Due mali ti hanno colpito,
chi avrà pietà di te?
Desolazione e distruzione, fame e spada,
chi ti consolerà?

²⁰I tuoi figli giacciono privi di forze
agli angoli di tutte le strade,
come antilope in una rete,
pieni dell'ira del Signore,
della minaccia del tuo Dio.

²¹Perciò ascolta anche questo, o misera,
o ebbra, ma non di vino.

²²Così dice il tuo Signore Dio,
il tuo Dio che difende la causa del suo popolo:
"Ecco io ti tolgo di mano
il calice della vertigine,
la coppa della mia ira;
tu non lo berrai più.

²³Lo metterò in mano ai tuoi torturatori
che ti dicevano: Cùrvati che noi ti passiamo sopra.
Tu facevi del tuo dorso un suolo
e come una strada per i passanti".

52

¹Svegliati, svegliati,
rivestiti della tua magnificenza, Sion;
indossa le vesti più belle,
Gerusalemme, città santa;
perché mai più entrerà in te
il non circonciso né l'impuro.

²Scuotiti la polvere, alzati, Gerusalemme schiava!
Sciogliti dal collo i legami, schiava figlia di Sion!

³Poiché dice il Signore: "Senza prezzo foste venduti e sarete riscattati senza denaro".

⁴Poiché dice il Signore Dio: "In Egitto è sceso il mio popolo un tempo per abitarvi come straniero; poi l'Assiro senza
motivo lo ha oppresso. ⁵Ora, che faccio io qui? - oracolo del Signore - Sì, il mio popolo è stato deportato per nulla! I
suoi dominatori trionfavano - oracolo del Signore - e sempre, tutti i giorni il mio nome è stato disprezzato. ⁶Pertanto il
mio popolo conoscerà il mio nome, comprenderà in quel giorno che io dicevo: Eccomi qua".

⁷Come sono belli sui monti
i piedi del messaggero di lieti annunci
che annunzia la pace,
messaggero di bene che annunzia la salvezza,

che dice a Sion: "Regna il tuo Dio".

⁸Senti? Le tue sentinelle alzano la voce,
insieme gridano di gioia,
poiché vedono con gli occhi
il ritorno del Signore in Sion.

⁹Prorompete insieme in canti di gioia,
rovine di Gerusalemme,
perché il Signore ha consolato il suo popolo,
ha riscattato Gerusalemme.

¹⁰Il Signore ha snudato il suo santo braccio
davanti a tutti i popoli;
tutti i confini della terra vedranno
la salvezza del nostro Dio.

¹¹Fuori, fuori, uscite di là!

Non toccate niente d'impuro.

Uscite da essa, purificatevi,
voi che portate gli arredi del Signore!

¹²Voi non dovrete uscire in fretta
né andarvene come uno che fugge,
perché davanti a voi cammina il Signore,
il Dio di Israele chiude la vostra carovana.

¹³Ecco, il mio servo avrà successo,
sarà onorato, esaltato e molto innalzato.

¹⁴Come molti si stupirono di lui

- tanto era sfigurato per essere d'uomo il suo aspetto
e diversa la sua forma da quella dei figli dell'uomo -

¹⁵così si meraviglieranno di lui molte genti;
i re davanti a lui si chiuderanno la bocca,
poiché vedranno un fatto mai ad essi raccontato
e comprenderanno ciò che mai avevano udito.

53

¹Chi avrebbe creduto alla nostra rivelazione?

A chi sarebbe stato manifestato il braccio del Signore?

²È cresciuto come un virgulto davanti a lui
e come una radice in terra arida.

Non ha apparenza né bellezza
per attirare i nostri sguardi,
non splendore per provare in lui diletto.

³Disprezzato e reietto dagli uomini,
uomo dei dolori che ben conosce il patire,
come uno davanti al quale ci si copre la faccia,
era disprezzato e non ne avevamo alcuna stima.

⁴Eppure egli si è caricato delle nostre sofferenze,
si è addossato i nostri dolori
e noi lo giudicavamo castigato,
percosso da Dio e umiliato.

⁵Egli è stato trafitto per i nostri delitti,
schiacciato per le nostre iniquità.

Il castigo che ci dà salvezza si è abbattuto su di lui;
per le sue piaghe noi siamo stati guariti.

⁶Noi tutti eravamo sperduti come un gregge,
ognuno di noi seguiva la sua strada;
il Signore fece ricadere su di lui
l'iniquità di noi tutti.

⁷Maltrattato, si lasciò umiliare
e non aprì la sua bocca;
era come agnello condotto al macello,
come pecora muta di fronte ai suoi tosatori,
e non aprì la sua bocca.

⁸Con oppressione e ingiusta sentenza fu tolto di mezzo;
chi si affligge per la sua sorte?

Sì, fu eliminato dalla terra dei viventi,

per l'iniquità del mio popolo fu percosso a morte.

⁹Gli si diede sepoltura con gli empi,
con il ricco fu il suo tumulo,
sebbene non avesse commesso violenza
né vi fosse inganno nella sua bocca.

¹⁰Ma al Signore è piaciuto prostrarlo con dolori.
Quando offrirà se stesso in espiazione,
vedrà una discendenza, vivrà a lungo,
si compirà per mezzo suo la volontà del Signore.

¹¹Dopo il suo intimo tormento vedrà la luce
e si sazierà della sua conoscenza;
il giusto mio servo giustificherà molti,
egli si addosserà la loro iniquità.

¹²Perciò io gli darò in premio le moltitudini,
dei potenti egli farà bottino,
perché ha consegnato se stesso alla morte
ed è stato annoverato fra gli empi,
mentre egli portava il peccato di molti
e intercedeva per i peccatori.

54

¹Esulta, o sterile che non hai partorito,
prorompi in grida di giubilo e di gioia,
tu che non hai provato i dolori,
perché più numerosi sono i figli dell'abbandonata
che i figli della maritata, dice il Signore.

²Allarga lo spazio della tua tenda,
stendi i teli della tua dimora senza risparmio,
allunga le cordicelle, rinforza i tuoi paletti,
³poiché ti allargherai a destra e a sinistra
e la tua discendenza entrerà in possesso delle nazioni,
popolerà le città un tempo deserte.

⁴Non temere, perché non dovrai più arrossire;
non vergognarti, perché non sarai più disonorata;
anzi, dimenticherai la vergogna della tua giovinezza
e non ricorderai più il disonore della tua vedovanza.

⁵Poiché tuo sposo è il tuo creatore,
Signore degli eserciti è il suo nome;
tuo redentore è il Santo di Israele,
è chiamato Dio di tutta la terra.

⁶Come una donna abbandonata
e con l'animo afflitto, ti ha il Signore richiamata.
Viene forse ripudiata la donna sposata in gioventù?
Dice il tuo Dio.

⁷Per un breve istante ti ho abbandonata,
ma ti riprenderò con immenso amore.

⁸In un impeto di collera ti ho nascosto
per un poco il mio volto;
ma con affetto perenne ho avuto pietà di te,
dice il tuo redentore, il Signore.

⁹Ora è per me come ai giorni di Noè,
quando giurai che non avrei più riversato
le acque di Noè sulla terra;
così ora giuro di non più adirarmi
con te e di non farti più minacce.

¹⁰Anche se i monti si spostassero e i colli vacillassero,
non si allontanerebbe da te il mio affetto,
né vacillerebbe la mia alleanza di pace;
dice il Signore che ti usa misericordia.

¹¹Afflitta, percosso dal turbine, sconsolata,
ecco io pongo sulla malachite le tue pietre
e sugli zaffiri le tue fondamenta.

¹²Farò di rubini la tua merlatura,

le tue porte saranno di carbonchi,
tutta la tua cinta sarà di pietre preziose.
¹³Tutti i tuoi figli saranno discepoli del Signore,
grande sarà la prosperità dei tuoi figli;
¹⁴sarai fondata sulla giustizia.
Sta' lontana dall'oppressione, perché non dovrai temere,
dallo spavento, perché non ti si accosterà.
¹⁵Ecco, se ci sarà un attacco, non sarà da parte mia.
Chi ti attacca cadrà contro di te.
¹⁶Ecco, io ho creato il fabbro
che soffia sul fuoco delle braci
e ne trae gli strumenti per il suo lavoro,
e io ho creato anche il distruttore per devastare.
¹⁷Nessun'arma affilata contro di te avrà successo,
farai condannare ogni lingua
che si alzerà contro di te in giudizio.
Questa è la sorte dei servi del Signore,
quanto spetta a loro da parte mia. Oracolo del Signore.

55

¹O voi tutti assetati venite all'acqua,
chi non ha denaro venga ugualmente;
comprate e mangiate senza denaro
e, senza spesa, vino e latte.
²Perché spendete denaro per ciò che non è pane,
il vostro patrimonio per ciò che non sazia?
Su, ascoltate e mangerete cose buone
e gusterete cibi succulenti.
³Porgete l'orecchio e venite a me,
ascoltate e voi vivrete.
Io stabilirò per voi un'alleanza eterna,
i favori assicurati a Davide.
⁴Ecco l'ho costituito testimoniaio fra i popoli,
principe e sovrano sulle nazioni.
⁵Ecco tu chiamerai gente che non conoscevi;
accorreranno a te popoli che non ti conoscevano
a causa del Signore, tuo Dio,
del Santo di Israele, perché egli ti ha onorato.
⁶Cercate il Signore, mentre si fa trovare,
invocatelo, mentre è vicino.
⁷L'empio abbandoni la sua via
e l'uomo iniquo i suoi pensieri;
ritorni al Signore che avrà misericordia di lui
e al nostro Dio che largamente perdona.
⁸Perché i miei pensieri non sono i vostri pensieri,
le vostre vie non sono le mie vie - oracolo del Signore.
⁹Quanto il cielo sovrasta la terra,
tanto le mie vie sovrastano le vostre vie,
i miei pensieri sovrastano i vostri pensieri.
¹⁰Come infatti la pioggia e la neve
scendono dal cielo e non vi ritornano
senza avere irrigato la terra,
senza averla fecondata e fatta germogliare,
perché dia il seme al seminatore
e pane da mangiare,
¹¹così sarà della parola
uscita dalla mia bocca:
non ritornerà a me senza effetto,
senza aver operato ciò che desidero
e senza aver compiuto ciò per cui l'ho mandata.
¹²Voi dunque partirete con gioia,
sarete condotti in pace.
I monti e i colli davanti a voi

eromperanno in grida di gioia
e tutti gli alberi dei campi batteranno le mani.
¹³Invece di spine cresceranno cipressi,
invece di ortiche cresceranno mirti;
ciò sarà a gloria del Signore,
un segno eterno che non scomparirà.

56

¹Così dice il Signore:

"Osservate il diritto e praticate la giustizia,
perché prossima a venire è la mia salvezza;
la mia giustizia sta per rivelarsi".

²Beato l'uomo che così agisce
e il figlio dell'uomo che a questo si attiene,
che osserva il sabato senza profanarlo,
che preserva la sua mano da ogni male.

³Non dica lo straniero
che ha aderito al Signore:

"Certo mi escluderò
il Signore dal suo popolo!".

Non dica l'eunuco:

"Ecco, io sono un albero secco!".

⁴Poiché così dice il Signore:

"Agli eunuchi, che osservano i miei sabati,
preferiscono le cose di mio gradimento
e restan fermi nella mia alleanza,

⁵io concederò nella mia casa
e dentro le mie mura un posto e un nome
migliore che ai figli e alle figlie;
darò loro un nome eterno
che non sarà mai cancellato.

⁶Gli stranieri, che hanno aderito
al Signore per servirlo
e per amare il nome del Signore,
e per essere suoi servi,
quanti si guardano dal profanare il sabato
e restano fermi nella mia alleanza,

⁷li condurrò sul mio monte santo
e li colmerò di gioia nella mia casa di preghiera.

I loro olocausti e i loro sacrifici
saliranno graditi sul mio altare,
perché il mio tempio si chiamerà
casa di preghiera per tutti i popoli".

⁸Oracolo del Signore Dio
che raduna i dispersi di Israele:

"Io ancora radunerò i suoi prigionieri,
oltre quelli già radunati".

⁹Voi tutte, bestie dei campi,
venite a mangiare;
voi tutte, bestie della foresta, venite.

¹⁰I suoi guardiani sono tutti ciechi,
non si accorgono di nulla.

Sono tutti cani muti,
incapaci di abbaiare;
sonnecchiano accovacciati,
amano appisolarsi.

¹¹Ma tali cani avidi,
che non sanno saziarsi,
sono i pastori
incapaci di comprendere.

Ognuno segue la sua via,
ognuno bada al proprio interesse, senza eccezione.

¹²Venite, io prenderò vino

e ci ubriacheremo di bevande inebrianti.
Domani sarà come oggi;
ce n'è una riserva molto grande".

57

¹Perisce il giusto, nessuno ci bada.
I pii sono tolti di mezzo, nessuno ci fa caso.
Il giusto è tolto di mezzo a causa del male.

²Egli entra nella pace,
riposa sul suo giaciglio
chi cammina per la via diritta.

³Ora, venite qui, voi,
figli della maliarda,
progenie di un adultero e di una prostituta.

⁴Su chi intendete divertirvi?
Contro chi allargate la bocca
e tirate fuori la lingua?
Forse voi non siete figli del peccato,
prole bastarda?

⁵Voi, che spasimate fra i terebinti,
sotto ogni albero verde,
che sacrificate bambini nelle valli,
tra i crepacci delle rocce.

⁶Tra le pietre levigate del torrente è la parte che ti spetta:
esse sono la porzione che ti è toccata.
Anche ad esse hai offerto libazioni,
hai portato offerte sacrificali.

E di questo dovrei forse consolarmi?

⁷Su un monte imponente ed elevato
hai posto il tuo giaciglio;
anche là sei salita per fare sacrifici.

⁸Dietro la porta e gli stipiti
hai posto il tuo emblema.
Lontano da me hai scoperto il tuo giaciglio,
vi sei salita, lo hai allargato;
hai patteggiato con coloro
con i quali amavi trescare;
guardavi la mano.

⁹Ti sei presentata al re con olio,
hai moltiplicato i tuoi profumi;
hai inviato lontano i tuoi messaggeri,
ti sei abbassata fino agli inferi.

¹⁰Ti sei stancata in tante tue vie,
ma non hai detto: "È inutile".
Hai trovato come ravvivare la mano;
per questo non ti senti esausta.

¹¹Chi hai temuto? Di chi hai avuto paura
per farti infedele?
E di me non ti ricordi,
non ti curi?

Non sono io che uso pazienza e chiudo un occhio?
Ma tu non hai timore di me.

¹²Io divulgherò la tua giustizia
e le tue opere, che non ti saranno di vantaggio.

¹³Alle tue grida ti salvino i tuoi guadagni.
Tutti se li porterà via il vento, un soffio se li prenderà.
Chi invece confida in me possederà la terra,
erediterà il mio santo monte.

¹⁴Si dirà: "Spianate, spianate, preparate la via,
rimuovete gli ostacoli sulla via del mio popolo".

¹⁵Poiché così parla l'Alto e l'Eccelso,
che ha una sede eterna e il cui nome è santo:
In un luogo eccelso e santo io dimoro,

ma sono anche con gli oppressi e gli umiliati,
per ravvivare lo spirito degli umili
e rianimare il cuore degli oppressi.

¹⁶Poiché io non voglio discutere sempre
né per sempre essere adirato;
altrimenti davanti a me verrebbe meno
lo spirito e l'alito vitale che ho creato.

¹⁷Per l'iniquità dei suoi guadagni mi sono adirato,
l'ho percosso, mi sono nascosto e sdegnato;
eppure egli, voltandosi,
se n'è andato per le strade del suo cuore.

¹⁸Ho visto le sue vie,
ma voglio sanarlo, guidarlo e offrirgli consolazioni.
E ai suoi afflitti

¹⁹io pongo sulle labbra: "Pace,
pace ai lontani e ai vicini",
dice il Signore, "io li guarirò".

²⁰Gli empi sono come un mare agitato
che non può calmarsi
e le cui acque portan su melma e fango.

²¹Non v'è pace per gli empi, dice il mio Dio.

58

¹Grida a squarciagola, non aver riguardo;
come una tromba alza la voce;
dichiara al mio popolo i suoi delitti,
alla casa di Giacobbe i suoi peccati.

²Mi ricercano ogni giorno,
bramano di conoscere le mie vie,
come un popolo che pratici la giustizia
e non abbia abbandonato il diritto del suo Dio;
mi chiedono giudizi giusti,
bramano la vicinanza di Dio:

³"Perché digiunare, se tu non lo vedi,
mortificarci, se tu non lo sai?".
Ecco, nel giorno del vostro digiuno curate i vostri affari,
angariate tutti i vostri operai.

⁴Ecco, voi digiunate fra litigi e alterchi
e colpendo con pugni iniqui.

Non digiunate più come fate oggi,
così da fare udire in alto il vostro chiasso.

⁵È forse come questo il digiuno che bramo,
il giorno in cui l'uomo si mortifica?

Piegare come un giunco il proprio capo,
usare sacco e cenere per letto,
forse questo vorresti chiamare digiuno
e giorno gradito al Signore?

⁶Non è piuttosto questo il digiuno che voglio:
sciogliere le catene inique,
togliere i legami del giogo,
rimandare liberi gli oppressi e spezzare ogni giogo?

⁷Non consiste forse nel dividere il pane con l'affamato,
nell'introdurre in casa i miseri, senza tetto,
nel vestire uno che vedi nudo,
senza distogliere gli occhi da quelli della tua carne?

⁸Allora la tua luce sorgerà come l'aurora,
la tua ferita si rimarginerà presto.
Davanti a te camminerà la tua giustizia,
la gloria del Signore ti seguirà.

⁹Allora lo invocherai e il Signore ti risponderà;
implorerai aiuto ed egli dirà: "Eccomi!".
Se toglierai di mezzo a te l'oppressione,
il puntare il dito e il parlare empio,

¹⁰se offrirai il pane all'affamato,
se sazierai chi è digiuno,
allora brillerà fra le tenebre la tua luce,
la tua tenebra sarà come il meriggio.

¹¹Ti guiderà sempre il Signore,
ti sazierà in terreni aridi,
rinvigorerà le tue ossa;
sarai come un giardino irrigato
e come una sorgente
le cui acque non inaridiscono.

¹²La tua gente riedificherà le antiche rovine,
ricostruirai le fondamenta di epoche lontane.
Ti chiameranno riparatore di brecce,
restauratore di case in rovina per abitarvi.

¹³Se tratterrai il piede dal violare il sabato,
dallo sbrigare affari nel giorno a me sacro,
se chiamerai il sabato delizia
e venerando il giorno sacro al Signore,
se lo onorerai evitando di metterti in cammino,
di sbrigare affari e di contrattare,

¹⁴allora troverai la delizia nel Signore.
Io ti farò calcare le alture della terra,
ti farò gustare l'eredità di Giacobbe tuo padre,
poiché la bocca del Signore ha parlato.

59

¹Ecco non è troppo corta la mano del Signore
da non poter salvare;
né tanto duro è il suo orecchio,
da non poter udire.

²Ma le vostre iniquità hanno scavato un abisso
fra voi e il vostro Dio;
i vostri peccati gli hanno fatto nascondere il suo volto
così che non vi ascolta.

³Le vostre palme sono macchiate di sangue
e le vostre dita di iniquità;
le vostre labbra proferiscono menzogne,
la vostra lingua sussurra perversità.

⁴Nessuno muove causa con giustizia,
nessuno la discute con lealtà.
Si confida nel nulla e si dice il falso,
si concepisce la malizia e si genera l'iniquità.

⁵Dischiudono uova di serpenti velenosi,
tessono tele di ragno;
chi mangia quelle uova morirà,
e dall'uovo schiacciato esce una vipera.

⁶Le loro tele non servono per vesti,
essi non si possono coprire con i loro manufatti;
le loro opere sono opere inique,
il frutto di oppressioni è nelle loro mani.

⁷I loro piedi corrono al male,
si affrettano a spargere sangue innocente;
i loro pensieri sono pensieri iniqui,
desolazione e distruzione sono sulle loro strade.

⁸Non conoscono la via della pace,
non c'è giustizia nel loro procedere;
rendono tortuosi i loro sentieri,
chiunque vi cammina non conosce la pace.

⁹Per questo il diritto si è allontanato da noi
e non ci raggiunge la giustizia.
Speravamo la luce ed ecco le tenebre,
lo splendore, ma dobbiamo camminare nel buio.

¹⁰Tastiamo come ciechi la parete,

come privi di occhi camminiamo a tastoni;
inciampiamo a mezzogiorno come al crepuscolo;
tra i vivi e vegeti siamo come i morti.

¹¹Noi tutti urliamo come orsi,
andiamo gemendo come colombe;
speravamo nel diritto ma non c'è,
nella salvezza ma essa è lontana da noi.

¹²Poiché sono molti davanti a te i nostri delitti,
i nostri peccati testimoniano contro di noi;
poiché i nostri delitti ci stanno davanti
e noi conosciamo le nostre iniquità:

¹³prevaricare e rinnegare il Signore,
cessare di seguire il nostro Dio,
parlare di oppressione e di ribellione,
concepire con il cuore e pronunciare parole false.

¹⁴Così è trascurato il diritto
e la giustizia se ne sta lontana,
la verità inesperta in piazza,
la rettitudine non può entrarvi.

¹⁵Così la verità è abbandonata,
chi disapprova il male viene spogliato.
Ha visto questo il Signore ed è male ai suoi occhi
che non ci sia più diritto.

¹⁶Egli ha visto che non c'era alcuno,
si è meravigliato perché nessuno intercedeva.
Ma lo ha soccorso il suo braccio,
la sua giustizia lo ha sostenuto.

¹⁷Egli si è rivestito di giustizia come di una corazza,
e sul suo capo ha posto l'elmo della salvezza.
Ha indossato le vesti della vendetta,
si è avvolto di zelo come di un manto.

¹⁸Il retributore ripagherà le azioni come si deve:
con sdegno ai suoi avversari,
con vergogna ai suoi nemici.

¹⁹In occidente vedranno il nome del Signore
e in oriente la sua gloria,
perché egli verrà come un fiume irruente,
sospinto dal vento del Signore.

²⁰Come redentore verrà per Sion,
per quelli di Giacobbe convertiti dall'apostasia.
Oracolo del Signore.

²¹Quanto a me, ecco la mia alleanza con essi, dice il Signore: Il mio spirito che è sopra di te e le parole che ti ho messo in bocca non si allontaneranno dalla tua bocca né dalla bocca della tua discendenza né dalla bocca dei discendenti dei discendenti, dice il Signore, ora e sempre.

60

¹Alzati, rivestiti di luce, perché viene la tua luce,
la gloria del Signore brilla sopra di te.

²Poiché, ecco, le tenebre ricoprono la terra,
nebbia fitta avvolge le nazioni;
ma su di te risplende il Signore,
la sua gloria appare su di te.

³Cammineranno i popoli alla tua luce,
i re allo splendore del tuo sorgere.

⁴Alza gli occhi intorno e guarda:
tutti costoro si sono radunati, vengono a te.
I tuoi figli vengono da lontano,
le tue figlie sono portate in braccio.

⁵A quella vista sarai raggiante,
palpiterà e si dilaterà il tuo cuore,
perché le ricchezze del mare si riverseranno su di te,
verranno a te i beni dei popoli.

⁶Uno stuolo di cammelli ti invaderà,

dromedari di Madian e di Efa,
tutti verranno da Saba, portando oro e incenso
e proclamando le glorie del Signore.

⁷Tutti i greggi di Kedàr si raduneranno da te,
i montoni dei Nabatei saranno a tuo servizio,
saliranno come offerta gradita sul mio altare;
renderò splendido il tempio della mia gloria.

⁸Chi sono quelle che volano come nubi
e come colombe verso le loro colombaie?

⁹Sono navi che si radunano per me,
le navi di Tarsis in prima fila,
per portare i tuoi figli da lontano,
con argento e oro,
per il nome del Signore tuo Dio,
per il Santo di Israele che ti onora.

¹⁰Stranieri ricostruiranno le tue mura,
i loro re saranno al tuo servizio,
perché nella mia ira ti ho colpito,
ma nella mia benevolenza ho avuto pietà di te.

¹¹Le tue porte saranno sempre aperte,
non si chiuderanno né di giorno né di notte,
per lasciar introdurre da te le ricchezze dei popoli
e i loro re che faranno da guida.

¹²Perché il popolo e il regno
che non vorranno servirti periranno
e le nazioni saranno tutte sterminate.

¹³La gloria del Libano verrà a te,
cipressi, olmi e abeti insieme,
per abbellire il luogo del mio santuario,
per glorificare il luogo dove poggio i miei piedi.

¹⁴Verranno a te in atteggiamento umile
i figli dei tuoi oppressori;
ti si getteranno proni alle piante dei piedi
quanti ti disprezzavano.
Ti chiameranno Città del Signore,
Sion del Santo di Israele.

¹⁵Dopo essere stata derelitta,
odiata, senza che alcuno passasse da te,
io farò di te l'orgoglio dei secoli,
la gioia di tutte le generazioni.

¹⁶Tu succhierai il latte dei popoli,
succhierai le ricchezze dei re.
Saprai che io sono il Signore tuo salvatore
e tuo redentore, io il Forte di Giacobbe.

¹⁷Farò venire oro anziché bronzo,
farò venire argento anziché ferro,
bronzo anziché legno,
ferro anziché pietre.

Costituirò tuo sovrano la pace,
tuo governatore la giustizia.

¹⁸Non si sentirà più parlare di prepotenza nel tuo paese,
di devastazione e di distruzione entro i tuoi confini.
Tu chiamerai salvezza le tue mura
e gloria le tue porte.

¹⁹Il sole non sarà più la tua luce di giorno,
né ti illuminerà più
il chiarore della luna.

Ma il Signore sarà per te luce eterna,
il tuo Dio sarà il tuo splendore.

²⁰Il tuo sole non tramonterà più
né la tua luna si dilegnerà,
perché il Signore sarà per te luce eterna;

saranno finiti i giorni del tuo lutto.

²¹Il tuo popolo sarà tutto di giusti,
per sempre avranno in possesso la terra,
germogli delle piantagioni del Signore,
lavoro delle sue mani per mostrare la sua gloria.

²²Il piccolo diventerà un migliaio,
il minimo un immenso popolo;
io sono il Signore:
a suo tempo, farò ciò speditamente.

61

¹Lo spirito del Signore Dio è su di me
perché il Signore mi ha consacrato con l'unzione;
mi ha mandato a portare il lieto annunzio ai miseri,
a fasciare le piaghe dei cuori spezzati,
a proclamare la libertà degli schiavi,
la scarcerazione dei prigionieri,
²a promulgare l'anno di misericordia del Signore,
un giorno di vendetta per il nostro Dio,
per consolare tutti gli afflitti,
³per allietare gli afflitti di Sion,
per dare loro una corona invece della cenere,
olio di letizia invece dell'abito da lutto,
canto di lode invece di un cuore mesto.
Essi si chiameranno querce di giustizia,
piantagione del Signore per manifestare la sua gloria.

⁴Ricostruiranno le vecchie rovine,
rialzeranno gli antichi ruderi,
restaureranno le città desolate,
devastate da più generazioni.

⁵Ci saranno stranieri a pascere i vostri greggi
e figli di stranieri saranno vostri contadini e vignaioli.

⁶Voi sarete chiamati sacerdoti del Signore,
ministri del nostro Dio sarete detti.

Vi godrete i beni delle nazioni,
trarrete vanto dalle loro ricchezze.

⁷Perché il loro obbrobrio fu di doppia misura,
vergogna e insulto furono la loro porzione;
per questo possiederanno il doppio nel loro paese,
avranno una letizia perenne.

⁸Poiché io sono il Signore che amo il diritto
e odio la rapina e l'ingiustizia:
io darò loro fedelmente il salario,
concluderò con loro un'alleanza perenne.

⁹Sarà famosa tra i popoli la loro stirpe,
i loro discendenti tra le nazioni.
Coloro che li vedranno ne avranno stima,
perché essi sono la stirpe che il Signore ha benedetto.

¹⁰Io gioisco pienamente nel Signore,
la mia anima esulta nel mio Dio,
perché mi ha rivestito delle vesti di salvezza,
mi ha avvolto con il manto della giustizia,
come uno sposo che si cinge il diadema
e come una sposa che si adorna di gioielli.

¹¹Poiché come la terra produce la vegetazione
e come un giardino fa germogliare i semi,
così il Signore Dio farà germogliare la giustizia
e la lode davanti a tutti i popoli.

62

¹Per amore di Sion non tacerò,
per amore di Gerusalemme non mi darò pace,
finché non sorga come stella la sua giustizia
e la sua salvezza non risplenda come lampada.

²Allora i popoli vedranno la tua giustizia,
tutti i re la tua gloria;
ti si chiamerà con un nome nuovo
che la bocca del Signore indicherà.
³Sarai una magnifica corona nella mano del Signore,
un diadema regale nella palma del tuo Dio.
⁴Nessuno ti chiamerà più Abbandonata,
né la tua terra sarà più detta Devastata,
ma tu sarai chiamata Mio compiacimento
e la tua terra, Sposata,
perché il Signore si compiacerà di te
e la tua terra avrà uno sposo.
⁵Sì, come un giovane sposa una vergine,
così ti sposerà il tuo architetto;
come gioisce lo sposo per la sposa,
così il tuo Dio gioirà per te.
⁶Sulle tue mura, Gerusalemme,
ho posto sentinelle;
per tutto il giorno e tutta la notte
non taceranno mai.
Voi, che rammentate le promesse al Signore,
non prendetevi mai riposo
⁷e neppure a lui date riposo,
finché non abbia ristabilito Gerusalemme
e finché non l'abbia resa il vanto della terra.
⁸Il Signore ha giurato con la sua destra
e con il suo braccio potente:
"Mai più darò il tuo grano in cibo ai tuoi nemici,
mai più gli stranieri berranno il vino
per il quale tu hai faticato.
⁹No! Coloro che avranno raccolto il grano
lo mangeranno e canteranno inni al Signore,
coloro che avranno vendemmiato berranno il vino
nei cortili del mio santuario".
¹⁰Passate, passate per le porte,
sgombrate la via al popolo,
spianate, spianate la strada,
liberatela dalle pietre,
innalzate un vessillo per i popoli.
¹¹Ecco ciò che il Signore fa sentire
all'estremità della terra:
"Dite alla figlia di Sion:
Ecco, arriva il tuo salvatore;
ecco, ha con sé la sua mercede,
la sua ricompensa è davanti a lui.
¹²Li chiameranno popolo santo,
redenti del Signore.
E tu sarai chiamata Ricercata,
Città non abbandonata".

63

¹Chi è costui che viene da Edom,
da Bozra con le vesti tinte di rosso?
Costui, splendido nella sua veste,
che avanza nella pienezza della sua forza?
- "Io, che parlo con giustizia,
sono grande nel soccorrere".
²- Perché rossa è la tua veste
e i tuoi abiti come quelli di chi pigia nel tino?
³- "Nel tino ho pigiato da solo
e del mio popolo nessuno era con me.
Li ho pigiati con sdegno,
li ho calpestati con ira.

Il loro sangue è sprizzato sulle mie vesti
e mi sono macchiato tutti gli abiti,
⁴poiché il giorno della vendetta era nel mio cuore
e l'anno del mio riscatto è giunto.
⁵Guardai: nessuno aiutava;
osservai stupito: nessuno mi sosteneva.
Allora mi prestò soccorso il mio braccio,
mi sostenne la mia ira.
⁶Calpestai i popoli con sdegno, li stritolai con ira,
feci scorrere per terra il loro sangue".
⁷Voglio ricordare i benefici del Signore,
le glorie del Signore,
quanto egli ha fatto per noi.
Egli è grande in bontà per la casa di Israele.
Egli ci trattò secondo il suo amore,
secondo la grandezza della sua misericordia.
⁸Disse: "Certo, essi sono il mio popolo,
figli che non deluderanno"
e fu per loro un salvatore
⁹in tutte le angosce.
Non un inviato né un angelo,
ma egli stesso li ha salvati;
con amore e compassione egli li ha riscattati;
li ha sollevati e portati su di sé,
in tutti i giorni del passato.
¹⁰Ma essi si ribellarono e contristarono
il suo santo spirito.
Egli perciò divenne loro nemico
e mosse loro guerra.
¹¹Allora si ricordarono dei giorni antichi,
di Mosè suo servo.
Dov'è colui che fece uscire dall'acqua del Nilo
il pastore del suo gregge?
Dov'è colui che gli pose nell'intimo
il suo santo spirito;
¹²colui che fece camminare alla destra di Mosè
il suo braccio glorioso,
che divise le acque davanti a loro
facendosi un nome eterno;
¹³colui che li fece avanzare tra i flutti
come un cavallo sulla steppa?
Non inciamparono,
¹⁴come armento che scende per la valle:
lo spirito del Signore li guidava al riposo.
Così tu conducesti il tuo popolo,
per farti un nome glorioso.
¹⁵Guarda dal cielo e osserva
dalla tua dimora santa e gloriosa.
Dove sono il tuo zelo e la tua potenza,
il fremito della tua tenerezza
e la tua misericordia?
Non forzarti all'insensibilità
¹⁶perché tu sei nostro padre,
poiché Abramo non ci riconosce
e Israele non si ricorda di noi.
Tu, Signore, tu sei nostro padre,
da sempre ti chiami nostro redentore.
¹⁷Perché, Signore,
ci lasci vagare lontano dalle tue vie
e lasci indurire il nostro cuore, così che non ti tema?
Ritorna per amore dei tuoi servi,
per amore delle tribù, tua eredità.

¹⁸Perché gli empi hanno calpestato il tuo santuario,
i nostri avversari hanno profanato il tuo luogo santo?

¹⁹Siamo diventati come coloro
su cui tu non hai mai dominato,
sui quali il tuo nome non è stato mai invocato.
Se tu squarciassi i cieli e scendessi!
Davanti a te sussulterebbero i monti.

64

¹Come il fuoco incendia le stoppie
e fa bollire l'acqua,
così il fuoco distrugga i tuoi avversari,
perché si conosca il tuo nome fra i tuoi nemici.
Davanti a te tremavano i popoli,
²quando tu compivi cose terribili che non attendevamo,
³di cui non si udì parlare da tempi lontani.

Orecchio non ha sentito,
occhio non ha visto
che un Dio, fuori di te, abbia fatto tanto
per chi confida in lui.

⁴Tu vai incontro a quanti praticano la giustizia
e si ricordano delle tue vie.

Ecco, tu sei adirato perché abbiamo peccato
contro di te da lungo tempo e siamo stati ribelli.

⁵Siamo divenuti tutti come una cosa impura
e come panno immondo sono tutti i nostri atti di giustizia
tutti siamo avvizziti come foglie,
le nostre iniquità ci hanno portato via come il vento.

⁶Nessuno invocava il tuo nome,
nessuno si riscuoteva per stringersi a te;
perché tu avevi nascosto da noi il tuo volto,
ci hai messo in balia della nostra iniquità.

⁷Ma, Signore, tu sei nostro padre;
noi siamo argilla e tu colui che ci da' forma,
tutti noi siamo opera delle tue mani.

⁸Signore, non adirarti troppo,
non ricordarti per sempre dell'iniquità.
Ecco, guarda: tutti siamo tuo popolo.

⁹Le tue città sante sono un deserto,
un deserto è diventata Sion,
Gerusalemme una desolazione.

¹⁰Il nostro tempio, santo e magnifico,
dove i nostri padri ti hanno lodato,
è divenuto preda del fuoco;
tutte le nostre cose preziose sono distrutte.

¹¹Dopo tutto questo, resterai ancora insensibile, o Signore,
tacerai e ci umilierai sino in fondo?

65

¹Mi feci ricercare da chi non mi interrogava,
mi feci trovare da chi non mi cercava.

Dissi: "Eccomi, eccomi"

a gente che non invocava il mio nome.

²Ho teso la mano ogni giorno a un popolo ribelle;
essi andavano per una strada non buona,
seguendo i loro capricci,

³un popolo che mi provocava
sempre, con sfacciataggine.

Essi sacrificavano nei giardini,
offrivano incenso sui mattoni,

⁴abitavano nei sepolcri,
passavano la notte in nascondigli,
mangiavano carne suina
e cibi immondi nei loro piatti.

⁵Essi dicono: "Sta' lontano!
Non accostarti a me, che per te sono sacro".
Tali cose sono un fumo al mio naso,
un fuoco acceso tutto il giorno.

⁶Ecco, tutto questo sta scritto davanti a me;
io non tacerò finché non avrò ripagato
⁷le vostre iniquità e le iniquità dei vostri padri,
tutte insieme, dice il Signore.
Costoro hanno bruciato incenso sui monti
e sui colli mi hanno insultato;
così io calcolerò la loro paga
e la riverserò nel loro grembo.

⁸Dice il Signore: "Come quando
si trova succo in un grappolo,
si dice: Non distruggetelo,
perché v'è qui una benedizione,
così io farò per amore dei miei servi,
per non distruggere ogni cosa.

⁹Io farò uscire una discendenza da Giacobbe,
da Giuda un erede dei miei monti.
I miei eletti ne saranno i padroni
e i miei servi vi abiteranno.

¹⁰Sarò diventerà un pascolo di greggi,
la valle di Acòr un recinto per armenti,
per il mio popolo che mi ricercherà.

¹¹Ma voi, che avete abbandonato il Signore,
dimentichi del mio santo monte,
che preparate una tavola per Gad
e riempite per Meni la coppa di vino,

¹²io vi destino alla spada;
tutti vi curverete alla strage,
perché ho chiamato e non avete risposto;
ho parlato e non avete udito.
Avete fatto ciò che è male ai miei occhi,
ciò che mi dispiace avete scelto".

¹³Pertanto, così dice il Signore Dio:
"Ecco, i miei servi mangeranno
e voi avrete fame;
ecco, i miei servi berranno
e voi avrete sete;
ecco, i miei servi gioiranno
e voi resterete delusi;

¹⁴ecco, i miei servi giubileranno
per la gioia del cuore,
voi griderete per il dolore del cuore,
urlerete per la tortura dello spirito.

¹⁵Lascerate il vostro nome
come imprecazione fra i miei eletti:
Così ti faccia morire il Signore Dio.
Ma i miei servi saranno chiamati con un altro nome.

¹⁶Chi vorrà essere benedetto nel paese,
vorrà esserlo per il Dio fedele;
chi vorrà giurare nel paese,
giurerà per il Dio fedele;
perché saranno dimenticate le tribolazioni antiche,
saranno occultate ai miei occhi.

¹⁷Ecco infatti io creo
nuovi cieli e nuova terra;
non si ricorderà più il passato,
non verrà più in mente,

¹⁸poiché si godrà e si gioirà sempre
di quello che sto per creare,

e farò di Gerusalemme una gioia,
del suo popolo un gaudio.

¹⁹Io esulterò di Gerusalemme,
godrò del mio popolo.

Non si udranno più in essa
voci di pianto, grida di angoscia.

²⁰Non ci sarà più
un bimbo che viva solo pochi giorni,
né un vecchio che dei suoi giorni
non giunga alla pienezza;
poiché il più giovane morirà a cento anni
e chi non raggiunge i cento anni
sarà considerato maledetto.

²¹Fabbricheranno case e le abiteranno,
planteranno vigne e ne mangeranno il frutto.

²²Non fabbricheranno perché un altro vi abiti,
né planteranno perché un altro mangi,
poiché quali i giorni dell'albero,
tali i giorni del mio popolo.

I miei eletti useranno a lungo
quanto è prodotto dalle loro mani.

²³Non faticeranno invano,
né genereranno per una morte precoce,
perché prole di benedetti dal Signore essi saranno
e insieme con essi anche i loro germogli.

²⁴Prima che mi invocino, io risponderò;
mentre ancora stanno parlando,
io già li avrò ascoltati.

²⁵Il lupo e l'agnello pascoleranno insieme,
il leone mangerà la paglia come un bue,
ma il serpente mangerà la polvere,
non faranno né male né danno
in tutto il mio santo monte". Dice il Signore.

66

¹Così dice il Signore:

"Il cielo è il mio trono,
la terra lo sgabello dei miei piedi.
Quale casa mi potreste costruire?

In quale luogo potrei fissare la dimora?

²Tutte queste cose ha fatto la mia mano
ed esse sono mie - oracolo del Signore -.

Su chi volgerò lo sguardo?
Sull'umile e su chi ha lo spirito contrito
e su chi teme la mia parola.

³Uno sacrifica un bue e poi uccide un uomo,
uno immola una pecora e poi strozza un cane,
uno presenta un'offerta e poi sangue di porco,
uno brucia incenso e poi venera l'iniquità.

Costoro hanno scelto le loro vie,
essi si diletano dei loro abomini;

⁴anch'io sceglierò la loro sventura
e farò piombare su di essi ciò che temono,
perché io avevo chiamato e nessuno ha risposto,
avevo parlato e nessuno ha ascoltato.

Hanno fatto ciò che è male ai miei occhi,
hanno preferito quello che a me dispiace".

⁵Ascoltate la parola del Signore,
voi che venerate la sua parola.

Hanno detto i vostri fratelli che vi odiano,
che vi respingono a causa del mio nome:

"Mostrici il Signore la sua gloria,
e voi fateci vedere la vostra gioia!".

Ma essi saranno confusi.

⁶Giunge un rumore, un frastuono dalla città,
un rumore dal tempio:

è la voce del Signore che paga
il contraccambio ai suoi nemici.

⁷Prima di provare i dolori, ha partorito;
prima che le venissero i dolori,
ha dato alla luce un maschio.

⁸Chi ha mai udito una cosa simile,
chi ha visto cose come queste?
Nasce forse un paese in un giorno;
un popolo è generato forse in un istante?
Eppure Sion, appena sentiti i dolori,
ha partorito i figli.

⁹"Io che apro il grembo materno,
non farò partorire?" dice il Signore.
"Io che faccio generare, chiuderei il seno?"
dice il tuo Dio.

¹⁰Rallegratevi con Gerusalemme,
esultate per essa quanti la amate.
Sfavillate di gioia con essa
voi tutti che avete partecipato al suo lutto.

¹¹Così succhierete al suo petto
e vi sazierete delle sue consolazioni;
succhierete, deliziandovi,
all'abbondanza del suo seno.

¹²Poiché così dice il Signore:
"Ecco io farò scorrere verso di essa,
come un fiume, la prosperità;
come un torrente in piena
la ricchezza dei popoli;
i suoi bimbi saranno portati in braccio,
sulle ginocchia saranno accarezzati.

¹³Come una madre consola un figlio
così io vi consolerò;
in Gerusalemme sarete consolati.

¹⁴Voi lo vedrete e gioirà il vostro cuore,
le vostre ossa saran rigogliose come erba fresca.
La mano del Signore si farà manifesta ai suoi servi,
ma si sdegherà contro i suoi nemici.

¹⁵Poiché, ecco, il Signore viene con il fuoco,
i suoi carri sono come un turbine,
per riversare con ardore l'ira,
la sua minaccia con fiamme di fuoco.

¹⁶Con il fuoco infatti il Signore farà giustizia
su tutta la terra
e con la spada su ogni uomo;
molti saranno i colpiti dal Signore.

¹⁷Coloro che si consacrano e purificano nei giardini,
seguendo uno che sta in mezzo,
che mangiano carne suina, cose abominevoli e topi,
insieme finiranno - oracolo del Signore -

¹⁸con le loro opere e i loro propositi.

Io verrò a radunare tutti i popoli e tutte le lingue; essi verranno e vedranno la mia gloria. ¹⁹Io porrò in essi un segno e manderò i loro superstiti alle genti di Tarsis, Put, Lud, Mesech, Ros, Tubal e di Grecia, ai lidi lontani che non hanno udito parlare di me e non hanno visto la mia gloria; essi annunzieranno la mia gloria alle nazioni. ²⁰Ricondurranno tutti i vostri fratelli da tutti i popoli come offerta al Signore, su cavalli, su carri, su portantine, su muli, su dromedari al mio santo monte di Gerusalemme, dice il Signore, come i figli di Israele portano l'offerta su vasi puri nel tempio del Signore. ²¹Anche tra essi mi prenderò sacerdoti e leviti, dice il Signore.

²²Sì, come i nuovi cieli
e la nuova terra, che io farò,
dureranno per sempre davanti a me

- oracolo del Signore -

così dureranno la vostra discendenza e il vostro nome.

²³In ogni mese al novilunio,

e al sabato di ogni settimana,

verrà ognuno a prostrarsi

davanti a me, dice il Signore.

²⁴Uscendo, vedranno i cadaveri degli uomini

che si sono ribellati contro di me;

poiché il loro verme non morirà,

il loro fuoco non si spegnerà

e saranno un abominio per tutti".